



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7129-е заседание

Пятница, 7 марта 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: Г-н Ассельборн/г-жа Лукас /г-н Мейс/г-н Флис (Люксембург)

Члены:

Аргентина	г-н Тимерман
Австралия	г-н Куинлан
Чад	г-н Шериф
Чили	г-н Эррасурис
Китай	г-н Лю Цзеи
Франция	г-н Аро
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-н Германас
Нигерия	г-н Ларо
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Загайнов
Руанда	г-н Гасана
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр

Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/144)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Дети и вооруженные конфликты

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/144)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей следующих стран: Армении, Австрии, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Болгарии, Канады, Колумбии, Хорватии, Кипра, Чешской Республики, Демократической Республики Конго, Дании, Эстонии, Финляндии, Германии, Греции, Гватемалы, Гондураса, Венгрии, Исландии, Индии, Индонезии, Ирландии, Италии, Японии, Латвии, Лихтенштейна, Малайзии, Мальты, Мексики, Монако, Черногории, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Филиппин, Польши, Португалии, Катара, Румынии, Словакии, Словении, Сомали, Испании, Шри-Ланки, Судана, Швеции, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Турции, Уганды и Уругвая.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка и г-на Альхаджи Бабу Савану.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2014/149, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Аргентиной, Австралией, Австрией, Бельгией, Болгарией,

Канадой, Чадом, Чили, Хорватией, Чешской Республикой, Кипром, Данией, Эстонией, Финляндией, Францией, Германией, Грецией, Гватемалой, Венгрией, Исландией, Ирландией, Италией, Иорданией, Латвией, Лихтенштейном, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Мексикой, Монако, Черногорией, Нидерландами, Новой Зеландией, Нигерией, Норвегией, Польшей, Республикой Корея, Румынией, Словакией, Словенией, Испанией, Швецией, Швейцарией, Турцией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я также хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2014/144, в котором содержится письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальную записку по обсуждаемому вопросу.

Я хочу от всей души приветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна и представляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю министра иностранных дел Люксембурга Жана Ассельборна за организацию этих важных тематических прений.

Я только что вернулся из Сьерра-Леоне. События в этой стране служат важным примером, свидетельствующим о ценности нашего участия. Мы видим там замечательные преобразования, происходящие благодаря руководству Совета Безопасности и солидарности международного сообщества при активном участии народа Сьерра-Леоне.

Совет принял целый ряд мудрых и своевременных решений относительно размещения там сменявших друг друга миротворческих и политических операций наряду с оказанием поддержки в долгосрочном развитии. Организация Объединенных Наций также оказала правительству содействие в формировании Специального суда по Сьерра-Леоне, который помог стране и внес свой вклад в международную юриспруденцию. Специальный суд и наши миротворческие и политические миссии уже завершили свою работу, но страновая группа Организации Объединенных Наций будет продолжать оказывать Сьерра-Леоне поддержку на пути к миру и развитию.

Не так давно Сьерра-Леоне была охвачена войной и ассоциировалась с трагической участью детей в вооруженном конфликте. Как сказал Ишмаэл Беа, в прошлом ребенок-солдат,

«смотреть, как кого-то расстреливают на твоих глазах, или самому стрелять в кого-то, стало так же легко, как выпить стакан воды. С теми детьми, которые отказывались воевать, убивать или проявляли слабость, обращались безжалостно. Никакие эмоции не допускались».

Сегодня среди нас находится другой ныне преуспевающий молодой человек — г-н Альхаджи Баба Савана. В прошлом первый выступивший перед Советом Безопасности ребенок-солдат (см. S/PV.4422) вернулся сюда, чтобы вновь выступить здесь сегодня.

Эти примеры преобразования свидетельствуют о том, что если бывшим детям-солдатам предоставить возможность, они способны перестроить свою жизнь и содействовать строительству мира в их странах.

(говорит по-французски)

Пятнадцать лет прошло с тех пор, как Совет Безопасности принял резолюцию 1261 (1999) — свою первую тематическую резолюцию, посвященную конкретно тяжкой участи детей в вооруженных конфликтах. Принятием этой резолюции международное сообщество дало ясно понять, что страдания детей в вооруженных конфликтах недопустимы — будь то детей-солдат, сексуальные рабы или рабыни, детей, пострадавшие в результате нападения на школы или больницы или других действий. Нападения подобного рода представляют собой нарушения элементарнейших прав человека. Они также создают угрозу достижению прочного мира и развития.

Я благодарю Совет Безопасности за принятые им решительные меры по созданию прочных основ для оказания помощи детям, затронутым вооруженным конфликтом. Совет разработал практические инструменты для предотвращения серьезных преступлений в отношении детей, борьбы с ними и их пресечения. Механизм наблюдения и отчетности демонстрирует нам то, насколько трагично положение детей, пострадавших от вооруженных конфликтов.

Работающие на страновом уровне и поддерживаемые органами Организации Объединенных Наций специальные группы способствуют диалогу со сторонами в конфликте, что крайне необходимо. Эти группы пристально следят за положением дел и способствуют реализации планов действий.

Необходимо также, чтобы защита детей стала неотъемлемой частью деятельности операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, что означает, что личный состав контингентов должен проходить до их развертывания специальную подготовку в этих вопросах и что на эти цели должны систематически выделяться необходимые ресурсы.

Вчера при открытии кампании «Дети, а не солдаты», которая проводится при поддержке моего Специального представителя, ЮНИСЕФ и других партнеров, заинтересованные государства-члены вновь заявили о своей приверженности осуществлению плана действий. Я приветствую эту инициативу. Я прошу международное сообщество оказать этим государствам содействие и придать этому делу приоритетное значение. Система Организации Объединенных Наций будет стремиться мобилизовать и других негосударственных субъектов на то, чтобы добиться прекращения вербовки детей в солдаты.

(говорит по-английски)

Все дети заслуживают защиты, а не эксплуатации, и имеют на нее право. Их место в школах, а не в армиях или воюющих группировках. Дети должны быть вооружены ручками и учебниками, а не ружьями и гранатами.

Это подводит меня к вопросу о школах и больницах. Они должны быть местами, где дети могут в безопасности учиться и быть под присмотром. Именно поэтому наша политика в деле поддержания мира запрещает любое использование миротворцами школ в военных целях. В слишком многих зонах военных действий во всем мире школы и больницы либо подвергаются адресным нападениям, либо оказываются под перекрестным огнем. Такие нападения представляют собой вопиющие нарушения прав ребенка на образование, здравоохранение и жизнь.

В Сирии сегодня перестали функционировать около 40 процентов государственных больниц.

Помимо них, многие больницы повреждены. Некоторые районы покинули более половины врачей. Более 2,25 миллиона детей не ходят в школы. Каждая пятая школа либо разрушена, либо занята семьями, оказавшимися в результате конфликта бездомными.

Меня обнадеживает то, что цель проекта резолюции, подлежащего принятию сегодня Советом, заключается в том, чтобы способствовать разработке руководящих принципов для добровольного их соблюдения в предотвращении использования школ в зонах конфликтов в военных целях. Я настоятельно призываю государства-члены подтвердить приверженность усилению защиты всеми сторонами в зонах конфликтов этих исключительно важных заведений.

Давайте также наращивать наши усилия по обеспечению привлечения к ответственности тех, кто совершает в отношении детей тяжкие преступления. Это включает также и оказание соответствующим государствам помощи в привлечении виновных к суду.

Находящийся на рассмотрении Совета проект резолюции придает новый полезный импульс деятельности Совета по защите детей в вооруженных конфликтах. Я рассчитываю на то, что Совет будет использовать все имеющиеся в его распоряжении средства как для защиты детей на фронтах конфликтов, так и для предотвращения того, чтобы новое поколение испытывало такие же лишения. Пусть наши дети будут детьми, которые ощущают себя в полной безопасности, живут в условиях уважения их достоинства и имеют все возможности.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово г-же Зерруги.

Г-жа Зерруги (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать свое выступление с выражения Люксембургу признательности за организацию в период его председательства этих открытых прений и за его поистине бесценную работу на посту Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Эти открытые прения проводятся в критический момент обострения конфликтов в столь многих и разных местах планеты. Прошло уже более двух месяцев 2014 года. Подведение итогов тому,

что этот год уже принес детям, приводит нас к ужасающему выводу.

В Южном Судане горизонты нового государства были омрачены событиями декабря 2013 года. Даже сегодня мы еще полностью не осознали весь размах серьезных преступлений, совершенных на волне возобновленного насилия в отношении детей. Десятки их тысяч не только стали жертвами перемещений, оказались лишенными образования и оторванными от своих семей и общественного окружения, но и вербуются в солдаты, используются в чудовищных боевых действиях, получают увечья и гибнут, или же их принуждают убивать и калечить. Полученные мною первоначальные сообщения о нападениях на больницы, в том числе о самовольных расправах над больными и престарелыми, повергают меня в шок. Думая о Южном Судане, мы должны помнить о том, что дети составляют более половины его населения. Целое поколение, на которое следует возложить задачу строительства новой страны, уже стоит на пороге, за которым оно может лишиться реальной возможности это сделать.

В ходе состоявшегося вчера брифинга Совет Безопасности был подробно проинформирован о том, что ситуация, сложившаяся в Центральноафриканской Республике, по-прежнему остается трагичной (см. S/PV.7128) и продолжает оказывать пагубное воздействие на детей. Достаточных ресурсов для решения проблемы оказания помощи тысячам детей и обеспечения их защиты, включая детей, завербованных и используемых сторонами в конфликте, явно нет. Я надеюсь, что Совет Безопасности будет более энергично реагировать на сложившуюся ситуацию, обеспечивая персонал на местах необходимыми средствами и укрепляя его потенциал.

В Сирии, несмотря на все усилия различных субъектов, наблюдается интенсификация вооруженных насильственных действий. Не прекращаются убийства детей и причинение им увечий, а также нападения на школы и больницы. Дети вербуются и используются различными вооруженными группами и нередко вовлекаются в боевые действия, где погибают одними из первых. Продолжают поступать сообщения об инцидентах с применением организованного сексуального насилия в качестве средства унижения. В то время как гуманитарный доступ в ограниченное число районов являет собой проблеск надежды в самые мрачные

времена, тяжелое положение детей почти не улучшилось. Мы не можем допустить, чтобы в Сирии появилось «потерянное поколение».

Первые два месяца 2014 года еще раз продемонстрировали, что мы не должны полагаться лишь на надежду в то время, когда дети, страдающие в условиях вооруженного конфликта, призывают нас услышать их мольбы о помощи. Только действия и конкретные меры позволят в конечном итоге добиться перемен; только действия и конкретные меры позволят нам оглянуться на 2014 год и заключить, что в этом году все вместе мы внесли вклад в улучшение положения детей.

С момента учреждения Генеральной Ассамблеи моего мандата мы стали свидетелями таких конкретных действий. В прошлом году Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах сделала ряд выводов, настоятельно призвав стороны в конфликте искоренять и предотвращать случаи серьезных нарушений, а также предпринимать действия, соответствующие конкретным условиям той или иной страны. С целью оценки ситуации и освещения бедственного положения детей Рабочая группа также посетила Мьянму. Совет Безопасности продолжает включать вопрос о детях и вооруженных конфликтах как в тематические повестки дня, так и в повестки дня, касающиеся конкретных стран, принимая, по мере необходимости, новые и новаторские меры в отношении новых тенденций. Я надеюсь, что Совет и впредь будет это делать, если находящийся на его рассмотрении проект резолюции будет принят.

Я решительно приветствую утверждение кампании «Дети, а не солдаты». Именно в Совете я впервые выразила свое намерение добиваться того, чтобы к концу 2016 года в рядах правительственных вооруженных сил не осталось детей. Я твердо убеждена, что эта цель достижима. В представленный Генеральным секретарем список стран, виновных в этом нарушении, все еще включены национальные правительственные вооруженные силы восьми стран. Вчера мне выпала честь приветствовать представителей правительств всех этих стран на церемонии открытия кампании «Дети, а не солдаты». Приверженность, которую демонстрируют государства-члены, является четким сигналом для международного сообщества и сторон в конфликте по всему миру — как государственных, так и негосударственных субъектов. Использование

детей-солдат должно кануть в прошлое. Здесь я хотела бы подчеркнуть, что кампания «Дети, а не солдаты» должна проводиться не только совместными усилиями нашей Канцелярии и ЮНИСЕФ; она должна проводиться совместными усилиями всех тех, кто здесь сегодня присутствует.

Мы уже приступили к разработке «дорожных карт», с тем чтобы ускорить осуществление планов действий совместно со сторонами, включенными в список. «Дорожные карты» разработаны совместно с соответствующими правительствами для решения приоритетных вопросов и основаны на общей оценке достигнутых успехов и имеющихся недостатков в осуществлении согласованных планов действий. В Чаде «дорожная карта» была согласована в прошлом году и служит основой для предпринимаемых действий. В Афганистане совместно с представителями правительства уже подготовлен проект «дорожной карты». В Демократической Республике Конго мы также близки к созданию такого документа. Последовательное осуществление обязательств, согласованных сторонами, подписавшими этот план действий, в конечном итоге приведет к повышению эффективности защиты детей и исключению соответствующей стороны из списков, включенных в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря.

В ходе этой кампании мы могли опираться на опыт ряда правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций (НПО), а также специалистов в области защиты детей, в результате чего нам удалось добиться лучшего понимания как существующих проблем, так и их возможных решений. Благодаря этому мы можем еще более эффективно защищать детей в особых культурных, экономических, политических и социальных условиях.

В основе осуществления резолюции 1998 (2011) также лежит формирование новых партнерских отношений и укрепление существующих. Выступив совместно с ЮНИСЕФ инициатором разработки руководства, содержащего рекомендации относительно методов отслеживания и сообщения о нападениях на школы и больницы, угрозах персоналу образовательных и медицинских учреждений и нападениях на него, а также об использовании школ в военных целях, мы установили контакт со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными

организациями, которые, в свою очередь, включают вопрос о детях и вооруженных конфликтах в свои программы и проекты. Таким образом, к решению этой проблемы удалось привлечь новые заинтересованные стороны, и мы начинаем понимать, как наши начинания могут помочь им в их начинаниях. Руководство по осуществлению резолюции 1998 (2011), которое мы намерены выпустить в ближайшие недели, станет еще одним важным шагом вперед.

Меня радует тот факт, что в сегодняшнем проекте резолюции Совет Безопасности использовал более жесткие формулировки в отношении использования школ в военных целях. Как известно членам Совета, использование школ в военных целях подвергает опасности и школы, и школьников. Мы не хотели бы, чтобы школы превращались в поле боя. Поиски путей более эффективного предотвращения нападений подразумевают необходимость прилагать усилия, направленные на постепенное предотвращение их использования в военных целях сторонами в конфликте.

Моя Канцелярия и все другие участники деятельности по защите детей на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, включая ЮНИСЕФ, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент по политическим вопросам, будут по-прежнему находиться в состоянии готовности и оказывать поддержку целевым группам всеми возможными способами. Однако невозможно отслеживать случаи нарушений против детей в условиях конфликта, сообщать о них и надлежащим образом на них реагировать, не имея необходимого потенциала на местах. Почти еженедельно члены целевой группы посещают мою Канцелярию и призывают продолжать оказывать поддержку в сфере укрепления потенциала в области защиты детей. Мы должны иметь возможность в ответ на их просьбы предоставлять надлежащие ресурсы и новаторские модели, разработанные с учетом прошлого опыта.

Важно также учитывать вопросы защиты детей при осуществлении миротворческих и специальных политических миссий путем организации программ предшествующей развертыванию подготовки военнослужащих. В этой связи я хотела бы еще раз подчеркнуть, насколько важно давать понять, что Совет Безопасности поддерживает эти инициативы. Мы должны это делать ради детей,

затрагиваемых вооруженными конфликтами, а также ради самоотверженных мужчин и женщин, подвергающих свои жизни опасности для того, чтобы мы услышали голоса этих детей.

Я начала свое выступление с мрачной картины лишь трех конфликтов. Но с подобными злодеяниями дети сталкиваются и в ходе многих других конфликтов. Нельзя оставлять их в столь отчаянном положении. Сегодня мы знаем, что существуют меры, которые можно с успехом применять для прекращения и предотвращения серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Продолжается диалог с негосударственными субъектами, взаимодействие с правительствами, создание потенциалов на всех уровнях и включение этой проблематики во все аспекты деятельности в области мира и безопасности. Эта работа была бы немыслима без нормативной основы, созданной в последние годы Советом Безопасности. Глаза сотен тысяч детей прикованы к Совету, который по-прежнему играет ведущую роль в защите детей от вооруженных конфликтов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Зерруги за ее выступление.

Слово предоставляется г-ну Лейку.

Г-н Лейк (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря, моего друга и коллегу Лейлу Зерруги, а также Вас, г-н Председатель, за Вашу руководящую роль в этом вопросе. Позвольте мне также отметить роль Совета Безопасности и поблагодарить его за девять резолюций, направленных на прекращение вербовки и использования детей, и за то, что в этих прениях он дал таким детям право голоса. Я с нетерпением жду выступления Альхаджи Бабы Саваны, который в 2001 году, в возрасте 14 лет, стал первым в истории бывшим малолетним солдатом, выступившим в Совете Безопасности (см. S/PV.4422), и который теперь помогает бывшим малолетним солдатам в Сьерра-Леоне. Мое выступление будет столь же кратким, сколь искренним и чистосердечным.

Когда дети гибнут в результате неизбирательных нападений на школы или больницы, когда маленький мальчик искалечен противопехотной миной, а надругательство становится не только преступлением, но и оружием — весь мир справедливо возмущен. Но что же сказать о том гнусном злодеянии, когда мальчика насильно, под дулом автомата,

вербуют в вооруженную группу; или когда девочку, которую похищают из школы, подвергают насилию, а потом, всучив ей автомат, заставляют воевать; или вообще о любой вооруженной группе, посылающей в бой детей — убивать и погибать? И здесь нашему возмущению должны соответствовать также и наши действия по прекращению вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах где бы то ни было и по оказанию помощи, которая даст уцелевшим инструменты, необходимые для того, чтобы они смогли заново построить свою жизнь и будущее своего общества.

В последние годы мир добился значительного прогресса: серьезные нарушения в отношении детей стали лучше документироваться; реагирование усилилось; нарушения расследуются, а виновные привлекаются к ответственности, преследуются и подвергаются таким дисциплинарным мерам, как те, что введены правительства Колумбии, Мьянмы и Сьерра-Леоне; разрабатываются стратегии реагирования, включающие психологическую помощь и профессиональную подготовку, призванные помочь детям вырваться из физического и психологического порабощения, искалечившего их жизнь и угрожающего их будущему. Но необходимо сделать еще больше. Подобно тому, как мировое сообщество обязано обеспечить прекращение грубых нарушений в отношении детей, каждое государство, как и каждая вооруженная группа, изначально обязано оберегать детей от вербовки в свои вооруженные силы.

Целенаправленная деятельность на национальном уровне является главной целью нашей новой кампании «Дети, а не солдаты», в рамках которой учреждения Организации Объединенных Наций сотрудничают с правительствами восьми стран в целях предотвращения и прекращения вербовки детей и их использования в государственных вооруженных силах. Шесть из этих стран — Афганистан, Чад, Демократическая Республика Конго, Мьянма, Сомали и Южный Судан — подписали планы действий, предусматривающие конкретные меры и сроки их осуществления. В настоящее время разработку такого плана завершает Йемен, а Судан ведет консультации с Организацией Объединенных Наций в целях подготовки аналогичного плана. Но от государств нельзя требовать действий в одиночку. Чтобы претворить эти планы в поддающиеся оценке действия, Организация Объединенных

Наций по-прежнему должна обеспечивать ресурсы, консультативную помощь и техническое содействие правительствам в выявлении детей-военнослужащих и их увольнении из состава вооруженных сил и в осуществлении мер по предотвращению их вербовки в дальнейшем.

Важным первым шагом здесь является проверка возраста солдат. При поддержке Организации Объединенных Наций Чад в прошлом году активизировал усилия по проверке возраста своих военнослужащих, а Демократическая Республика Конго активно сотрудничает с учреждениями Организации Объединенных Наций в целях выявления детей в составе ее сил безопасности и их увольнения. Регистрация рождения — это охранное свидетельство ребенка — тоже крайне необходима. И в Чаде, и в Демократической Республике Конго эти планы действий предусматривают национальные кампании по регистрации рождения каждого ребенка.

Для предотвращения нарушений надо лучше информировать население на местном уровне. Правительство Мьянмы и Организация Объединенных Наций совместно организовали информационную кампанию на телевидении и радио и на рекламных щитах, призванную разъяснить населению, что вербовка детей запрещена законом, и куда следует сообщать о фактах вербовки.

Помимо необходимости предотвращения вербовки, нельзя забывать и об особых нуждах выведенных из конфликта бывших малолетних солдат, которым требуется помощь в их социальной реинтеграции. Страна, которая инвестирует в организацию психологической помощи, образования и профессионального обучения для таких детей, инвестирует не только в их будущее, но и в свое собственное. Вот почему ЮНИСЕФ тесно сотрудничает с разными странами и поддерживает их усилия в области образования и профессионального обучения таких детей, тем самым помогая им найти свое место в обществе.

Во время недавней поездки в Центральноафриканскую Республику я встретил молодую женщину, которой было 14 лет, когда она оказалась в коалиции «Селека» и сразу же, без подготовки, была брошена в бой и сражалась на передовой с правительственными войсками, видя такие акты насилия и зверства, какие ни один ребенок видеть не должен. Я спросил ее о ее надеждах на будущее

теперь, когда она свободна. Она сказала мне, что хочет соединиться со своими родителями, которые до сих пор считаются пропавшими без вести. При поддержке социальных работников эта молодая женщина скоро начнет свое профессиональное обучение — не в состоянии забыть пережитый кошмар, но все же мечтая о лучшем будущем для себя, для своей семьи, когда ее найдут, да и для всей страны. Ее история — символ ужаса, но и надежды: того ужаса, в который брошены дети, оказавшиеся в вооруженных силах или группах, но и той надежды, что, поддерживая этих молодых мужчин и женщин, поощряя их и инвестируя в них, мы сумеем помочь им заново построить свою жизнь, изменить себя и свое общество и помочь своим странам выйти из мрака конфликта, вобравшего в себя ужас детей, теряющих свое детство, а то и жизнь.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лейка за его выступление.

Слово предоставляется г-ну Саване.

Г-н Савана (*говорит по-английски*): Меня зовут Альхаджи Баба Савана. Я приехал из Сьерра-Леоне. Я хотел бы поблагодарить Постоянное представительство Люксембурга при Организации Объединенных Наций и Министра иностранных и европейских дел Люксембурга Его Превосходительство г-на Жана Ассельборна за приглашение принять участие в сегодняшних открытых прениях. Я хотел бы, кроме того, поблагодарить ЮНИСЕФ и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также правительство Соединенных Штатов, которое помогло мне сюда приехать. И, конечно, я хочу поблагодарить свою страну и правительство Сьерра-Леоне. Но я особенно благодарен Генеральному секретарю за его недавний визит в Сьерра-Леоне и за всю оказанную нам помощь.

В 2001 году мне было 14 лет, когда мне предоставили возможность приехать в Нью-Йорк и рассказать Совету Безопасности о моем опыте малолетнего солдата, а также о положении детей в условиях вооруженного конфликта, в частности в Сьерра-Леоне. В ходе своего выступления в 2001 году (см. S/PV.4422) я просил Организацию Объединенных Наций проявить твердость в отношении тех, кто обычно вербует и использует детей в вооруженных конфликтах. Сегодня я — пример такого ребенка, похищенного и насильно завербованного

в вооруженную группу в десятилетнем возрасте. Объединенный революционный фронт лишил меня двух лет моего детства. Эта гражданская война была одной из самых жестоких и масштабных в истории вооруженных конфликтов. О ее окончании тогдашний президент Альхаджи Ахмад Теджан Кабба объявил в 2002 году на специальной церемонии, названной «Войне — конец». И теперь я хочу обратить внимание Организации Объединенных Наций, и в частности Специального представителя Генерального секретаря, на то, что необходимо не только привлекать к ответственности именно тех, кто вербует и использует детей, но вообще положить конец практике вербовки и использования детей в любых вооруженных конфликтах.

Тринадцать лет назад я выступал перед Советом Безопасности в этом самом зале и рассказал свою историю о войне и страданиях детей Сьерра-Леоне. От имени детей Сьерра-Леоне я обратился к Организации Объединенных Наций с просьбой сделать все возможное для того, чтобы положить конец этой печальной истории, помочь нам вернуться в свои общины и школы, улучшить свои условия жизни и построить более светлое будущее. Дети и молодежь в странах, затронутых вооруженными конфликтами, нуждаются в более светлом будущем. Нам необходимо образование и работа.

Я вновь выступаю здесь сегодня, по милости Божией, и вновь прошу Совет о помощи. Сейчас, 13 лет спустя, я хотел бы рассказать Совету о том, что случилось со мной. Это непростая история. Я смог вернуться в школу. Благодаря своей приемной семье и друзьям я упорно занимался и не сдавался. Два года назад, в 2011 году, я получил степень бакалавра социальных наук по специальности в области обеспечения мира и урегулирования конфликтов в колледже Фура-Бей при Университете Сьерра-Леоне. Я выбрал для изучения эти предметы. Темой моей дипломной работы было благое управление и реформа государственного сектора. Я изучал предметы, связанные с гражданским обществом и предотвращением конфликтов. Я хочу посвятить свою жизнь этой работе и выступать от имени детей и молодежи, с тем чтобы все знали о нашей истории и чтобы наши голоса были услышаны.

В Сьерра-Леоне мне повезло встретиться с людьми, которые также привержены этой работе. В прошлом году я познакомился во Фритауне с генералом Ромео Далер, основателем инициативы

«Дети-солдаты», и принял участие в обучении работников сектора безопасности — полицейских, военных и других официальных лиц — для предотвращения вербовки детей в вооруженных конфликтах. Я помог в организации обучения и оказывал содействие детям, которые приезжали рассказать свои истории. Наша цель заключалась в накоплении опыта в сфере безопасности, с тем чтобы защитить детей и предотвратить их вербовку.

На этом история не заканчивается. Многие еще предстоит сделать и завершить. Действительно, мы лишь начали свою работу. Сегодня многие дети крайне нуждаются в нашей помощи. В различных странах, регионах и во всем мире дети сталкиваются с насилием и конфликтами. Нам необходимо упорно трудиться, чтобы защитить их.

Вернувшись во Фритаун, я хочу продолжить свою миротворческую работу. Отчасти она связана с сектором безопасности, а также с нашими общинами и правительством и поиском путей создания реальных возможностей в будущем. Сегодня многие дети не ходят в школу, и многие молодые люди не могут найти работу. Я призываю членов Совета говорить об этом, используя имеющиеся в их распоряжении микрофоны, с тем чтобы помочь решить эти проблемы. Мы должны говорить об этом и принимать меры, направленные на то, чтобы изменить эту ситуацию к лучшему. Мы должны положить конец войне и прекратить нарушения в отношении детей, особенно их вербовку и использование в вооруженных конфликтах.

Вчера Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ начали кампанию под названием «Дети, а не солдаты». Эта кампания направлена на прекращение использования детей-солдат в рядах правительственных вооруженных сил. Это огромная задача, но она выполнима. Однако даже этого недостаточно. Мы также должны добиться прекращения вербовки детей в солдаты вооруженными группами. На своем собственном опыте я знаю, что это непростая задача. Сегодня многие дети во многих странах могут рассказать похожие истории.

Пятнадцать лет назад в Сьерра-Леоне были дети-солдаты. Я был одним из них. Сегодня в Сьерра-Леоне нет детей-солдат. Поэтому возможно

изменить ситуацию к лучшему в одной стране за другой.

Оглядываясь назад на события, которые произошли за тринадцать лет, с тех пор как я в последний раз выступал здесь, в Совете Безопасности (см. S/PV.4422), я могу сказать членам Совета, что мне, действительно, было непросто. Я многого добился, хотя многое еще предстоит сделать. Никто не сможет справиться с этой работой в одиночку. Мы должны объединить свои усилия, чтобы добиться успеха.

Я благодарю всех членов Совета за направление мне приглашения принять участие в этих важных открытых прениях. Я надеюсь, что к 2016 году удастся покончить с вербовкой детей в ряды вооруженных сил, и тогда больше не будет детей-солдат. Мы должны добиться этого. Я прошу Совет о помощи от имени всех детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Савану за его эмоциональное и очень вдохновляющее выступление.

Насколько я понимаю, что Совет готов приступить к голосованию по данному проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2143 (2014).

Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве представителя Люксембурга.

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и г-на Альхаджи Бабу Савану за их брифинги и заявления.

Как писал Альбер Камю, страдания ребенка возмутительны, так как ничто не может оправдать

их. Страдания еще более отвратительны, и их еще труднее оправдать, если они вызваны не какими-либо несчастьями в жизни человека, а ненавистью к человечеству. Мы все инстинктивно чувствуем, как мы теряем свою невинность и веру в род человеческий, когда какой-либо ребенок оказывается искалеченным или получает ранения. Вот почему сейчас международное сообщество единодушно разделяет мнение о том, что детей необходимо защищать от воздействия конфликтов. Однако случаи нарушения прав детей, к сожалению, слишком многочисленны и отвратительны.

Когда Совет Безопасности 15 лет назад обратил свое внимание на вопрос о детях и вооруженных конфликтах, все его внимание было сосредоточено на общепринятой тогда формулировке «дети-солдаты», которая представляет собой двусмысленный и упрощенный термин. Сегодня кампания, которую Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу детей и вооруженных конфликтах начала в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими партнерами из Организации Объединенных Наций, своим простым названием «Дети, а не солдаты» напоминает нам о том, что дети не должны быть солдатами, даже если им в руки вкладывают боевые винтовки. Я очень надеюсь, что эту кампанию, которая вчера была официально начата в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, поддержат все государства-члены. Чтобы вербовка детей и их использование правительствами на полях сражений ушли в историю, требуется реальная коллективная решимость.

Однако не только правительства вербуют детей в вооруженные силы. Подавляющее большинство сторон, перечисленных в приложениях к докладам Генерального секретаря, — это негосударственные вооруженные группировки, наподобие тех мятежников, которые похитили Альхаджи Бабу Савану и заставили его воевать в Сьерра-Леоне. В этой связи международное сообщество не должно упускать из виду злоупотребления, которые такие вооруженные группировки совершают в отношении детей, и оно должно решительно бороться с этими группировками.

Вербовка является не единственной опасностью, которая подстерегает детей. В вооруженном конфликте правонарушения и злоупотребления в отношении детей могут совершаться во многих формах. Однако ситуации, в которых они попадают

под бомбежки или оказываются под перекрестным огнем, подвергаются сексуальному насилию, вербуются в ряды вооруженных сил или группировок как комбатанты, удерживаются как сексуальные рабы, свидетельствуют о поломанных жизнях.

В лагере сирийских беженцев в Турции я видел печальные глаза изможденных сирот, в которых светились все пережитые ими ужасы. Сирийский конфликт заставил примерно 2,5 миллиона человек, половина из которых — дети, искать убежища в соседних странах. Погибло более 10 000 детей, сирийский конфликт разрушил более 10 000 жизней без какого-либо шанса на процветание. И сколько еще сотен тысяч детей будут страдать до окончания своих дней от ран в сердцах, телах и душах, нанесенных конфликтом, от ран, причиненных невыносимыми зверствами, пытками правительственных войск и принуждением к борьбе в составе вооруженных группировок.

В контексте серьезной гуманитарной ситуации умалывается важность таких прав детей, как право на образование или право на здоровье. Но это — грубая ошибка. Тысячи школ закрылись, потому что их используют в военных целях. Около 3000 школ повреждены, посещаемость школ падает. Целое поколение сирийцев может стать безграмотным, что серьезно сузит перспективы социально-экономического подъема страны.

Больницы и другие медицинские учреждения подвергаются нападениям, медицинский персонал запугивают и истребляют. Сейчас, по некоторым данным, конфликт затронул 60 процентов всех государственных больниц, из которых почти 40 процентов не функционируют. Такие детские заболевания, как полиомиелит, которые, казалось, уже были искоренены, вновь заявили о себе и несут угрозу здоровью людей.

Нападения на школы и больницы, отказ в гуманитарном доступе находятся в списке шести серьезных нарушений, систематически отслеживаемых Советом Безопасности с помощью его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, председательствовать в которой имеет честь Люксембург. Все нарушения, совершаемые в отношении детей, заслуживают одинаково решительного осуждения.

Виновные в совершении злодеяний в отношении детей должны нести за это ответственность.

Виновные в военных преступлениях и преступлениях против человечности не должны оставаться безнаказанными. В этом плане важная роль отводится Международному уголовному суду. Об этом говорят дела *Томаса Лубанги*, *Жермена Катанги* и *Боско Нтаганды*.

В качестве примера я привел Сирию, но другие ситуации также заслуживают нашего пристального внимания. Насилие в Центральноафриканской Республике в последние месяцы достигло невиданных уровней жестокости и бесчеловечности. Дети платят самую высокую цену. Что касается детей, оказавшихся под перекрестным огнем, то некоторых из них обезглавливают, умышленно калечат или наносят увечья. С начала вспышки насилия в 2013 году число завербованных детей почти удвоилось, что сводит на нет прогресс, достигнутый ранее в деле демобилизации и реинтеграции детей.

Согласно некоторым оценкам, в Центральноафриканской Республике сейчас в рядах солдат находится 6000 детей. «Армия сопротивления Бога», самая знаменитая вооруженная группировка в плане вербовки детей и варварской тактики ведения войны, активно орудует в Демократической Республике Конго, Южном Судане и Центральноафриканской Республике. А ее лидер Джозеф Кони по-прежнему находится на свободе.

Для всестороннего решения вопроса о детях и вооруженных конфликтах нам нужно активизировать наши усилия. Мы все должны придерживаться единого мнения относительно того, что детей нельзя вербовать в солдаты, убивать, калечить, насиловать или похищать. Мы должны гарантировать им право на гуманитарную помощь, образование и медицинское обслуживание. Мы никогда не сможем достичь нашей цели, если не прекратим любое насилие в отношении детей. Все усилия следует направить на обеспечение полного соблюдения их прав в условиях войны и мира.

Только что принятая резолюция 2143 (2014) отражает нашу общую решимость положить конец нарушениям и злоупотреблениям, совершаемым в отношении детей в вооруженном конфликте. Я благодарю членов Совета за поддержку нашей инициативы и выражаю признательность тем многим государствам-членам, которые продемонстрировали свою приверженность рассматриваемому вопросу и стали авторами резолюции.

Дети — это надежда и будущее общества. Уничтожать детей значит уничтожать эту надежду. Поэтому, защищая детей, мы защищаем будущее.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Я предоставляю теперь слово другим членам Совета Безопасности.

Г-н Тимерман (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вашу страну, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте месяце и поблагодарить Вас за приглашение принять участие в сегодняшних открытых прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я также приветствую присутствующих здесь заместителя министра Литвы и других постоянных представителей.

Разрешите мне сначала сказать о том, чем мы можем гордиться. В следующий вторник в братской Республике Чили демократический президент Себастьян Пиньера Эченике передаст президентскую власть другому президенту, избранному демократическим путем. Сейчас в Латинской Америке это уже стало традицией, которая наполняет нас чувством гордости и удовлетворения. Я хотел бы подтвердить это публично — перед Советом и всем чилийским народом.

Я хотел бы также выразить нашу горячую солидарность с правительством и народом Китайской Народной Республики, которая недавно пострадала от чудовищного нападения.

Я приветствую инициативу Люксембурга созвать эти прения по вопросу, который Люксембург курирует в Совете через своего посла Сильви Лукас, и делегация Аргентины высоко оценивает работу Люксембурга на этом направлении. Мы также приветствуем заявления Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтона Лейка и г-на Альхаджи Бабы Савана, печальная история и волнующие слова которого требуют, чтобы мы действовали незамедлительно и с подлинной убежденностью.

Моя страна, Аргентина, твердо привержена делу защиты детей в вооруженном конфликте. Об этом говорит тот факт, что мы были в числе первых

государств, которые в 2002 году ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах.

Мы также готовы обеспечивать защиту и уважение прав детей и подростков во всех сферах, как об этом четко свидетельствует инициатива нашего правительства, единогласно одобренная конгрессом Аргентины, о принятии закона, согласно которому минимальный возраст вербовки в вооруженные силы нашей страны — 18 лет, мы тем самым продемонстрировали высшую степень уважения прав детей.

В августе мы будем отмечать пятнадцатую годовщину принятия резолюции 1261 (1999) — первой резолюции, посвященной вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая была поддержана Аргентиной, в то время непостоянным членом Совета Безопасности. В 2005 году резолюция 1612 (2005), которая также встретила решительную поддержку моей страны в качестве непостоянного члена Совета, стала значительным шагом вперед в деле признания, гарантий и защиты прав детей в условиях вооруженного конфликта. В этой резолюции содержится четкое определение тех действий, которые считаются грубыми нарушениями прав детей, и на ее основе создан механизм наблюдения и отчетности, который наряду с созданием постов советников по вопросам защиты детей является важным механизмом обеспечения защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

Наряду с такими подвижками в правовой области, важно особо подчеркнуть цели, достигнутые в вопросах предотвращения нападений на детей и обеспечения защиты их прав благодаря согласованным действиям Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, созданной Советом Безопасности, механизму наблюдения и отчетности, а также усилиям Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, работающего совместно с ЮНИСЕФ и другими органами Организации Объединенных Наций. Все мы, безусловно, согласны с тем, что хорошо усвоенные уроки и установленная передовая практика относятся не только к правовым положениям и надлежащим механизмам, но и к решению выполнять планы действий скоординированным образом, что может улучшить условия

жизни детей и обеспечить им лучшее будущее в конкретных ситуациях.

Такие шаги международного сообщества по защите детей от серьезных преступлений и предотвращению совершения таких преступлений тесно взаимосвязаны с важностью обеспечения недопустимости безнаказанности, а также того, чтобы виновные в совершении серьезных нарушений прав детей привлекались к ответственности за свои действия. Борьба с безнаказанностью за тяжкие преступления, военные преступления и преступления против человечности, бесспорно, является ответственностью каждого отдельного государства. Тем не менее следует напомнить, что международная система создала такой дополнительный механизм, как Международный уголовный суд (МУС), на тот случай, когда государства не могут или не желают выполнять свою основную юридическую ответственность. МУС является важным органом обеспечения того, чтобы подотчетность была нормой и этикой для международного сообщества, уважающего верховенство права.

Признание достигнутого прогресса никоим образом не означает, что мы игнорируем или уменьшаем масштабы той ужасающей реальности, которую мы наблюдаем каждый день и суть которой состоит в том, что женщины и дети являются главными жертвами всевозможных видов насилия и жестокого обращения в условиях вооруженных конфликтов. С точки зрения прав человека, защита детей должна оставаться нашей приоритетной задачей и поэтому должна приниматься во внимание при разработке мандатов операций по поддержанию мира, специальных политических миссий и в усилиях Совета Безопасности по миростроительству, которые должны предполагать включение экспертов в состав различных миссий. Не менее важно как для государств, так и для Организации, чтобы подготовка персонала и укрепление потенциала в контексте проблемы детей в вооруженном конфликте, не ограничивались только персоналом, на который возложена прямая обязанность по защите детей на местах.

Важно также включать в программы подготовки военного, полицейского и гражданского персонала, подлежащего интеграции в состав миссий Организации Объединенных Наций, правозащитные аспекты, а также подробно ознакомить персонал с правами детей и молодежи, а также повышать

уровень знаний и понимания стратегий и процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции в ситуациях вооруженных конфликтов. Важно проводить тщательный анализ различных тактик вербовки детей-солдат и путей предотвращения их участия в действиях вооруженных групп и присоединения к сторонам в конфликтах, а также потенциала в плане принятия мер с целью изменения насильственных культурных обычаев и традиций, закрепляющих дискриминацию в отношении детей. Мы должны отказаться от моделей попечительства и признать детей как правообладателей. В контексте потенциальных конкретных мер мы должны подчеркнуть также важность превентивных мер, которые могут быть приняты каждым государством, включая реализацию правовых рамок, обеспечивающих, чтобы детей нельзя было рекрутировать в солдаты; в этом контексте очень важную роль играет надлежащая регистрация рождений.

Для обеспечения признания столь же важно в рамках программ реинтеграции и репараций для детей, ставших жертвами в условиях вооруженных конфликтов, закреплять их статус как правообладателей, а также важно подчеркивать тот факт, что они имеют право быть действующими лицами и участниками процессов принятия решений, причем не только в отношении их личных планов на жизнь, но и в рамках семей, общин и обществ. Важно также выйти за рамки вмешательства и процессов, которые закрепляют или распространяют схемы преследования.

Аргентина считает, что Конвенция о правах ребенка должна вдохновлять и направлять нас на принятие решений как в мирное время, так и в период вооруженного конфликта. В мирное время наша главная обязанность состоит в укреплении, защите и обеспечении прав детей в контексте политики правительства и правовых гарантий. В условиях вооруженного конфликта мы должны укреплять механизмы защиты, разрабатывать эффективные инструменты предотвращения и обеспечивать принятие конкретных мер в целях предоставления надлежащего ухода за детьми, которые являются жертвами вооруженных конфликтов.

В этой связи я хотел бы воздать должное движению правозащитников в нашей стране, в частности, Организации «Матери площади Мая», которые благодаря своей неизменной приверженности защите прав человека обеспечили своими

усилиями продвижение предложения Аргентины, которое послужило основой включения статей 7, 8 и 11 в Конвенцию о правах ребенка. Наряду с требованием о том, что дети должны регистрироваться сразу же после рождения, и ответственностью государств — участников Конвенции в вопросах уважения прав ребенка во имя сохранения его или ее индивидуальности — мерами, которые государства должны принимать во избежание незаконного вывоза детей за границу, — эти статьи, по сути, закрепляют права детей и ради детей, которые эти женщины в своих белых платках мужественно и горестно объявили историческим мандатом и свидетельством этической приверженности политической твердости, а также юридического обязательства перед всем человечеством.

В заключение я хочу заверить Совет в поддержке нашей страной сегодняшней резолюции 2143 (2014), к авторам которой мы присоединились.

Г-н Гасана (Руанда) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и Вашу делегацию за организацию этой важной дискуссии и, в частности, за неизменную приверженность посла и Постоянного представителя Вашей страны делу поощрения прав детей и их защиты в условиях вооруженного конфликта. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его заявление, а также его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций и нашего друга г-на Энтони Лэйка за их брифинги.

Я хотел бы также поблагодарить нашего молодого гостя и сына г-на Альхаджи Бабу Савану, который поделился с нами своей трогательной за душу историей о том, что ему пришлось пережить, когда он был рекрутирован в качестве солдата в состав повстанческих сил в Сьерра-Леоне. Это история перекликается с нашим собственным трагическим прошлым в Руанде, где в 1994 году сотни тысяч детей были без суда и следствия убиты, похищены или искалечены, а многие другие были силой рекрутированы в состав вооруженных формирований тем правительством, которое должно было их защищать.

К сожалению, сегодня миллионы детей по-прежнему страдают от конфликтов во всем мире, причем они являются не просто наблюдателями, а

мишенью. Некоторые оказываются жертвами при нападениях на гражданских лиц. Другие умирают, попав под жернова целенаправленного геноцида, как произошло в Руанде 20 лет назад. Тяжелое положение детей подтверждают показатели гибели гражданских лиц, среди которых много детей в таких странах, как Сирия, Центральноафриканская Республика и Афганистан, в том числе. Это мрачное напоминание о том, что дети становятся первыми жертвами и что многое еще предстоит сделать. По-прежнему много детей страдают от сексуального насилия как одного из многочисленных тяжелых последствий вооруженных конфликтов, которые обрекают их на голод и болезни. Как справедливо заметил Генеральный секретарь: «Пусть наши дети остаются детьми».

Мы в равной мере обеспокоены постоянными сообщениями о широко распространенных и преднамеренных нападениях на школы, учителей и учащихся в качестве средства ведения войны. Какими бы ни были мотивы этих нападений или захвата школ, мы призываем воюющие стороны прекратить эти бесчеловечные акты и публично заявить, что дети не имеют никакого отношения к войне и поэтому должны быть в школе, а не прятаться в кустах.

Хотя надлежащая защита детей в условиях вооруженного конфликта должна быть главной ответственностью правительств, мы верим, что все стороны в конфликте должны прилагать необходимые и неустанные усилия по защите детей, соблюдать соответствующие международные обязательства и воздерживаться от вербовки и нападений на детей. Именно поэтому мы призываем к всеобщей ратификации и осуществлению Конвенции о правах ребенка. Руанда стала одной из первых стран в мире, которая ратифицировала эту Конвенцию, содержащую основные принципы оказания помощи детям в целях удовлетворения их основных потребностей и обеспечения того, чтобы они были защищены от насилия, надругательства и эксплуатации и могли в полной мере реализовать свой потенциал.

Эти принципы отражены в наших национальных программах развития и также в прочных правовых и политических рамках правительства, как и в практических мерах по защите детей. Мы также приветствуем другие положительные события, включая подписание планов действий и внесение в перечень некоторых государств и негосударственных субъектов — это уникальный инструмент,

который может успешно улучшить положение в ходе вооруженных конфликтов.

Подписание планов действий рядом правительств, в дополнение к прогрессу, достигнутому другими сторонами в деле освобождения детей, является хорошим шагом в этом направлении. Руанда решительно поддерживает рекомендации Генерального секретаря в его последнем докладе (см. S/2013/245)/, особенно его призыв к сообществу доноров использовать дискуссию для устранения пробелов в финансировании и реализации этих планов действий и связанного с ними механизма контроля, а также призвать Совет Безопасности рассмотреть проблему лиц, постоянно совершающих серьезные нарушения в отношении детей.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь обратиться с призывом к заинтересованным государствам-членам сделать приоритетной задачей осуществление этих планов действий. Как сказано в принятой резолюции 2143 (2014), важный шаг — создание национального потенциала, а также тесное сотрудничество с государствами для реализации этих планов. В этом контексте постконфликтное миростроительство должно включать в себя, среди других приоритетов, вопросы реформы сектора безопасности и разоружение, демобилизацию и реинтеграцию, создание адекватной системы регистрации рождения, которая позволила бы предотвратить в будущем вербовку несовершеннолетних, а также механизмов отчетности и борьбу с безнаказанностью. Процесс интеграции должен помочь детям обрести новую опору в жизни с учетом их индивидуальных способностей. Процессы восстановления и реинтеграции должны проходить в обстановке, способствующей укреплению здоровья, самоуважения и достоинства ребенка, как предусмотрено в Конвенции о правах ребенка.

Прежде чем завершить выступление я хотел бы дать высокую оценку роли региональных и субрегиональных организаций в решении проблем, связанных с вопросом о детях и вооруженных конфликтах. Что касается Африканского союза, мы хотели бы отметить активные мандаты по защите его миссий по поддержанию мира, в том числе в рамках Миссии Африканского союза в Сомали, Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике и Смешанной операции Африканского

союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Кроме того, мы приветствуем продолжающиеся обсуждения вопроса о приведении национальных законов африканских государств в соответствие с международными документами по вопросам прав детей и о практической подготовке персонала из стран, предоставляющих войска для миротворческих операций Африканского союза и Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать развертывать адекватное число советников по вопросам защиты детей во всех миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций.

И, наконец, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить безоговорочную поддержку Руанды усилий по повестке дня в области защиты детей как на национальном, так и региональном уровнях на основе нашего взаимодействия с международным сообществом.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя г-жу Зерруги за ее брифинг и неустанные усилия от имени молодежи мира. Хотела бы также поблагодарить Директора-исполнителя г-на Лейка за его выступление и неустанные усилия. Хочу особо поблагодарить министров иностранных дел Люксембурга и Аргентины и заместителя министра иностранных дел Литвы за присутствие на сегодняшнем заседании, что придает особое значение рассмотрению этого критически важного вопроса.

Я особо приветствую Альхаджи Бабу Савану, который из первых рук знает проблему, обсуждаемую нами сегодня. События в Сьерра-Леоне в конце 1990-х годов в значительной степени потрясли мир, показав масштабы трагедии детей в условиях вооруженного конфликта. Присутствие сегодня с нами Альхаджи, одного из бывших детей-солдат, которого похитили в 10-летнем возрасте и заставили воевать, напоминает нам о том, что обсуждаемые здесь принципы не являются абстрактными. По сути, их осуществление может подарить людям надежду и спасти жизни.

Ряд вопросов, затронутых моим коллегой, вызывает даже большую гуманитарную озабоченность, чем последствия вооруженного конфликта для гражданских лиц. Особенно страшно, когда жертвами правонарушителей оказываются мальчики и

девочки. В последние годы трагическая взаимосвязь между детьми и войной занимает видное место в глобальной повестке дня. В 2008 году Соединенные Штаты одобрили закон о защите детей-солдат, который ограничивает военную помощь Соединенных Штатов, лицензии и поставки правительствам, вербующим или использующим детей-солдат, и обеспечивает нашим дипломатам возможность воздействия на соответствующие правительства для конструктивного взаимодействия по дополнительным мерам, которые необходимо принять.

Например, в 2012 году Соединенные Штаты приостановили помощь в области безопасности Демократической Республике Конго, необходимую для формирования второго легкого пехотного батальона, пока правительство не подписало план действий с Организацией Объединенных Наций по рассмотрению вопроса об использовании и вербовке детей-солдат. Всего за несколько недель правительство подписало план действий и в настоящее время сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в искреннем усилии решить эту проблему. В 2012 году Международный уголовный суд направил уведомление, когда счел Томаса Лубангу виновным в насильственной вербовке детей-солдат в Демократической Республике Конго.

В этой связи Организация Объединенных Наций проводит систематическую кампанию помощи правительствам и вооруженным группам в разработке планов действий по прекращению использования детей-солдат, 18 из них уже подписаны. Чад и Йемен относятся к числу стран, которые недавно взяли обязательство добиваться дальнейшего прогресса. В этой связи я хочу выразить признательность послу Лукасу за руководство Рабочей группой Совета Безопасности, посетившей Бирму для обзора усилий страны по выполнению своего плана действий.

Спасение детей от угрозы вооруженных конфликтов не всегда является простым процессом, особенно в тех случаях, когда они пережили травму непосредственного участия в актах насилия. Реинтеграция требует тщательного планирования, средств и признания того, что заживление некоторых травм, физических или психологических, идет медленно, а порой вообще невозможно.

И тем не менее, несмотря на всю полезную деятельность, слишком много детей все еще

подвергаются эксплуатации, и некоторые лидеры не использовали свой авторитет для того, чтобы устранить это пагубное явление. Ни одно государство и ни одна вооруженная группа еще не были исключены из перечня Генеральным секретарем, и 28 из 52 включенных в перечень сторон являются постоянными нарушителями, которые фигурируют в перечне вот уже более пяти лет. Правительство Судана является одним из включенных в перечень правительств, которое все еще не подписало план действий. Однако даже когда планы разработаны, они имеют значение только в том случае, если они выполняются. Доноры могут оказать помощь, поделившись ресурсами, и Организация Объединенных Наций должна оказывать помощь и осуществлять наблюдение.

Соединенные Штаты Америки призывают к включению советников по вопросам защиты детей во все соответствующие миссии Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций разработать стандартизированную учебную подготовку, касающуюся обязанностей в области защиты детей, с тем чтобы миротворцы Организации Объединенных Наций, которые сталкиваются с нарушениями, эффективно на них реагировали. Эти стандарты учебной подготовки должны быть доведены до сведения государств-членов, Африканского союза и других региональных организаций, участвующих в миротворческой деятельности. Все мы должны добиваться создания систем регистрации рождения детей, с тем чтобы подтвердить тот факт, что ребенок является ребенком. Как гласит резолюция 2143 (2014), каждый из нас должен настойчиво призывать к обеспечению более действенной защиты школ, которых слишком часто используют для военных целей.

Сегодня Сирия является эпицентром самой чудовищной гуманитарной катастрофы нашей эры, и дети, будущее Сирии, являются одними из ее главных жертв. После начала гражданской войны были убиты более 10 000 мальчиков и девочек, более 1,2 миллиона детей стали беженцами и более 3 миллионов детей не могут ходить в школу. Соединенные Штаты Америки являются участником инициативы «Нет потерянному поколению», направленной на то, чтобы защитить детей от военных действий, воссоединить разлученные семьи и дать возможность детям получить образование. Один

четырёхлетний беженец в Турции поведал сотруднику ЮНИСЕФ, что хочет стать хирургом, чтобы спасти своего брата, который все еще находится в Сирии, если тот будет ранен.

Согласно докладу Генерального секретаря от 27 января (S/2014/31), правительство и экстремистские группы осуществляли прямое неслыханное насилие в отношении детей, включая похищения, пытки, нанесение увечий и убийства. Правительственные войска арестовывали детей в возрасте всего лишь 11 лет за якобы имевшую место связь с оппозицией и подвергали их избиениям и другим жестоким надругательствам, для того чтобы заставить их в этом признаться. Обе стороны препятствовали тому, чтобы раненые дети получали медицинскую помощь, и обе стороны, но, в особенности, правительственные войска, совершали неизбирательные нападения, в ходе которых были убиты дети и другие гражданские лица. Грудных детей, некоторые из которых были убиты, а другие едва дышали, извлекали из-под обломков после взрывов «бочковых бомб».

22 февраля Совет потребовал прекратить такие нападения и осады, которые вынудили многих сирийцев сделать выбор между неминуемым голодом и фальшивым обещанием безопасности в том случае, если они сдадутся. Режим Асада может не сомневаться в том, что наш пристальный контроль за его действиями, а также действиями любых сил, которые будут вербовать детей или нацеливать на них свои акции, не прекратится, пока наши требования не будут выполнены и жестокие действия не будут прекращены.

В последние месяцы Центральноафриканская Республика также была ареной ужасающего насилия. Череда актов мести, совершаемых друг против друга боевиками коалиции «Селека» и формирований «антибалака», носила особенно отвратительный характер, так как почти все жертвы с обеих сторон были безоружны. На детей нападали, избивали их, калечили, насиловали и убивали, обезглавливая некоторых из них. Согласно оценкам, 6000 молодых людей были завербованы и обучены убивать вооруженными группами, и в ряде случаев девочек насильно выдавали замуж.

Кроме того, объявленная вне закона «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) по-прежнему представляет собой угрозу в Центральноафриканской

Республике и в некоторых районах Южного Судана и Демократической Республики Конго. Обнадёживает тот факт, что в декабре 19 солдат, включая шесть мальчиков, дезертировали из ЛРА, и что они рассказывали о радиопередачах, подготовленных неизвестными детьми, которые помогли им набраться мужества, чтобы совершить этот смелый шаг. Внушает также оптимизм то обстоятельство, что ЛРА была вынуждена разбиться на небольшие группы и что в 2013 году число их нападений снизилось. Однако число случаев гибели и похищений, которые связывают с этими нападениями, остается слишком высоким. Мировое сообщество не должно успокаиваться, пока Жозеф Кони и его клика не будут призваны к ответу, а ЛРА не станет лишь чудовищным воспоминанием.

Наконец, в Южном Судане дети вновь подвергаются всем ужасам войны, потому что руководители страны не смогли мирным путем урегулировать свои разногласия. Испуганные подростки скитаются среди тысяч перемещенных лиц, разыскивая своих мам и пап. Мы искренне сочувствуем Мангуку Болу, в свою бытность потерявшемуся мальчику, который сейчас живет в Бостоне и который вернулся в свою родную деревню в Южном Судане, чтобы попытаться отыскать своих племянниц и племянников, которые были похищены боевиками соперничающей этнической группы.

Когда 14-летний Альхаджи Баба Савана свидетельствовал в Совете Безопасности в 2001 году, он сказал: «То, что у меня отобрали оружие, сыграло для меня важную роль» (*S/PV.4422, стр. 9*). В связи с этим я выражаю признательность Специальному представителю за ее кампанию «Дети, а не солдаты». Мальчики и девочки должны находиться на площадках для игр, а не на полях сражений. На их плечах должны быть школьные рюкзаки, а не пулеметные ленты. Их сердца должны быть наполнены оптимизмом и надеждой, а не ужасным ожиданием того, что может принести завтрашний день.

Изменить ситуацию к лучшему для всех детей мира — это сложная задача, но они, как никто другой, достойны того, чтобы посвящать им наши ресурсы, наше внимание и наше время.

Г-н Германас (Литва) (*говорит по-английски*): Литва присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений по вопросу о детях и в вооруженных конфликтах. Я также благодарю всех докладчиков за их исчерпывающие заявления. Посол Лукас заслуживает особого признания за ее блестящее руководство работой. Я также с признательностью отмечаю работу Специального представителя и ее сотрудников.

Исследование 1996 года Грасы Машел, озаглавленное «Воздействие вооруженных конфликтов на детей» (A/51/306), послужило мощным импульсом для укрепления системы Организации Объединенных Наций по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Организация Объединенных Наций добилась важного прогресса в деле защиты детей за последние полтора десятилетия. Однако в условиях почти всех недавних конфликтов мы сталкиваемся с ужасающим воздействием конфликтов на детей.

Позвольте мне привести всего несколько примеров. В результате конфликта в Центральноафриканской Республике более 2 миллионов детей не имеют доступа к основным услугам, а сотни тысяч детей не имеют доступа к образованию. В Сирии за период с марта 2011 года более 10 000 детей были убиты и многие другие дети были ранены. Почти 3000 школ были разрушены, а 1000 школ используется в качестве центров содержания под стражей и для пыток. Согласно оценкам, 2,26 миллионов детей не посещают школу или посещают ее нерегулярно. Во время последнего инцидента в Нигерии было застрелено и сожжено 59 детей в ходе четвертого нападения на школу менее чем за год.

Совет Безопасности принимал множество мер для прекращения таких серьезных преступлений против детей. Но, как мы видим, их недостаточно. Это показывает, что мы должны принимать еще больше мер по борьбе с этими преступлениями. Следует продолжить разработку нашей повестки дня и совершенствовать наши нормативные документы. В связи с этим я приветствую новую формулировку резолюции с учетом меняющихся событий на местах.

Я также хотел бы затронуть три конкретных вопроса: нападения на школы, осуществление планов действий и борьба с безнаказанностью.

Во-первых, все более частое использование школ для военных целей и участвовавшие нападения

на школы не только серьезно подрывают право детей на доступ к образованию, но и являются нарушением международного гуманитарного права. Школы должны обладать иммунитетом от войны. Вопросы иммунитета от насилия в отношении детей в школах, а также отсутствия доступа к образованию в результате боязни нападений должны быть рассмотрены Советом. Наблюдение, оценка и отчетность играют ключевую роль в этом отношении. Достигнут некоторый прогресс, но нам следует активизировать свои усилия по укреплению партнерств в сфере наблюдения и отчетности, с тем чтобы улучшить сбор и проверку данных. Диалог между главами местных общин, вооруженными группами и официальными лицами также очень важен, как и укрепление законодательства в этой связи.

Мы приветствуем разработку руководящих принципов защиты школ и университетов от использования их в военных целях в ходе вооруженного конфликта. Эти принципы могут послужить для государств руководством в целях совершенствования их внутреннего законодательства и военных доктрин. Некоторые страны уже приняли законы и соответствующие методики, ограничивающие и запрещающие использование школ в военных целях. Филиппины ограничили использование школ своими вооруженными силами. Совсем недавно Южный Судан запретил своим вооруженным силам использовать школы.

Во-вторых, я хотел бы подчеркнуть важность планов действий как ключевого средства прекращения вербовки и использования детей. Подписание плана — это только начало. Его осуществление потребует политической воли, а также ресурсов. Развертывание советников Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей и оказание помощи с целью укрепления национального потенциала очень важны. С другой стороны, мы также призываем Специального представителя продолжать ее взаимодействие с негосударственными вооруженными группами с целью завершения разработки планов действий. Планы действий должны предусматривать меры пресечения нападений на школы.

Вчера Канцелярия Специального представителя в сотрудничестве с ЮНИСЕФ инициировала кампанию «Дети, а не солдаты». Крайне необходимо, чтобы эта инициатива нашла практическое применение в соответствующих национальных планах

действий. Определенная роль в этом отношении отводится региональным и субрегиональным организациям. Соглашение, подписанное Организацией Объединенных Наций с Африканским союзом, будет способствовать усилению защиты затронутых конфликтами детей.

В-третьих, тех, кто совершает преступления в отношении детей, надлежит решительнее привлекать к ответственности. Прекращение нарушений отнюдь не означает неперемогного пресечения безнаказанности. Криминализация вербовки детей в солдаты национальными законами, предусматривающими потенциал для преследования виновных, дала бы ясно понять, что терпимого отношения к преступлениям против детей не будет. Там, где национальные власти не готовы или не способны отдавать виновных под суд, соответствующую роль должны выполнять международные механизмы правосудия, в том числе Международный уголовный суд.

Полезным инструментом в руках Совета остаются целенаправленные меры против злостных нарушителей, совершающих в отношении детей серьезные преступления. Насилие в отношении детей следует включить в число критериев, которыми определяется введение адресных санкций. Очень важна также необходимость рассмотрения адресных мер в отношении преступников в тех ситуациях, для которых специально предназначенных для этого санкционных комитетов не существует.

Покойный президент Нельсон Мандела заявил, что мы обязаны обеспечить нашим детям — самым уязвимым гражданам наших обществ — жизнь, свободную от насилия и страха. Мы должны принимать меры в интересах всех детей и при этом руководствоваться этими мудрыми словами.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений. Мы благодарим за сегодняшние заявления также Генерального секретаря, г-жу Лейлу Зерруги, г-на Энтони Лейка и г-на Альхаджи Бабу Савану.

Я присоединяюсь к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, еще раз воздать Люксембургу должное за его замечательную работу по проблематике детей и вооруженных

конфликтов — работу, благодаря которой сегодня была принята резолюция 2143 (2014).

Совет мобилизован на защиту детей в конфликтах на протяжении вот уже 15 лет. Благодаря такой мобилизации была создана глобальная система, способствовавшая демобилизации десятков тысяч детей-солдат. Сегодня г-жа Зерруги и г-н Лейк представили доказательства того, что такая мобилизация не ослабевает. Развернутая ими кампания «Дети, а не солдаты» дает нам надежду на то, что в мире будет обеспечено такое положение, при котором национальные армии больше не будут зачислять в свои ряды детей. Для достижения этого абсолютно необходимо сотрудничество заинтересованных государств. Для этого у Организации Объединенных Наций есть мощный инструмент, который уже продемонстрировал свою эффективность. Осуществление планов действий позволило исключить в 2012 году из позорного списка два государства. Есть надежда, что в скором будущем то же самое произойдет и с другими государствами. Таким образом, наша методика работает.

Дети, к сожалению, по-прежнему являются первыми жертвами современных конфликтов, когда их насильно зачисляют в ряды комбатантов. В Центральноафриканской Республике, как известно, в рядах вооруженных групп, в том числе бывшей «Селеки» и «антибалака», насчитывается более 6 тысяч детей. Франция вскоре представит проект резолюции о развертывании в этой стране операции по поддержанию мира. Однако серьезность и чрезвычайность ситуации там требуют увеличения ресурсов Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике уже сейчас, особенно на цели защиты детей, как то предусмотрено резолюцией 2134 (2014).

Дети оказываются в опасности и тогда, когда подрываются их возможности получить образование. Школы все чаще становятся мишенями недопустимых нападений. Они подвергаются сожжениям, разрушениям или попадают под перекрестный огонь. Хотя в международном гуманитарном праве закреплено четкое правило: школы не могут быть военными объектами.

В Сирии это остается печальной реальностью для ее детей на протяжении вот уже трех лет. Проводимые режимом неизбирательные воздушные

бомбардировки, которые недавно были единодушно осуждены Советом Безопасности в его резолюции 2139 (2014), лишают целое поколение его права на образование. Уже разрушено более 3 тысяч школ. Школу не посещают более 2 миллионов сирийских детей. Мы осуждаем и любые нарушения, совершаемые в отношении детей вооруженными группами. Организация Объединенных Наций поддерживает со Свободной сирийской армией постоянный диалог по вопросу о вербовке детей. Мы поощряем г-жу Зерруги к продолжению этого диалога в целях подписания плана действий.

Недавно Совет провел открытые прения по вопросу о верховенстве права (см. S/PV.7113). Наши сегодняшние прения позволяют нам конкретно сформулировать один из основополагающих аспектов верховенства права — необходимость того, чтобы государства вели строгий учет рождаемости, который крайне необходим для искоренения феномена детей-солдат, поскольку благодаря ему проливается свет на эту практику и создаются условия для ее всестороннего понимания. Мы должны также помнить о положении дел в Центральноафриканской Республике, где боевики «Селеки» систематически уничтожали архивы страны, лишая тем самым всех граждан, и прежде всего детей, доступа к верховенству права.

В борьбе за защиту детей жизненно важную роль играет борьба с безнаказанностью. Вынесение Международным уголовным судом его первого приговора в отношении Тома Лубанги Дыло, в котором тот признан виновным в зачислении на военную службу детей в возрасте до 15 лет, стало решительным шагом. Франция с удовлетворением отмечает, что в принятой сегодня резолюции особо выделяется роль правосудия, в частности Международного уголовного суда. Мы все признаем комплементарную роль национальных судов и хотим, чтобы они и в дальнейшем активизировали свои усилия в борьбе с наиболее тяжкими преступлениями. Однако когда такие суды терпят провал, Международный уголовный суд служит нам гарантией того, что для исправления такого положения дел всегда существует независимое правовое средство.

Нам надлежит и впредь прилагать наши неустанные усилия. В этой связи я хотел бы особо указать на несколько аспектов.

Во-первых, что касается роли Секретариата, то нам известно о решимости г-на Пан Ги Муна обеспечить безупречность Организации в этом плане. Проблематика детей-солдат должна всесторонне учитываться в усилиях по реформированию сектора безопасности и проведению процессов демобилизации и реинтеграции. В этой связи генерал-лейтенант Даллер стал пропагандистом учебных программ, и мы воздаем ему должное за это его новое начинание, что отражено в нашей резолюции.

Во-вторых, что касается защиты сферы образования в условиях конфликтов, то Франция внимательно следит за деятельностью неправительственных организаций по разработке руководящих принципов, касающихся использования школ в военных целях. Государства надлежит призвать к тому, чтобы они совместно с гражданским обществом разрабатывали передовую практику, адаптируемую к оперативным реалиям на местах, для усиления защиты сферы образования в периоды конфликтов.

Наконец, Франция продолжает призывать все государства к тому, чтобы они одобрили Парижские принципы, которые служат дополнением к работе Совета Безопасности. Мы хотели бы предложить — наряду с г-жой Зерруги, ЮНИСЕФ и неправительственными организациями — провести этим летом в Африке региональный семинар по Парижским принципам в поддержку кампании, проводимой г-жой Зерруги в этом регионе.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация приветствует предпринятую Люксембургом инициативу провести сегодняшнее заседание. Я хотел бы поприветствовать министра иностранных дел Люксембурга Его Превосходительства г-на Ассельборна, прибывшего в Нью-Йорк специально для того, чтобы председательствовать на этом заседании. Мне хотелось бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Лейка за проведенные ими брифинги. Китай также внимательно выслушал выступление г-на Саваны.

Дети — это наше будущее и наша надежда. Обеспечение того, чтобы они росли в безопасных условиях, является коллективной обязанностью как национальных правительств, так и международного

сообщества. В последние годы международное сообщество прилагает огромные усилия и добивается позитивного прогресса в деле защиты детей в вооруженных конфликтах. Однако в силу растущей сложности конфликтных ситуаций дети во многих регионах мира по-прежнему несут на себе основную тяжесть вооруженных конфликтов, и их общее положение все еще вызывает тревогу.

Китай выступает против всех нарушений, совершаемых в отношении детей в вооруженных конфликтах, осуждает их и настоятельно призывает все стороны в конфликте соблюдать соответствующие нормы международного права, выполнять свои обязанности и уважать и защищать права детей. Единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2143 (2014) наглядно свидетельствует о твердой приверженности международного сообщества делу повышения эффективности защиты детей в вооруженных конфликтах. Мы поддерживаем усилия, которые международное сообщество в целом продолжает прилагать в целях обеспечения всесторонней защиты детей в условиях таких конфликтов.

В этой связи я хотел бы выделить следующие три соображения. Во-первых, главную ответственность за защиту детей в вооруженных конфликтах несут правительства. Ключевым фактором осуществления резолюций Совета о защите детей являются активная поддержка соответствующих правительств и их готовность к сотрудничеству. Международному сообществу следует оказывать соответствующим странам поддержку, содействуя наращиванию их потенциала и оказывая им помощь в деле практического решения их проблем финансового и технического характера, на основе полного соблюдения принципа ответственности этих стран и тесного взаимодействия и координации с ними. Международное сообщество должно также делать все возможное для того, чтобы положить конец нарушениям, совершаемым в отношении детей вооруженными группами.

Во-вторых, в целях защиты детей в вооруженных конфликтах различные органы системы Организации Объединенных Наций должны проводить работу в своих соответствующих сферах компетенции, действовать в рамках возложенной на них ответственности, использовать свои преимущества и добиваться согласованности действий. Совету Безопасности следует эффективно выполнять свою

главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности и уменьшению масштабов конфликтов и их пресечению на основе оказания добрых услуг, проведения переговоров и посредничества в целях создания безопасных условий для развития детей. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны действовать в соответствии с предоставленным Советом мандатом и повышать эффективность защиты детей. Мы приветствуем кампанию «Дети, а не солдаты», совместно начатую вчера Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ. Мы надеемся, что к 2016 году мы достигнем поставленной цели — добьемся того, чтобы в рядах национальных армий не осталось детей-солдат.

В-третьих, в целях защиты детей в вооруженных конфликтах мы должны заниматься как симптомами этого явления, так и причинами, лежащими в его основе. Международное сообщество должно сделать защиту детей неотъемлемой частью своих общих усилий по урегулированию конфликтов и уделять этому вопросу все необходимое внимание в рамках политических переговоров и мирных соглашений. Содействуя постконфликтному восстановлению и осуществляя стратегии в области миростроительства, международное сообщество должно уделять приоритетное внимание возвращению детей в школы и их реинтеграции в общество, а также укреплению институционального потенциала соответствующих стран в плане обеспечения защиты детей, предоставляя достаточные ресурсы и увеличивая объемы помощи в целях развития. Для устранения лежащих в основе конфликтов причин ему следует активно поддерживать страны в их усилиях, направленных на искоренение нищеты, обеспечение всеобщего начального образования и защиту прав детей.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Люксембург и лично Вас, г-жа Председатель, за Ваше действенное руководство работой по решению насущной проблемы детей в вооруженных конфликтах. Я благодарю Генерального секретаря и Директора-исполнителя Лейка за их заявления, а Специального представителя Зерруги за образцовые усилия, которые она неустанно прилагает. Я хотел бы выразить особую признательность Альхаджи Бабу Савану за рассказ

о выпавших на его долю испытаниях. В этом зале мы очень часто ведем абстрактные обсуждения. Нам необходимо чаще выслушивать рассказы частных лиц, таких как Альхаджи, образно говоря, маяков, освещающих путь в лучшее будущее.

Мы знаем, что, как и раньше, вооруженные конфликты имеют ужасающие последствия для детей, многих из которых вербуют или используют вооруженные силы и вооруженные группировки. По имеющимся сведениям, в Центральноафриканской Республике несет службу примерно 6000 детей-солдат. Тысячи детей погибают в результате преднамеренных нападений на районы, в которых проживает гражданское население, или под перекрестным огнем. В результате сирийского конфликта погибло уже более 10 000 детей. Многих детей похищают и подвергают сексуальному насилию. В результате нападений на школы и больницы дети по-прежнему оказываются лишенными возможности получить образование и столь необходимое медицинское обслуживание. Отказ в предоставлении гуманитарной помощи лишает детей продовольствия и предметов первой необходимости. Все это ужасно компрометирует наши усилия по обеспечению мира и безопасности.

Я хотел бы остановиться на трех областях, в которых необходимо прилагать более активные усилия по защите детей в условиях вооруженного конфликта: прекращение вербовки правительственными силами и негосударственными вооруженными группами, решение проблемы использования школ в военных целях и привлечение виновных к ответственности. Как отметила Специальный представитель Генерального секретаря Зерруги, в последнем докладе Генерального секретаря перечислены восемь стран, в которых правительственные вооруженные силы вербуют или используют детей (см. S/2013/245). Правительства шести из этих стран обязались положить конец этой практике, подписав соответствующие планы действий. Таким образом, цель — прекращение вербовки детей правительственными силами — представляется достижимой, и мы решительно поддерживаем начатую вчера кампанию «Дети, а не солдаты», направленную на достижение этой цели к 2016 году. Мы приветствуем заявления с подтверждением приверженности достижению этой цели, с которыми вчера выступили восемь соответствующих государств. Мы с удовлетворением сообщаем, что в нашем регионе

мы поддерживаем усилия ЮНИСЕФ по оказанию правительству Мьянмы помощи в осуществлении ее плана действий, направленного на прекращение вербовки и использования детей вооруженными силами.

Приветствуя усилия, направленные на то, чтобы положить конец вербовке детей правительственными силами, мы должны по-прежнему уделять столь же пристальное внимание нарушениям, совершаемым против детей негосударственными вооруженными группами. По сути дела, большинство из перечисленных в докладе Генерального секретаря групп, которые вербуют или используют детей, 46 из 55, являются негосударственными субъектами. Многие из этих негосударственных вооруженных групп постоянно вербовали детей на протяжении более пяти лет. Крайне важно, чтобы Специальный представитель Генерального секретаря продолжала прилагать усилия, направленные на окончательную доработку планов действий совместно с негосударственными вооруженными группами, сколь бы трудной ни представлялась эта задача. Вместе с тем, для того чтобы она могла это сделать, правительства должны предоставить Организации Объединенных Наций доступ к этим группам для решения проблем, касающихся защиты детей. Совет должен продолжать очень внимательно следить за прогрессом в этом направлении.

Во многих конфликтных ситуациях во всем мире школы становятся объектом нападений или же используются в военных целях. В Сирии почти четверть зданий всех школ была повреждена, захвачена или уничтожена. Весьма важно, чтобы все стороны выполняли резолюцию 2139 (2014) об обеспечении гуманитарного доступа в Сирии, которая была принята Советом две недели назад и в которой выдвинуто требование о том, чтобы стороны в конфликте, охватившем эту страну, демилитаризовали школы. Это было единодушное и решительное требование всех членов Совета.

В очень многих конфликтных ситуациях школы использовались и продолжают использоваться в качестве военных казарм, мест содержания под стражей, центров ведения допросов и оружейных складов. Использование школ в военных целях подвергает жизнь детей серьезной опасности и идет вразрез с нормами международного права. Мы не можем лишиться целые поколения детей права получить образование, уничтожив школьные

помещения или используя их не по назначению. Мы должны решительным образом работать над устранением этой проблемы.

Как сегодня нам напомнил Альхаджи, должно стать аксиомой, что лица, виновные в совершении в ходе конфликта тяжких международных преступлений, направленных против детей, должны привлекаться к ответственности. В тех случаях, когда национальные органы власти не могут или не хотят расследовать такие преступления или осуществлять в связи с ними судебное преследование, ключевую роль может сыграть Международный уголовный суд. Эпохальным стало единогласное решение Международного уголовного суда об осуждении Томаса Лубанги за военное преступление, заключавшееся в наборе и вербовке на военную службу детей в возрасте до 15 лет и использовании их для активного участия в боевых действиях. Мы можем предотвратить преступления в будущем лишь путем привлечения виновных к ответственности.

В заключение я хотел бы отметить, что ни при каких обстоятельствах мы не должны просто признавать опасность, которой подвергаются дети в вооруженном конфликте. Мы знаем, что они являются наиболее уязвимой категорией населения, в наименьшей степени способной выдержать его губительные последствия. Как нам только что напомнил посол Гасана, часто они становятся первыми жертвами. Обеспечение их защиты должно и впредь занимать центральное место в рамках наших усилий в Совете, которые направлены на защиту гражданского населения и являются, своего рода, стержнем его работы. Мы должны сделать все возможное для достижения этой цели. Как сказала сегодня утром Лейла Зерруги, на нас смотрят сотни тысяч детей.

Г-н Загайнов (Российская Федерация): Наша делегация также хотела бы поблагодарить Люксембург за инициативу проведения сегодняшнего заседания, а также за Ваше высокопрофессиональное председательство в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Мы признательны Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну, его заместителю по операциям по поддержанию мира г-ну Эрве Ладсусу, Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций г-ну Энтони Лейку, а также г-ну Альхаджи Бабу Савану за их участие в

заседании и полезный вклад в сегодняшнюю дискуссию. Отдельно хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Зерруги за ее приверженность делу помощи детям и активную работу в различных регионах мира.

Дети, будучи одной из наиболее уязвимых групп населения, по-прежнему страдают от ужасов войны, несмотря на все принимаемые на национальном и международном уровнях меры, а также существование широкой международно-правовой базы. Подход к рассмотрению проблематики детей в вооруженном конфликте должен быть комплексным, как это прописано в резолюции Совета Безопасности 1612 (2005) и последующих документах Совета. Это предполагает равное внимание ко всем шести категориям серьезных нарушений в отношении детей в ходе вооруженного конфликта как в рамках функционирования механизма наблюдения и отчетности, так и в ходе деятельности соответствующей тематической рабочей группы Совета Безопасности.

Данные механизмы должны заниматься, прежде всего, наиболее острыми и масштабными ситуациями вооруженного конфликта, находящимися в повестке дня Совета. Периодически Совету Безопасности предлагают заняться положением детей в ситуациях, которые не только не входят в его повестку дня, но и не могут быть квалифицированы как «вооруженный конфликт». При всей безусловной важности этой проблематики мы считаем неправильным фокусировать в этом контексте работу Совета на вопросах, не относящихся к поддержанию международного мира и безопасности. Они являются прерогативой других органов, работу которых не следует дублировать. Только соблюдая рациональное разделение труда, можно обеспечить наибольшую эффективность всех структур, занимающихся вопросами положения детей, добиться их синергии.

Рабочая группа под руководством Люксембурга немало сделала в плане выработки рекомендаций по конкретным ситуациям и выстраивания диалога с затронутыми вооруженным конфликтом странами в атмосфере доверия. Для эффективной реализации намеченных планов необходимо развивать тесное сотрудничество с правительствами этих стран, что в конечном итоге должно способствовать

улучшению положения детей на местах. Первостепенную роль в деле защиты детей в вооруженном конфликте и их последующей реабилитации играют национальные правительства, в то время как осуществляемые органами системы Организации Объединенных Наций меры должны быть направлены на поддержку и дополнение национальных усилий.

Борьба с преступлениями в отношении детей является важной составляющей комплекса мер по урегулированию и постконфликтному восстановлению. Россия осуждает все нарушения в отношении детей, в первую очередь серьезные, кем бы они ни совершались, и выступает за привлечение к ответственности виновных. Преступления против детей не должны оставаться безнаказанными. Особую тревогу вызывают убийства и ранения детей в ходе преднамеренных нападений и в результате неизбирательного или чрезмерного применения силы, в том числе вследствие использования беспилотных летательных аппаратов. Стремительное развитие военных технологий привело к тому, что подобные случаи происходят с трагической регулярностью и требуют все большего внимания.

В докладе Специального докладчика Совета по правам человека (СПЧ) г-на Эммерсона по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, подготовленном к проходящей сейчас в Женеве двадцать пятой сессии СПЧ, говорится о 37 случаях нанесения с беспилотных летательных аппаратов ударов, которые привели к жертвам среди гражданского населения. Так, по данным Миссии Организации Объединенных Наций по содействию в Афганистане, в 2013 году в ходе 19 подтвержденных случаев использования «дронов» пострадали 59 гражданских лиц, 45 из которых были убиты. А в результате 54 военно-воздушных операций, осуществленных Международными силами содействия безопасности, пострадали 182 человека, 118 убиты. Женщины и дети составили порядка 45 процентов жертв среди гражданского населения в ходе этих операций.

В прошлогоднем тематическом докладе г-жи Зерруги Совету Безопасности (S/2013/245) приводится конкретная информация о случаях использования «дронов» в Пакистане, приведших к гибели и ранению детей. Есть сведения о жертвах среди детей в Йемене в результате ударов с воздуха. Одним из таких случаев является атака с использованием беспилотного летательного аппарата

2 сентября 2012 года в районе Рады, в результате которой погибли 12 гражданских лиц, включая трех детей и одну беременную женщину. Не следует забывать и об известном факте гибели детей в результате военной операции НАТО в Ливии. Мы считаем неприемлемыми попытки квалифицировать жертвы среди гражданского населения, и в первую очередь среди детей, в качестве так называемого «побочного» ущерба. Это противоречит в том числе положениям международного гуманитарного права. Мы выступаем за тщательное расследование подобных инцидентов и наказание виновных.

Чуть менее года назад в рамках обсуждения темы «Дети и вооруженный конфликт» в Совете Безопасности некоторыми делегациями в качестве приоритетной задачи продвигалась идея оказания воздействия на так называемых постоянных нарушителей. К этой важной цели следует подходить с учетом соответствующего контекста. В каждом случае важно понять, кто такие постоянные нарушители, иметь четкое представление о том, почему стороны в конфликте в ряде случаев, несмотря на предпринимаемые ими усилия по исправлению ситуации, столь длительное время числятся в соответствующих приложениях к докладу Генерального секретаря. Мы полагаем, что разработка четких процедур и критериев включения и исключения сторон в вооруженном конфликте в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря будет способствовать прозрачности действующей процедуры и росту доверия в отношении объективности функционирования всего инструментария. К сожалению, этот вопрос не нашел должного отражения в принятой сегодня резолюции 2143 (2014).

Как представляется, запущенная вчера кампания «Дети, а не солдаты» по прекращению вербовки и использования к 2016 году детей в рядах вооруженных сил государств является важным шагом в нужном направлении. Мы считаем, что открытость в данном вопросе приведет не только к осязаемым результатам по прекращению вербовки детей государственными вооруженными формированиями, но и станет своего рода примером, которому в скором времени последуют и многочисленные вооруженные группы. Мы надеемся, что запущенная кампания, продемонстрировав свою сбалансированность и непредвзятость, будет способствовать большей привлекательности и эффективности взаимодействия сторон в конфликте с Организацией

Объединенных Наций по вопросам прекращения насилия в отношении детей.

Г-н ОДжун (Республика Корея) *(говорит по-английски)*:
Г-жа Председатель, прежде всего позвольте мне выразить Вам нашу признательность за созыв этих важных прений. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя Энтони Лейка и г-на Альхаджи Бабу Савану за их участие в этом заседании, а также за их заявления.

В последние годы тема «Дети и вооруженные конфликты» прочно заняла свое место в международной повестке дня. Совет Безопасности продемонстрировал свою твердую приверженность обеспечению защиты детей в вооруженных конфликтах, в первую очередь путем принятия резолюции 1539 (2004) и 1612 (2005). Был достигнут определенный прогресс в том, что касается диалога со сторонами в конфликте и подписания планов действий на местах.

Однако дети остаются наиболее уязвимой группой населения во многих продолжающихся вооруженных конфликтах по всему миру. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2013/245), дети в Сирии находятся в тяжелом положении: их убивают, они получают ранения, оказываются перемещенными и подвергаются пыткам. Имеются многочисленные нарушения в отношении детей в таких зонах конфликтов, как Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго и Мали. Многие еще предстоит сделать для усиления защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. В этой связи я хотел бы сделать несколько замечаний о том, где можно было бы активизировать наши усилия.

Во-первых, мы приветствуем то, что все вооруженные силы государств, перечисленные в докладе Генерального секретаря, начали процесс принятия планов действий. Между тем, мы также отмечаем, что негосударственные вооруженные группы составляют подавляющее большинство перечисленных сторон. Невозможно обеспечить всестороннюю защиту детей в условиях вооруженных конфликтов, если все стороны в конфликте не будут выполнять свои обязательства по международному праву. Таким образом, крайне важно, чтобы все

стороны, перечисленные в докладе, разработали планы действий и приступили к их реализации.

Во-вторых, защиту детей следует обеспечивать на всех этапах выполнения миротворческих мандатов Организации Объединенных Наций. В частности, советники по вопросам защиты детей, которые в настоящее время работают в шести миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций и четырех политических миссиях, играют важнейшую роль в учете проблематики защиты детей. Конкретные положения, касающиеся защиты детей, должны и впредь включаться во все соответствующие мандаты миссий Организации Объединенных Наций.

В-третьих, лица, совершавшие грубые нарушения в отношении детей, должны быть призваны к ответственности. Прекращение безнаказанности — важнейшее условие предотвращения грубых нарушений в отношении детей. В связи с этим мы отмечаем вклад Международного уголовного суда в дело обеспечения ответственности за наиболее серьезные преступления в отношении детей, свидетельством которого является дело *Томы Лубанги Дыло*. В то же время, расследование деяний и судебное преследование таких преступников требуют усиления национальных законодательств и систем правосудия.

И последнее, но не менее важное: следует обратить внимание на то, что несколько комитетов Совета Безопасности по санкциям включают нарушения в отношении детей в свои критерии для введения санкций. Такая связь между интересами защиты детей и действием соответствующих санкционных режимов может послужить инструментом практического воздействия на нарушителей.

Дети — это наше общее будущее. Спасение детей в условиях вооруженного конфликта означает спасение будущего самого человечества. Республика Корея всецело поддерживает резолюцию 2143 (2014), ранее принятую в этом зале.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, делегация Нигерии благодарит Вас за организацию этих важных прений по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта и за концептуальную записку (S/2014/144, приложение), в которой поднят этот вопрос и которая служит ценным руководством для нашего сегодняшнего обсуждения. Мы также благодарим Специального

представителя Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лэйка за их выступления, а также Альхаджи Бабу Савану за то, что он поделился с нами своим личным опытом.

Мы приветствуем принятие резолюции 2143 (2014), одним из авторов которой была Нигерия. В этой резолюции всесторонне освещается проблематика вопроса о детях в условиях вооруженного конфликта и подчеркивается постоянная обеспокоенность Совета в связи с этим.

В интересах экономии времени я остановлюсь лишь на двух аспектах вопроса о детях в условиях вооруженного конфликта, а именно на роли региональных организаций в решении этого вопроса и на кампании Специального представителя Генерального секретаря и ЮНИСЕФ «Дети, а не солдаты».

Нигерия отмечает и приветствует вклад региональных и субрегиональных организаций в усилия по улучшению положения детей в условиях вооруженного конфликта. В связи с этим мы принимаем к сведению соглашение между Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и Департаментом по вопросам мира и безопасности Африканского союза (АС), подписанное 17 сентября 2013 года, целью которого является укрепление механизмов защиты в сотрудничестве с ЮНИСЕФ. В соглашении определены следующие области сотрудничества между этими тремя органами: во-первых, это учет проблематики защиты детей во всей деятельности Африканского союза в области поддержания мира и безопасности; во-вторых, включение специалистов по проблематике защиты детей в кадровый состав Департамента по вопросам мира и безопасности; в-третьих, совместная разработка программы действий, включающей приведение национальных законодательств в соответствие с международно признанными правами ребенка; в-четвертых, совместная разработка руководящих принципов защиты детей в условиях вооруженного конфликта; и, в-пятых, разработка программ подготовки по защите детей для стран-поставщиков контингентов для миротворческих миссий АС.

Правовой основой этой деятельности на региональном уровне является Африканская хартия о правах и благосостоянии ребенка, которая в 1990 году была принята Организацией африканского единства и в 1999 году вступила в силу. Хартия запрещает вербовку и непосредственное участие

в военных действиях или внутренних конфликтах кого бы то ни было моложе 18 лет. Она требует от государств-участников соблюдать и обеспечивать соблюдение положений международного гуманитарного права применительно к вооруженным конфликтам, затрагивающим права ребенка. Хартия обязывает принимать все необходимые меры к тому, чтобы ни один ребенок не принимал непосредственного участия в боевых действиях, и, в частности, обязывает государства воздерживаться от вербовки детей. В соответствии с их обязательствами, проистекающими из норм международного гуманитарного права, она предписывает государствам-участникам защищать гражданское население в условиях вооруженного конфликта и принимать все возможные меры для обеспечения защиты затронутых конфликтом детей и заботы о них. Хартию ратифицировали 47 из 54 государств — членов Африканского союза, что указывает на ее почти полную универсализацию на континенте.

Мы приветствуем кампанию «Дети, а не солдаты», начатую Специальным представителем Генерального секретаря и ЮНИСЕФ в сотрудничестве с другими партнерами в Организации Объединенных Наций с целью прекращения и пресечения вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в ситуациях конфликта к 2016 года. В концептуальной записке поставлен вопрос о том, какой может быть наиболее эффективная поддержка этой кампании. Мы считаем, что эффективным способом такой поддержки со стороны государств, гражданского общества, международных и региональных организаций, неправительственных организаций и других заинтересованных субъектов может быть стабильное продвижение к универсализации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Генеральная Ассамблея приняла этот документ в мае 2000 года, и он вступил в силу в феврале 2002 года. На текущий момент Конвенцию подписало 154 государства-участника, а Протокол о запрещении принудительной вербовки в вооруженные силы государств-участников лиц моложе 18 лет и их непосредственного участия в боевых действиях — 129 государств. Протокол подписало или ратифицировало в общей сложности 42 африканских государства. Нигерия подписала Протокол в сентябре 2000 года и ратифицировала его в сентябре 2012 года. Мы хотели

бы, чтобы этот важный документ в области защиты детей в условиях вооруженного конфликта был ратифицирован всеми государствами. Как сказала Специальный представитель Зерруги на мероприятии в честь дней международных договоров 2013 года, «всеобщая ратификация Факультативного протокола еще на шаг приблизила бы нас к миру, в котором нет малолетних солдат».

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшних важных открытых прений о продвижении к полному осуществлению программы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я также благодарю Министра иностранных дел Ассельборна за его личное присутствие в Совете и за решительную и последовательную руководящую роль Люксембурга в этом вопросе, включая его руководство Рабочей группой по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов. Позвольте мне также сердечно поблагодарить Генерального секретаря, его Специального представителя Лейлу Зерруги и других ораторов за их выступления. Меня особенно потрясло свидетельство г-на Саваны, которое еще раз живо напомнило нам о том, почему этот вопрос так важен.

Пятнадцать лет назад, приняв резолюцию 1261 (1999), Совет Безопасности признал положение детей в условиях вооруженного конфликта вопросом международного мира и безопасности. Хотя с тех пор тысячи детей были отпущены, реинтегрированы и защищены, нарушения, тем не менее, продолжаются: например, в Сирии, где более 10 000 детей погибли, 3000 школ разрушены или повреждены, а 3 миллиона детей остро нуждаются в гуманитарной помощи, и в Африке, где Армия сопротивления Бога изуродовала жизни тысяч детей, терроризируя и вырывая их из семей и вербуя их для пыток и убийств. До тех пор, пока конфликты продолжают уродовать жизнь детей, мы тоже должны продолжать свою работу и сохранять решимость. Поэтому мы приветствуем принятие резолюции 2143 (2014), предусматривающей практические меры по борьбе с нарушениями в отношении детей. Эта резолюция привлекает внимание к чудовищным нападениям, которым в ходе вооруженных конфликтов подвергаются школы. В соответствии с нормами международного гуманитарного права школы являются гражданскими объектами, находящимися под

защитой, однако из брифингов Валери Амос Совет узнает о продолжающейся милитаризации школ в условиях конфликта, особенно в Сирии. Школы должны быть оплотом безопасности, познания и мира, а не насилия и войны.

Государствам-членам давно пора выполнить свою обязанность защищать детей. Мы сердечно приветствуем кампанию «Дети, а не солдаты», целью которой является прекращение и пресечение вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в ситуациях конфликта к 2016 году. Соединенное Королевство признает, что это очень масштабное начинание. Кампанию возглавили Специальный представитель Зерруги и Исполнительный директор ЮНИСЕФ Тони Лэйк, но этого недостаточно. Мы просим Генерального секретаря обеспечить ее включение во всю деятельность Организации Объединенных Наций — от мирных процессов до миростроительства, включая и работу страновых групп. Мы ожидаем, что г-н Ладсус и г-н Фелтман будут включать в состав полевых миссий советников по вопросам защиты детей.

Когда речь идет о жизни детей, жалеть усилий нельзя. Как государства-члены мы можем способствовать осуществлению программы Организации Объединенных Наций в области защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Соединенное Королевство свои обязанности выполняет. Заместитель Министра иностранных дел и по делам Содружества Марк Симмондс посвятил всего себя делу освобождения малолетних солдат в Демократической Республике Конго, Сомали, Южном Судане, Чаде и Бирме. Он настоятельно призвал эти правительства вместе с Организацией Объединенных Наций выполнять свои планы действий в целях прекращения вербовки и использования детей-солдат. Он также подчеркнул необходимость защищать детей от других грубых нарушений, включая сексуальное насилие, и предотвращать такие преступления.

Соединенное Королевство считает, что большой вклад в эту работу могут вносить и региональные организации, о чем только что сказал мой нигерийский коллега. Поэтому мы финансируем деятельность работающего в Африканском союзе (АС) советника по вопросам защиты детей, который будет помогать осуществлять совместную декларацию АС и Специального представителя.

Нормы международного права должны соблюдать все стороны в вооруженном конфликте, государственные и негосударственные. Нарушители международного права должны преследоваться в уголовном порядке. Теперь, получая от страновых специальных подразделений Организации Объединенных Наций проверенную информацию о нарушениях в отношении детей и благодаря вниманию, которое г-жа Зерруги уделяет необходимости выполнения планов действий, мы сможем оценить степень соблюдения международного права. Мы призываем все стороны подписать планы действий, и мы призываем тех, кто их уже подписал, выполнять свои обязательства в полной мере. Мы настоятельно просим Генерального секретаря усилить мониторинг, отчетность и ответные меры, а Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах — усилить давление на злостных нарушителей.

Сегодня я хотел бы отметить, что бесценный вклад в борьбу с безнаказанностью за преступления, совершаемые против детей, вносит Международный уголовный суд (МУС). Два года назад МУС признал Томаса Лубангу виновным в совершении военных преступлений, связанных с привлечением детей к участию в боевых действиях. Сегодня МУС признал Жермена Катангу виновным в совершении военных преступлений. Хотя он был оправдан по пункту обвинения в использовании детей-солдат, Судебная палата установила факт использования детей в качестве комбатантов. Кто в этом виновен, неважно, но это — вопиющее нарушение прав таких детей. Борьбу с безнаказанностью необходимо продолжать. Мы также приветствуем тот факт, что к ответственности за вербовку детей-солдат в восточной части Демократической Республики Конго МУС привлечет Боско Нтаганду.

Мы несем ответственность перед поколением стран, затронутых конфликтом. Без преувеличения можно сказать, что нарушения прав детей снижают перспективы той или иной страны в плане строительства процветающего будущего и прочного мира. Мы должны сделать все возможное, чтобы предотвратить злостные нарушения и защищать детей во всем мире.

Г-н Хмуд (Иордания) (*говорит по-арабски*): Сначала разрешите мне, г-жа Председатель, поблагодарить Вас за усилия, прилагаемые Вами по руководству работой Совета Безопасности в этом

месяце. Мы желаем Вам и всей делегации Люксембурга всяческих успехов. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за представленную ими важную информацию. Кроме того, я признателен г-ну Альхаджи Бабе Саване за его весьма волнующее заявление.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить Люксембургу нашу признательность за тот вклад, который он вносит в развитие темы о детях и вооруженных конфликтах в контексте работы Совета. Люксембург председательствует в Рабочей группе по этому вопросу и повышает уровень осведомленности о шести серьезных нарушениях прав детей, которые определены Генеральным секретарем и находятся в поле зрения механизма мониторинга и отчетности. Этот вклад находит свое отражение также в усилиях, которые Люксембург прилагает для руководства Советом, и в принятии резолюции 2143 (2014), которая является одной из самых продвинутых резолюций Совета Безопасности по вопросу о защите прав детей и отражает политическую волю Совета принимать меры по данному вопросу.

Несмотря на заметный прогресс, достигнутый в последние годы в деле выполнения документов, касающихся международного гуманитарного и правозащитного права, права детей в условиях вооруженного конфликта все еще нарушаются, особенно в нестабильных зонах и условиях, в которых им приходится жить. Детей вербуют, убивают, похищают, пытаются, они подвергаются произвольным нападениям в населенных районах, их подстерегают наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы. Нападения на школы и их использование в качестве лагерей для содержания под стражей, складов оружия, лагерей для подготовки и баз для проведения военных операций также представляют собой грубые нарушения, которые лишают детей их прав и ограничивают возможности обеспечения их реабилитации.

Иордания считает, что мы должны принять конкретные краткосрочные меры, которые будут гарантировать приверженность всех соответствующих сторон правам человека и международному гуманитарному праву. Эти меры должны быть

направлены на активизацию или создание механизмов, обеспечивающих выполнение международных документов и конвенций, особенно четырех Женевских конвенций и протоколов к ним, включение положений этих документов в национальное законодательство и контроль за их выполнением. Нам нужно добиться того, чтобы стороны в вооруженных конфликтах в наиболее нестабильных зонах также разрабатывали и выполняли привязанные к конкретным срокам планы действий по прекращению грубых нарушений в отношении детей. В этой связи мы считаем важным, как отмечается в концептуальной записке (S/2014/144, приложение), поддерживать стратегии, направленные на прекращение до конца 2016 года вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами. Мы будем содействовать усилиям государств-членов и всей системы Организации Объединенных Наций в этом плане.

Пресечение грубых нарушений прав детей также требует осуществления долгосрочных программ реинтеграции детей, которые ранее воевали в рядах вооруженных групп, и включения вопросов защиты детей в программы подготовки миротворцев, а также в работу комиссий по миростроительству. Пресечение грубых нарушений прав детей, кроме того, требует присутствия советников по вопросам защиты детей в миротворческих операциях для поддержки механизма мониторинга и отчетности и для обеспечения участия в диалоге со сторонами в конфликте. В этой связи мы настоятельно призываем международные учреждения в сотрудничестве с неправительственными организациями, гражданским обществом и донорами продолжать внимательно отслеживать нарушения и разрабатывать документы, руководства, учебные пособия и системы управления информацией, которые необходимы для укрепления механизма мониторинга и отчетности. Необходимо также наращивать потенциал соответствующих государств и для этого оказывать им техническую помощь в сотрудничестве с неправительственными организациями, гражданским обществом и сообществом доноров.

Чтобы обеспечить защиту прав детей в условиях вооруженного конфликта, мы должны использовать все имеющиеся в нашем распоряжении инструменты. Нам нужно создать систему абсолютной защиты детей, активировать механизмы, гарантирующие наказание всех тех, кто совершает

в условиях вооруженного конфликта преступления против детей. Мы должны также подчеркивать необходимость выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности для прекращения преследования детей и принуждения их к участию в боевых действиях.

Кроме того, подтверждая запрет на использование школ в военных целях, мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы Совет добивался принятия эффективных мер наказания и сдерживания в отношении тех, кто нарушает права детей в условиях вооруженных конфликтов, и привлекать их к ответственности.

Совет может принять дальнейшие меры благодаря поддержке санкционных режимов в отношении тех, кто совершает грубые нарушения в отношении детей, на основе своих резолюций и укрепления сотрудничества между своей Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и комитетов по санкциям.

Иордания настоятельно призывает разработать механизм мониторинга рекрутирования детей в состав вооруженных сил, а также принять согласованные меры по привлечению к ответственности и искоренению безнаказанности тех, кто виновен в совершении тяжких преступлений в отношении детей. Поскольку привлечение виновных к судебной ответственности является главной ответственностью затронутых государств, существует необходимость принятия необходимых законов, требующих выработки механизмов наблюдения и отчетности, а также сотрудничества между государствами и Советом и упорядочения международных усилий по обеспечению законности. В этой связи международно-правовая система, включая Международный уголовный суд, призвана играть важную роль в обеспечении верховенства права за счет привлечения к судебной ответственности виновных в совершении грубых нарушений в отношении детей.

Иордания была одной из первых ближневосточных стран, ратифицировавших соответствующие международные обязательства по защите детей, которые мы выполняем. В 2006 году мы ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, положения которого были доведены до сведения всех соответствующих государств.

В настоящее время национальное законодательство Иордании включает положения, определяющие тот факт, что лицам в возрасте моложе 18 лет запрещается принимать участие в военных действиях. Иордания ратифицировала также Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Факультативный протокол к ней, что является свидетельством нашей приверженности предоставлению детям всех средств защиты.

Совершенно очевидно, что Ближний Восток страдает от правового вакуума в том, что касается защиты детей в условиях вооруженных конфликтов и иностранной оккупации. Строительство Израилем разделительной стены на оккупированной палестинской территории, его отказ в выдаче разрешений на строительство школ и введенные им ограничения на образование арабского населения Восточного Иерусалима, а также продолжающаяся незаконная блокада — все это в результате лишает палестинских детей доступа к образованию. Около 30 000 палестинских детей лишены возможности получать образование в рамках официальной образовательной системы.

Резолюция 2139 (2014) касается гуманитарной катастрофы в Сирии и за ее пределами, жертвами которой являются в основном дети. Выполнение этой резолюции позволит уменьшить последствия этой катастрофы, в том числе для детей. Мы призываем все стороны выполнять эту резолюцию, а также активизировать усилия международного сообщества в этом плане.

Пользуясь случаем, Иордания хотела бы особо подчеркнуть пункт 15 этой резолюции, в котором подчеркивается, что «в отсутствие политического урегулирования гуманитарная ситуация будет и далее ухудшаться». Это усугубило гуманитарные и экономические проблемы, с которыми сталкиваются государства региона, в том числе Иордания, которая принимает все новые потоки сирийских беженцев, большая часть которых — это дети.

Иордания открыла свою образовательную систему для сирийских детей-беженцев, что привело к тому, что школьные классы переполнены, а посещаемость школ увеличилась на 41 процент. Это привело также к тому, что 80 процентов школ нашего Королевства проводят занятия в две смены. По имеющимся данным, 86 000 сирийских учащихся

зачислены в государственные школы Иорданского Хашимитского Королевства в различных провинциях, а 21 000 сирийских учащихся посещают школы в лагерях беженцев со времени начала сирийского кризиса в марте 2011 года. В результате правительство Иордании несет на своих плечах финансовое, экономическое и социальное бремя, вызванное приемом беженцев. Расходы, связанные с приемом одного ребенка из числа беженцев, в настоящее время превышают 3500 долл. США в год, при этом значительная часть этой суммы покрывается из бюджета Иордании.

В сотрудничестве с ЮНИСЕФ Иордания оказывает помощь более 111 000 сирийских учащихся по линии программ социальной и психологической поддержки. Эти программы призваны уменьшить стресс, связанный со статусом беженца, и обеспечить их реабилитацию. Кроме того, Иордания принимает у себя более чем 42 процента от общего числа палестинских беженцев по всему миру — это более 2 миллионов человек, при этом Иордания получает лишь около 20 процентов бюджета Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Мы отмечаем, что за последние 65 лет Иордания предоставила прямые и непрямые услуги беженцам, несмотря на ограниченные ресурсы, включая образование. По имеющимся данным, около 150 000 детей посещают школы ЮНИСЕФ, по сравнению с более чем 491 000 детей-беженцев, посещающих государственные школы по всей территории нашего Королевства. Это обходится казне нашей страны в более 190 млн. долл. США в год, что значительно превышает объем средств, выделяемых на образовательные услуги, оказываемые БАПОР.

Иордания будет продолжать сотрудничество с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Наша страна воздает должное роли Организации Объединенных Наций и ее усилиям по облегчению страданий детей-беженцев, находящихся в Королевстве. Тем не менее, международное сообщество должно выполнить свою ответственность по отношению к детям и продолжать играть ведущую роль в защите их прав.

Г-н Эррасурис (Чили) (*говорит по-испански*):
Г-жа Председатель, мы благодарим Люксембург, министра Ассельборна и Вас за проведение этой открытой дискуссии, а также за ваше руководство деятельностью Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наша страна приветствует единогласное принятие резолюции 2143 (2014), предложенной Люксембургом, к числу авторов которой присоединилась и Чили, на столь важном этапе, как это было подчеркнуто Генеральным секретарем Пан Ги Муну. Мы высоко ценим и приветствуем заявления, с которыми выступили Генеральный секретарь, его Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жа Лейла Зерруги, Директор-исполнитель ЮНИСЕФ г-н Энтони Лэйк и особенно Альхаджи Баба Савана, рассказ которого заставил Совет принять решительные меры по рассматриваемому им вопросу.

Моя делегация поддерживает заявление, с которым позднее выступит представитель Греции от имени Сети безопасности человека, куда входит моя страна.

Сегодня на международной арене уязвимость детей в ситуациях вооруженного конфликта придает безотлагательный характер, требует самоотверженности и твердой приверженности от глобальных усилий по защите детей — усилий, которые, разумеется, не должны быть избирательными. Ситуации в Сирийской Арабской Республике, Центральноафриканской Республике и Южном Судане, в том числе, напоминают нам о нашей ответственности. В этой связи Чили хотело бы обратить внимание на имплицитную задачу в мандате Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наши дискуссии здесь будут опираться на некоторые вопросы, поднятые в концептуальной записке Председателя (S/2014/144, приложение). Как государство — участник Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, Конвенции № 182 Международной организации труда и Парижских принципов в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, Чили приветствует кампанию «Дети, а не солдаты», инициированную вчера Специальным представителем и ЮНИСЕФ и направленную на предотвращение и пресечение вербовки и

использования детей правительственными силами к 2016 году. Мы хотели бы подчеркнуть, как важно, чтобы кампания не отвлекала внимание от действий, направленных на искоренение такой практики со стороны вооруженных групп. Мы считаем, что эта кампания могла бы выиграть от создания коалиций и проведения региональных совещаний, как было сделано в рамках конференций по проблеме использованию детей-солдат, которые прошли в Мапуту и Монтевидео в 1999 году.

Государства несут главную ответственность как за прекращение безнаказанности, так и за наказание тех, кто повинен в зверствах, совершенных в отношении детей. В тех случаях, когда государства не могут или не желают привлекать к суду подозреваемых, ответственность за судебное преследование за преступления, подпадающие под действие Римского статута, ложится на Международный уголовный суд. Международные комиссии по расследованию должны рассмотреть этот вопрос и удвоить усилия по сохранению доказательств таких тяжких преступлений.

Регистрация рождения, включая задержки с регистрацией, не только позволяет проверить возраст завербованных детей, но также обеспечивает их демобилизацию. Она также представляет доказательства, которые могут быть использованы для наказания лиц, ответственных за их вербовку, помогая тем самым положить конец безнаказанности. Мы приветствуем тот факт, что сегодняшняя резолюция 2143 (2014) охватывает этот вопрос. Совет должен рассмотреть возможность принятия более решительных мер против тех, кто совершает серьезные и постоянные нарушения в отношении детей и введение санкций против злостных нарушителей. Мы приветствуем рекомендации по этому вопросу группы экспертов санкционных комитетов и надеемся, что в резолюциях по новым комитетам и продлению мандатов будет должным образом учтена ситуация детей в вооруженных конфликтах.

Что касается осуществления резолюции 1998 (2011), в число авторов которой входило Чили, то мы подчеркиваем важность уважения гражданского характера школ и осуждаем нападения и угрозы нападениям — в нарушение международного гуманитарного права — на школы и больницы и на тех, кто в них находится. Мы также обеспокоены закрытием школ и больниц в условиях вооруженного конфликта, что подрывает право на образование. Мы

настоятельно призываем стороны в вооруженных конфликтах воздерживаться от подобных действий и надеемся, что Генеральный секретарь будет продолжать обеспечить наблюдение и сообщения об использовании школ и больниц в военных целях. Мы выступаем за разработку и осуществление руководящих принципов, предусматривающих сокращение случаев использования школ и университетов сторонами в вооруженных конфликтах для поддержки своих военных действий и сведение к минимуму негативного воздействия вооруженных конфликтов на безопасность и образование учащихся. В этой связи мы с интересом отмечаем руководящие принципы, разработанные гражданским обществом, которые могли бы стать основой для деятельности правительства в этой области. Мы считаем, что этот вопрос должен быть включен в соглашения о прекращении огня и в программы в постконфликтный период.

Крайне важно, чтобы мандаты операций по поддержанию мира и политических миссий Организации Объединенных Наций содержали конкретные положения по защите детей, нынешнему развертыванию советников по вопросам защиты детей и подготовке сил и сотрудников, а также предусматривали информирование нас по этим вопросам в ходе консультаций Совета по данным мандатам. В этом контексте мы высоко оцениваем усилия Департамента операций по поддержанию мира по данному вопросу. Исходя из опыта нашей страны в плане миротворческих миссий, мы включили в состав сотрудников полиции таких миссий женщин-полицейских из Корпуса карабинеров Чили и следственной полиции, практический опыт которых может способствовать выполнению мандатов по защите детей.

Мы подчеркиваем, что необходимы более решительные и систематические усилия для искоренения безнаказанности и поиска долгосрочного решения проблемы прекращения и предотвращения нарушений прав детей. За два года до двадцатой годовщины доклада Грасы Машел о последствиях вооруженных конфликтов для детей (A/51/306) Чили подтверждает свою приверженность активному участию в усилиях по предотвращению и ликвидации всех форм насилия, которые затрагивают детей планеты, от вооруженных конфликтов до насилия в городах.

Я хотел бы завершить свое выступление словами лауреата Нобелевской премии чилийки Габриэлы Мистраль: «Будущее детей всегда сегодня». Завтра будет слишком поздно.

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Люксембург за организацию этого заседания по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и поблагодарить за руководящую роль и неизменную приверженность делу защиты детей. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ за их брифинги. Я также приветствую присутствие и выступление г-на Альхаджи Бабы Саваны, одного из бывших детей-солдат в Сьерра-Леоне.

Дети часто являются наиболее уязвимыми и ранимыми жертвами вооруженных конфликтов. Жестокие расправы и последствия войны оставляют их травмированными на всю жизнь.

Вот почему обеспечение их защиты во время войны вызывало и по-прежнему будет вызывать озабоченность международного сообщества. Несмотря на принятие международной Конвенции о правах ребенка и двух факультативных протоколов к ней, а также таких региональных правовых документов, как Африканская хартия о правах и благосостоянии ребенка, мы все еще далеко не в состоянии защищать детей в ходе вооруженных конфликтов. Зверства, которым подвергаются дети в Сирии и в Центральноафриканской Республике, к сожалению, подтверждают эту прискорбную реальность.

В Центральноафриканской Республике дети все чаще становятся объектом нападения в силу их принадлежности к тем или иным общинам или религиозным группам. Насилие над детьми носит беспрецедентный характер. Некоторых детей убивают, вспарывая их животы или даже ампутирова конечности. Такие варварские акты в Центральноафриканской Республике и других местах являются грубейшими нарушениями прав человека. Должны быть начаты расследования и проведены судебные разбирательства, с тем чтобы виновные в этих ужасающих преступлениях были наказаны.

Сегодня частота подобных действий, их интенсивность и появляющиеся новые стратегии ведения войны становятся своего рода общей проверкой

превентивных мер и мер по защите детей в ситуациях вооруженных конфликтов. В различных регионах дети являются мишенями для неизбирательно применяемых бомб, иногда в школах. Их вербуют в вооруженные силы, по их желанию или насильно. В силу многочисленности неприемлемых ситуаций международное сообщество, к сожалению, продолжает оставаться бессильным или слишком поздно принимает меры по предотвращению катастрофы. В любом случае, международное сообщество должно активизировать свои усилия и повысить уровень своей приверженности с тем, чтобы обеспечить выполнение государствами обязательств, взятых в контексте защиты детей в ходе вооруженного конфликта. Нам также необходимо совершенствовать инструменты и механизмы наблюдения в районах вооруженных конфликтов, с тем чтобы более эффективно предотвращать нарушения прав детей.

Как известно, в моей стране, Чаде, в ходе длительной гражданской войны и в рамках многих внешних агрессий, которые она пережила, детей в течение многих лет вербовали и использовали в рядах многочисленных групп и вооруженных сил. Однако, благодаря восстановлению стабильности и твердой политической воле высшего руководства Чад предпринял решительные меры с целью создания профессиональной армии и прекращения вербовки детей в ее ряды, а также демобилизации всех тех детей, которые в ней находились. Достижение этой цели представляло собой серьезную проблему, но, благодаря неустанным усилиям и политической воле Его Превосходительства президента Республики, мудрым советам Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги, которой я хотел бы воздать должное, и постоянной помощи ЮНИСЕФ Чад смог достичь этой цели ко всеобщему удовлетворению.

Как я сказал вчера на церемонии, посвященной началу совместной кампании «Дети, а не солдаты», Чад в полном объеме выполнил план действий, согласованный с Организацией Объединенных Наций, и в составе наших вооруженных сил детей больше нет. Это было подтверждено в ходе независимой внешней проверки в восьми военных округах, 11 районах национальной жандармерии и в шести группировках национальной гвардии. Чад подтверждает свое обязательство сотрудничать с отделением Организации Объединенных Наций и

с ЮНИСЕФ в интересах дальнейшего укрепления сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях с целью содействовать защите детей в соответствии с нашими обязательствами в рамках так называемой Нджаменской декларации, принятой и подписанной 9 июня 2010 года представителями Чада, Центральноафриканской Республики, Судана, Нигерии, Нигера и Камеруна. Мы сознаем, что мы должны ежедневно закреплять наши достижения, с тем чтобы они носили устойчивый характер и чтобы избежать отката назад, однако прогресс и достигнутые результаты вполне ощутимы и должны приниматься во внимание при оценке ситуации.

Что касается международного уровня, то, по нашему мнению, международное сообщество должно мобилизовать усилия, чтобы поддержать повестку дня системы Организации Объединенных Наций с целью положить конец вербовке и использованию солдат к 2016 году. В этом отношении было бы желательно предпринять действия на национальном и региональном уровнях, с целью, среди прочего, провести оценку международного законодательства в сфере прав ребенка, чтобы обеспечить согласованность и укрепить меры по предотвращению и защите; расширить число участников договорных документов о правах ребенка благодаря целенаправленным программам и действенным мерам стимулирования в отношении определенных государств; поддержать усилия затронутых этой проблемой государств, для того чтобы разработать или адаптировать их законодательство в целях более эффективной борьбы с нарушениями прав ребенка; и, наконец, поощрять сотрудничество в целях принятия превентивных мер и мер по защите детей в условиях вооруженных конфликтов на региональном и субрегиональном уровнях посредством проведения семинаров и практикумов.

В заключение, я хотел бы вновь поблагодарить систему Организации Объединенных Наций, в частности, Специального представителя Генерального секретаря г-жу Лейлу Зерруги и ЮНИСЕФ, чья поддержка была весьма полезной для Чада в контексте выполнения им обязательств, взятых в рамках его плана действий. Чад будет и впредь открыт для диалога и предложений касательно того, что еще остается сделать.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить всем выступающим о том, что им

необходимо ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их текст в письменном виде, а при выступлении в зале Совета использовать их сокращенную версию.

Слово имеет представитель Словении.

Г-жа Вонга (Словения) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить делегацию Люксембурга на посту Председателя за организацию этих важных прений. Я также хочу поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах г-жу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка и г-на Савану за их всеобъемлющие брифинги.

Наше заявление согласуется заявлениями, с которыми выступят наблюдатель от Европейского союза и представитель Сети безопасности человека.

Моя страна приветствует недавнее развитие событий в рамках дискуссий Совета Безопасности, посвященных детям и вооруженным конфликтам, например, сосредоточение внимания на проблеме сексуального насилия, в частности, на правосудии и судебной ответственности; на вопросах защиты детей при создании и продлении мандатов миссий Организации Объединенных Наций; и на проблеме детей в условиях быстро изменяющихся ситуаций, которыми занимается Совет Безопасности. Мы также приветствуем регулярные брифинги Специального представителя Зерруги для Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также другие мероприятия в интересах усиления ответственности. Мы призываем все стороны продолжать предпринимать усилия и повышать эффективность инструментария, имеющегося в их распоряжении.

Мы глубоко озабочены тем, что, хотя многое было сделано с 1996 года, когда доклад Машел о воздействии вооруженного конфликта на детей (A/51/306) потряс международное сообщество, дети все еще страдают в ситуациях вооруженных конфликтов, подобных тем, которые в имеют место в Сирии и Центральноафриканской Республике, а также в слишком многих других местах.

У Словении по-прежнему вызывает озабоченность тот факт, что больше половины сторон, перечисленных в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, являются постоянными нарушителями. Совет Безопасности должен в срочном порядке заняться этой проблемой и в этом контексте принять целенаправленные меры и рассмотреть в Рабочей группе варианты усиления давления на таких постоянных нарушителей.

Мы также считаем, что необходимо в срочном порядке определить пути установления контактов с неправительственными вооруженными группами и подготовить планы работы с ними, так как подавляющее большинство сторон, перечисленных в приложениях к ежегодному докладу, составляют вооруженные группы. Важную роль играют органы власти соответствующих стран, которые должны предоставлять Организации Объединенных Наций безоговорочный доступ к этим вооруженным группам.

Твердо веруя в могущество просвещения, Словения по-прежнему глубоко встревожена увеличением числа сообщений о нападениях на школы и об их использовании в военных целях. Нападения на школы и их использование в военных целях создают угрозу для безопасности детей и учителей, одновременно лишая детей их права на образование. Мы приветствуем подготовку проекта Люсанских руководящих принципов защиты школ и высших учебных заведений от их использования в военных целях во время вооруженных конфликтов и поддерживаем завершение их проработки, за которым должно последовать широкое их одобрение государствами.

Наша страна также твердо убеждена в необходимости привлечения виновных к ответственности и борьбы с безнаказанностью. Ответственность за наказание тех, кто повинен в совершенных в ходе конфликтов преступлениях, в том числе правонарушений, совершенных в отношении детей, лежит прежде всего на самих государствах. Поэтому надо прилагать более интенсивные усилия в целях совершенствования системы уголовного правосудия на национальных уровнях. Нам необходимо, в частности, укреплять международно-правовые рамки взаимопомощи между государствами в судебной области, в том числе в сфере экстрадиции, чтобы способствовать эффективному преследованию за

международные преступления на национальном уровне. Признавая наличие такого правового пробела, Словения, Нидерланды, Бельгия и Аргентина совместно готовятся выступить с инициативой относительно возможности принятия нового международного документа о юридической взаимопомощи и экстрадиции в интересах эффективного расследования национальными юрисдикциями наиболее тяжких преступлений, вызывающих беспокойство международного сообщества, и преследования за них. Мы намерены продолжать проведение соответствующих мероприятий в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и предлагаем другим государствам присоединиться к этой инициативе.

Международное сообщество уже давно стремится найти долгосрочное решение проблемы детей-солдат, однако дети по-прежнему вербуются и используются сторонами конфликтов. В этой связи наша страна приветствует начавшуюся вчера неподалеку отсюда кампанию «Дети, а не солдаты». Ее цель — предотвращать и к 2016 году искоренить практику набора детей в национальные силы безопасности — должна быть непременно достигнута.

В заключение позвольте мне подчеркнуть необходимость принятия мер превентивного характера в интересах достижения нашей общей цели. Одной из важнейших таких мер мы считаем регистрацию новорожденных. В декабре 2013 года для Афганистана была организована программа профессиональной подготовки, связанная с системой регистрации актов гражданского состояния и миграции, одним из финансовых спонсоров которой была Словения. В рамках этой программы проводились занятия по обучению методам регистрации актов гражданского состояния. Главная цель этой программы, проведенной в рамках оказания помощи в целях развития, заключалась в том, чтобы поделиться опытом Словении в данной области.

Наконец, я приветствую принятие резолюции 2143 (2014) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ее цель активизировать реализацию нормативных основ, постепенно разрабатываемых в Совете Безопасности в период после принятия 15 лет назад первой резолюции на эту тему.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации

Европейского союза Его Превосходительству г-ну Томасу Майр-Хартингу.

Г-н Майр-Хартинг (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Черногория и Сербия; страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты — Албания и Босния и Герцеговина; а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Сначала позвольте мне поблагодарить тех, кто выступил сегодня с брифингами, за их презентации. Хотелось бы, в частности, отметить неустанные труды Специального представителя Генерального секретаря Лейлы Зерруги в интересах затронутых конфликтами детей. Сегодня ее мандат актуален как никогда в свете тревожных сообщений о грубых правонарушениях, совершаемых в отношении детей в ходе многих текущих конфликтах, таких, как конфликты в Сирии, Центральноафриканской Республике и Южном Судане. Мне хотелось бы особо поблагодарить г-на Альхаджи Бабу Савану за сделанное им сегодня здесь весьма трогательное и важное заявление.

Европейский союз всецело поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», начало которой положили вчера Специальный представитель и ЮНИСЕФ в сотрудничестве с другими партнерами Организации Объединенных Наций с целью положить к 2016 году конец вербовке правительственными вооруженными силами в свои ряды и использованию ими детей и предотвращать ее в дальнейшем. Мы глубоко признательны Великому Герцогству Люксембург за то пристальное внимание, которое оно уделяет всем этим вопросам, в том числе за его инициативу провести сегодняшнее заседание.

Хотелось бы также сказать о том, что для Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах особенно важно и впредь как следует задействовать имеющиеся в ее распоряжении средства для реагирования на любые виды грубых нарушений, когда бы те ни совершались, в том числе негосударственными группами. Абсолютно необходимо, чтобы государства-члены предоставляли Организации Объединенных Наций безусловный доступ к вооруженным негосударственным субъектам и чтобы вопрос о детях и

вооруженных конфликтах рассматривался в рамках мирных переговоров.

Мы согласны с содержащейся в докладах Генерального секретаря тревожной оценкой все более частого использования школ в военных целях, что может повышать их уязвимость для нападений, лишать доступа к ним еще большее число детей или подвергать их опасности получения увечий, похищения или других правонарушений. Поэтому мы с энтузиазмом поддерживаем прилагаемые Люксембургом в его качестве Председателя Рабочей группы усилия, нацеленные на то, чтобы согласовать на уровне Совета конкретные меры, которые могли бы предотвращать такое использование школ не по назначению и обеспечивать привлечение к ответственности за это.

Мы настоятельно призываем все стороны конфликтов прекратить нападения на школы, больницы и подлежащий защите персонал и с уважением относиться к их гражданскому характеру. А пока же, Европейский союз будет, в качестве смягчающей меры, и впредь уделять особое внимание обучению и благополучию затронутых конфликтами детей. Члены Совета, вероятно, помнят, что денежная сумма Нобелевской премии ЕС расходуется на инициативу «Дети, растущие в мирных условиях». В период 2012–2014 годов ЕС посредством этой программы оказал помощь приблизительно 108 тысячам детей в таких странах, как Сирия, Демократическая Республика Конго, Пакистан и Колумбия. Защита и поощрение прав детей повсюду в мире, особенно в странах, затронутых конфликтами, являются одним из особых приоритетов, а соответствующие средства выделяются из действующих в Европейском союзе механизмов финансирования деятельности в области прав человека.

Крайне важную роль в борьбе с безнаказанностью продолжает выполнять Международный уголовный суд (МУС). Тяжкими преступлениями, вызывающими беспокойство всего международного сообщества, должны заниматься национальные судебные системы, однако, когда последние не желают или не способны заниматься этим, государствам — участникам Римского статута следует изучать возможность передачи таких ситуаций на рассмотрение МУС. Важно также, чтобы Совет Безопасности использовал свои полномочия на передачу МУС тех или иных ситуаций. Дальнейший институциональный диалог между Судом и

Советом Безопасности и эффективные последующие меры по итогам передачи Советом Безопасности тех или иных дел в МУС могли бы способствовать привлечению к ответственности.

Все государства — члены Европейского союза являются сторонами Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и придерживаются одних и тех же стандартов защиты детей. Это также является важным аспектом в свете роли Европейского союза в регулировании кризисов и миростроительстве, причем в различных зонах конфликтов развернуто около 7 тысяч его гражданских сотрудников и военнослужащих.

Столь же важное значение имеет необходимость обучения миротворцев по вопросам защиты детей и включения касающихся защиты детей положений в мандаты операций по урегулированию кризисов, в постоянные оперативные процедуры и в правила применения вооруженной силы.

В последние месяцы Европейский союз прилагает серьезные усилия для укрепления его потенциала в деле защиты детей — как на уровне штаб-квартиры, так и на оперативном уровне. В июне 2013 года Европейский союз в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и несколькими неправительственными организациями организовал для своих сотрудников первый регулярный учебный курс обучения проблематике детей и вооруженных конфликтов. Этот курс будет проводиться ежегодно. В октябре 2013 года Европейский союз при содействии Бельгии и Международного союза «Спасти детей» провел испытание своего учебного модуля по защите детей, рассчитанного на гражданский и военный персонал, который будет проходить обучение перед развертыванием миссий.

По состоянию на февраль 2014 года была закончена разработка инструментария для обеспечения учета прав ребенка в рамках программ сотрудничества в целях развития, и теперь он готов к использованию, причем не только персоналом Европейского союза, но и другими донорами и организациями гражданского общества. Этот инструментарий был разработан в сотрудничестве с ЮНИСЕФ.

В 2013 году Европейский союз тщательно подошел к включению мер по поощрению прав человека, защите детей и обеспечению соблюдения норм международного гуманитарного права в мандат

Учебной миссии Европейского союза в Мали. В нынешнем году мы включили мероприятия по защите детей в текущие планы операции Европейского союза в Центральноафриканской Республике.

Мы считаем, что региональные и субрегиональные организации призваны играть важную роль в деле поощрения и защиты прав ребенка, в том числе во время вооруженного конфликта. Совместно с Африканским союзом, Всемирным банком и Организацией Объединенных Наций мы реализовали ряд инициатив, в том числе провели практикум по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта, состоявшийся в Аддис-Абебе в сентябре 2013 года. Во время запланированного на следующий месяц саммита между Африкой и Европой наши главы государств и правительств возьмут на себя обязательства в отношении дальнейшего сотрудничества, в том числе в области защиты гражданских лиц. Мы надеемся развивать партнерские отношения и с другими организациями.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что Совет Безопасности будет и впредь оставаться форумом, руководствующимся при принятии решений по вопросам мира и безопасности интересами детей. Дети заслуживают этого.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Индии.

Г-н Бишнон (Индия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за предоставленную государствам-членам возможность поделиться своими соображениями по этому важному вопросу. Мы также признательны Вашей делегации за весьма полезную концептуальную записку (S/2014/144, приложение).

В одной из многих религий, исповедуемых в Индии, сам Всевышний предстает в образе ребенка. И действительно, ребенок — божественное создание. Но, несмотря на божественную природу детей, с незапамятных времен в ходе войн их используют в качестве солдат. Если говорить об относительно современной истории, то именно мальчики-барабанщики шли в авангарде войск во время атаки, предпринятой Наполеоном в начале сражения под Ватерлоо 18 июня 1815 года, в результате чего их тела были изрешечены пулями противника. Во время Второй мировой войны много женщин и детей были преднамеренно убиты в концентрационных

лагерях, а также в результате неизбирательных воздушных налетов.

Сегодня мы выслушали рассказ г-на Альхаджи Бабы Савана из Сьерра-Леоне. В этой стране произошло вооруженное столкновение, связанное с деятельностью миротворческих сил Организацией Объединенных Наций. 10 сентября 2000 года британские войска специального назначения приступили к операции «Баррас» с целью спасти британских солдат, которые были захвачены группировкой «Вестсайдские мальчишки». Хотя эта операция и увенчалась успехом, она привела к жертвам.

Анализируя сегодняшнюю ситуацию в Демократической Республике Конго, мы видим, что детей-солдат широко используют различные вооруженные группы. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго с озабоченностью отметила сообщения о том, что от 30 до 40 процентов элементов, состоящих в «Ндумских силах обороны Конго», могут быть моложе 18 лет. Несмотря на эти данные, Совет Безопасности санкционировал создание бригады особого назначения для осуществления целенаправленных наступательных операций. Однако в правилах применения вооруженной силы ничего не говорится о боевых действиях против детей-солдат. Необходимо будет также рассмотреть вопрос о травматическом характере таких боевых действий.

Мы разделяем содержащееся в концептуальной записке мнение о том, что лица, эксплуатирующие детей, должны привлекаться к ответственности. Мы также согласны с тем, что наиболее эффективным способом достижения этой цели является наращивание потенциала государств-членов. Вопрос о соответствующих необходимых действиях должен быть решен на основе результатов его рассмотрения Генеральной Ассамблеей и Комиссией по миростроительству. Политические миссии должны поддерживать национальные усилия на местах. Сами консультанты по вопросам защиты гражданских лиц, включенные в состав миссии по поддержанию мира, могут играть лишь ограниченную роль.

Политическая воля, необходимая для решения этой проблемы, должна простираться за пределы театра военных действий. Мы должны решать проблему социально-экономической маргинализации беднейших стран, из-за которой сотни миллионов людей с детства поставлены в условия, в силу

которых завтра они сами будут представлять собой проблему, а не способствовать поиску ее решений. Именно пониманием этой закономерности объясняется то важное значение, которое наша делегация придает амбициозной повестке дня в области развития на период после 2015 года, в которой перечислены средства осуществления и предусмотрено создание благоприятных условий для ее реализации.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Колумбии.

Г-жа Мехиа Велес (Колумбия) Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, членов Совета Безопасности, г-жу Зерруги и особенно г-на Альхаджи Бабу Савану, благодаря которому мы смогли сегодня представить лица и улыбки многих других детей, подвергающихся таким же испытаниям в разных странах, таких как Колумбия.

(*говорит по-испански*)

Мне кажется особенно значимым то, что в ходе первых прений в Совете Безопасности, в которых я принимаю участие, мы имеем дело с очень деликатным вопросом, вопросом о детях в условиях вооруженного конфликта. Поэтому я хотела бы от имени Колумбии поблагодарить за приглашение принять участие в этих открытых прениях. Для такой страны, как наша, которая сталкивалась с огромными трудностями в условиях вооруженного конфликта, это ценная возможность для обмена опытом и извлеченными уроками в связи с вопросом, который, к сожалению, слишком хорошо нам знаком.

Резолюции Совета Безопасности по этому вопросу не только пользуются решительной поддержкой нашего правительства, но и имеют институциональный вес, поскольку в них признается основная роль государств в деле защиты девочек и мальчиков в условиях вооруженного конфликта, в оказании им помощи и в разработке необходимых мер, направленных на улучшение ситуации, что предусмотрено в резолюции 1612 (2005) и принятой сегодня резолюции 2143 (2014). Колумбия согласна со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Зерруги в том, что в рамках применения механизма наблюдения и отчетности, созданного во исполнение резолюции 1612 (2005), любой диалог между специальными представителями, группой Организации Объединенных Наций в нашей стране или целевой группой по наблюдению

и отчетности будет возможен лишь с предварительного прямого согласия правительства Колумбии, и, таким образом, мы смогли работать вместе.

После визита г-жи Грасы Машел в Колумбию, состоявшегося почти 20 лет назад, в 1996 году, в ходе которого она представила свой доклад о последствиях вооруженных конфликтов для детей (A/51/306), мы приняли закон, запрещающий вербовку вооруженными силами детей в возрасте до 18 лет и предусматривающий наказание для нарушителей. Доказательствами нашей приверженности служат также добровольное принятие механизма, поддержание постоянного диалога на политическом и техническом уровнях между национальным правительством и системой Организации Объединенных Наций и разработка и осуществление всеобъемлющих стратегий по защите детей от вербовки.

Позвольте мне проинформировать Совет о том, что фундаментальная государственная стратегия Колумбии предусматривает проведение политики по предотвращению вербовки и использования девочек, мальчиков и подростков незаконными организованными вооруженными группами и криминальными группами. С 2010 года и до настоящего времени мы смогли выделить значительную сумму, 190 млн. долл. США, на реализацию этой инициативы. Колумбия создала межсекторальный комитет, который, начиная с 2007 года, проводит работу в целях сокращения масштабов вербовки молодежи незаконными вооруженными группами. Комитет объединяет 23 национальных, региональных и местных организации, которые занимаются вопросами предотвращения сексуального насилия в отношении девочек и мальчиков. Эта стратегия принесла обнадеживающие результаты. Мы не достигли всех поставленных целей и не можем объявить о полной победе, но нам удалось добиться того, что из под контроля противозаконных групп было выведено по меньшей мере 3400 детей. С 2003 года генеральным прокурором страны было начато около 1160 расследований, касающихся нарушений прав насильственно завербованных детей и лишения их детства вооруженными группами.

Колумбия считает, что ввиду серьезности и важности проблемы детей в условиях вооруженного конфликта мы должны уделять внимание роли Организации Объединенных Наций в ее решении. Особое внимание следует уделять сотрудничеству,

профилактической деятельности и наращиванию национального потенциала, необходимого для предотвращения этой проблемы, борьбы с ней и реагирования на нее, в связи с чем на нас лежит моральное обязательство обеспечить более светлое будущее любому обществу, которому это необходимо.

В 2013 году Национальный центр исторической памяти, который был создан правительством Колумбии в рамках мирного процесса и на основе принятия закона о защите жертв и восстановлении прав на землю, опубликовал наводящий на весьма серьезные размышления доклад под названием «Уже достаточно: воспоминания о войне и достоинстве», в котором говорится о той особой отваге, с которой именно женщины потребовали, чтобы незаконные группы вернули их детей, завербованных с помощью обмана или против их воли.

Поэтому я хочу подчеркнуть, что, как отметил наш посол в прошлом году в Совете (см. S/PV.6980), мы считаем, что осуществление механизма, изложенного в резолюции 1612 (2005), должно быть также четко направлено на усиление международного давления на незаконные вооруженные группы, с тем чтобы прекратить их насильственные действия и вербовку несовершеннолетних. Кроме того, мы также считаем, что следует всегда учитывать то, что при рассмотрении этого вопроса Совет должен анализировать ситуации, уделяя особое внимание тем, где вооруженные группы действительно создают угрозу международному миру и безопасности, и проводить различие между ситуациями, не находящимися в его повестке дня. Необходимо анализировать все случаи на индивидуальной основе и находить соответствующие меры реагирования на обстоятельства, а также конкретные условия, сложившиеся в каждой ситуации.

Правительство Колумбии действует, исходя из твердой убежденности в то, что для установления мира, к которому мы, колумбийцы, так искренне стремимся, в основе восстановления общества в постконфликтных ситуациях должно лежать обеспечение защиты мальчиков и девочек. Как подчеркнул сам президент Сантос Кальдерон, Колумбия стремится к подлинному миру — миру, который обеспечит недопустимость рецидива конфликта, будет способствовать созданию условий для примирения, заживлению ран, появившихся в результате противостояния сил, и появлению в нашей стране

первого за длительный период времени поколения детей, которые вырастут в условиях мира, безопасности и процветания.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Лихтенштейна.

Г-н Баррига (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Люксембург за проведение этих прений и Специального представителя Генерального секретаря, а также других докладчиков за предоставление Совету Безопасности своевременной информации и анализ воздействия вооруженных конфликтов на детей во всем мире. Мы выражаем особую признательность г-ну Саване за его вдохновляющие слова и мужество, которое он проявил, поделившись с нами своим опытом здесь сегодня.

Лихтенштейн решительно осуждает массовые преднамеренные нападения на детей и преподавателей в школах. Мы также осуждаем использование школ в военных целях, что создает серьезную угрозу гражданским лицам и лишает детей доступа к образованию. Это представляет собой явные нарушения международного гуманитарного права, и мы настоятельно призываем государства принять все необходимые меры, с тем чтобы покончить с этой практикой и защитить право детей на образование. В этой связи мы особо приветствуем проект Люсанских руководящих принципов и надеемся на их широкое одобрение.

Лихтенштейн вновь заявляет о своей твердой поддержке Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и приветствует кампанию «Дети, а не солдаты». Мы с удовлетворением отмечаем готовность правительств подписать национальные планы действий и положить конец вербовке и использованию детей-солдат. Однако большинство из сторон, перечисленных в приложении к докладу Генерального секретаря (S/2113/245), — это негосударственные субъекты. Из 11 злостных нарушителей 10 являются негосударственными субъектами. Поэтому мы всецело поддерживаем усилия Специального представителя Генерального секретаря по взаимодействию со всеми соответствующими сторонами в целях завершения разработки планов действий и содействия их осуществлению. Скорейшее завершение разработки таких планов действий отвечает также интересам соответствующих государств. Поэтому они должны

обеспечить безусловный доступ и содействовать важной работе Организации Объединенных Наций в этом направлении.

Лихтенштейн потрясен выводами, содержащимися в последнем докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сирии (S/2014/31), в котором перечислен ряд ужасающих нарушений и злодеяний в отношении детей. Мы глубоко обеспокоены этими продолжающимися нарушениями и злодеяниями со стороны обеих сторон в конфликте и призываем их незамедлительно прекратить их. Недавнее принятие резолюции 2139 (2014) имеет особое значение для улучшения положения детей, которые несоразмерно страдают от вооруженного конфликта в Сирии. Мы с облегчением узнали о том, Совет принял значимые, хотя и с опозданием, меры реагирования на гуманитарную ситуацию в Сирии. Мы надеемся, что Совет будет и впредь предпринимать решительные действия и введет соответствующие санкции, если стороны не будут выполнять эту резолюцию. Кроме того, Совет должен, наконец, выполнить свою ответственность за обеспечение привлечения к ответственности виновных в совершении злодеяний в Сирии, в частности преступлений в отношении детей. В нынешних условиях только передача данной ситуации на рассмотрение Международного уголовного суда может послужить началом усилий по обеспечению подотчетности в Сирии.

В заключение позвольте мне обратить внимание Совета на итоговый документ семинара по укреплению повестки дня по проблематике «Дети и вооруженные конфликты», который мы провели в декабре прошлого года совместно с нашей партнерской неправительственной организацией «Уотчлист» и институтом по проблемам самоопределения Лихтенштейна. Этот доклад был недавно опубликован в качестве официального документа и содержит ряд полезных рекомендаций, которые мы предлагаем всем заинтересованным сторонам по проблематике «Дети и вооруженные конфликты».

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Гватемалы.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить Люксембург как Председателя Совета за созыв этих открытых прений по теме, которая так близка работе Люксембурга в Совете. Личное присутствие заместителя

премьер-министра Ассельборна лишь подчеркивает это. В том же духе мы хотели бы также выразить особую признательность Люксембургу за его руководство Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также за концептуальную записку (S/2014/144, приложение), подготовленную для этих прений. Мы также благодарим Генерального секретаря, г-жу Лейлу Зерруги и г-на Энтони Лейка за их брифинги по находящемуся на нашем рассмотрении пункту. Мы также выражаем признательность г-ну Альхаджи Саване за то, что он поделился с нами своим печальным опытом и призвал нас продолжить усилия по поиску путей улучшения условий жизни всех детей.

Гватемала по-прежнему уделяет приоритетное внимание улучшению положения детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта, а также усилению положений о защите мальчиков и девочек во всех соответствующих мандатах миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительству, включая направленные советников по вопросам защиты детей.

Со времени принятия в 1999 году резолюции 1261 (1999) связи, налаженные между правительствами, Организацией Объединенных Наций, международным сообществом в целом и гражданским обществом, внесли неоценимый вклад в эффективное освобождение детей-солдат, а также в сбор данных о серьезных нарушениях в отношении детей, как это изложено в резолюции 1612 (2005) и требуется механизмом мониторинга и отчетности.

Мы считаем, что поездки на места рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах являются наглядным тому примером. Наша делегация имела честь принимать участие в поездке в Мьянму в декабре 2013 года, что позволило нам обсудить вопрос о необходимости проявления правительством политической воли для прекращения вербовки детей в ряды вооруженных сил в качестве первого шага, который впоследствии необходимо подкрепить путем осуществления механизмов проверки возраста новобранцев на призывных участках, что требует создания универсального реестра свидетельств о рождении, особенно в отдаленных сельских районах.

Поэтому мы считаем, что необходимо наращивать национальный потенциал и поддержать реформы секторов правосудия и безопасности, а также

создание специализированных судов и смешанных судов, с тем чтобы бороться с безнаказанностью тех, кто совершает серьезные нарушения прав детей, особенно злостных нарушителей, которые не должны подпадать под какую-либо амнистию или занимать какие-либо должности в своих соответствующих правительствах или вооруженных силах.

Что касается привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении актов геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений, особенно против детей, то международное правосудие, в лице таких органов, как Международный уголовный суд, по нашему твердому убеждению, должно дополнять национальные механизмы. Кроме того, наши стратегии должны адаптироваться с учетом изменения ситуации. Нас тревожит то, что школы по-прежнему используются в военных целях — в качестве казарм или тайников с оружием, командных пунктов, мест лишения свободы или центров для допросов.

Поэтому мы горячо поддерживаем кампанию «Дети, а не солдаты», о начале которой вчера объявили Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ и которая будет осуществляться в сотрудничестве с другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций. Эта кампания имеет целью до 2016 года положить конец вербовке и использованию детей в качестве солдат теми правительственными силами безопасности, которые перечислены в приложениях к ежегодным докладом Генерального секретаря.

В заключение мы приветствуем принятие сегодня утром резолюции 2143 (2014), которая касается ранее затронутых нами проблем и позволяет нам продвигаться вперед в деле защиты детей, с тем чтобы они не были самой уязвимой группой в вооруженных конфликтах.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швеции.

Г-н Грундиц (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и моей страны, Швеции.

Мы благодарим Люксембург, как Председателя Совета, за созыв этих важных прений и приветствуем принятие сегодня резолюции 2143 (2014).

Мы также подтверждаем нашу решительную поддержку Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и той важной работы, которую прodelывает ее команда; мы также поддерживаем ЮНИСЕФ и других субъектов Организации Объединенных Наций, которые работают на местах. Мы хотели бы выразить нашу признательность выступившим сегодня с брифингами ораторам, и не в последнюю очередь г-ну Альхаджи Бабе Саване за его волнующий душу рассказ и советы. Помимо этого, мы признаем и поддерживаем важнейшую роль гражданского общества в деле продвижения вопроса о детях и вооруженных конфликтах.

Для решения рассматриваемых нами вопросов действительно необходимо, чтобы правительства и Организация Объединенных Наций выполняли планы действий. Поэтому мы полностью одобряем кампанию «Дети, а не солдаты», о начале которой вчера объявила Специальный представитель и которая призвана обеспечить прекращение до 2016 года вербовки и использования детей в качестве солдат правительственными силами безопасности. Мы также призываем усилить работу с негосударственными вооруженными группировками, чтобы положить конец таким нарушениям. Эти группировки мы призываем подписать планы действий, а соответствующие государства-члены действительно просим предоставить Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ к этим группировкам.

Следующей реальной проверкой действенности работы Совета Безопасности, проводимой с целью положить конец нарушениям, совершаемым в отношении детей в конфликтных зонах, станут действия Совета в отношении сторон, которые Генеральный секретарь считает злостными нарушителями. Стороны конфликта, которые на протяжении более пяти лет постоянно нарушают права детей и которые перечисляются в приложениях к докладам Генерального секретаря, составляют больше половины всех таких сторон.

Шесть сторон уже подписали планы действий, которые предусматривают принятие конкретных мер в четко установленные сроки для предотвращения вербовки и использования детей в правительственных войсках. Теперь важно, чтобы Совет обеспечил претворение этих планов в жизнь и чтобы Организация Объединенных Наций продолжала

предоставлять ресурсы, выносить рекомендации и оказывать техническую помощь соответствующим правительствам. Мы призываем все другие соответствующие стороны подписать такие планы действий.

Страны Северной Европы глубоко озабочены нарушениями, которые сегодня совершаются в отношении детей в Сирии. Мы настоятельно призываем все государства-члены принять меры для защиты школ, учителей и учащихся от нападений и для привлечения виновных к ответственности. Мы осуждаем нападения на школы и использование школ в военных целях, а также призываем государства-члены в рамках своих национальных законодательств, военной политики и доктрин, а также на международном уровне предпринять шаги для прекращения такого использования школьных помещений и для защиты права детей на образование. Мы приветствуем разработку проекта Люценских руководящих принципов защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов и намерены поддержать доработку этих принципов и их принятие государствами.

Конфликты часто приобретают региональное измерение. Поэтому многие региональные организации могут играть важную роль в предотвращении конфликтов, посредничестве и поддержании мира. Мы поддерживаем Специального представителя, который делает упор на налаживании и укреплении партнерства с региональными организациями, с тем чтобы защита детей стала одним из аспектов их деятельности. Хорошим примером в этом плане является партнерство Специального представителя Генерального секретаря и ЮНИСЕФ с Департаментом по вопросам мира и безопасности Комиссии Африканского союза. Мы настоятельно призываем региональные организации обмениваться своим опытом, сотрудничать и учиться друг у друга.

В этом году Швеция намерена принять у себя учебный курс по подготовке инструкторов по вопросам защиты детей. Он будет организован при поддержке Секретариата и в партнерстве с Международным центром вооруженных сил Швеции, который обладает богатым опытом и специальными знаниями в области организации таких учебных программ.

Обеспечение доступа детей к медицинскому обслуживанию и образованию в условиях

вооруженного конфликта часто может быть весьма сложной задачей, однако оно имеет огромное значение. Образование является мощным инструментом, позволяющим удержать молодежь от участия в негосударственных вооруженных группировках, а образованное население — это важный ресурс в контексте постконфликтного восстановления, экономического развития и строительства справедливого и равноправного общества. Особое внимание следует уделять детям, которые традиционно подвергаются дискриминации или очень высокому риску насилия, особенно девочкам и детям-инвалидам.

Мы обязаны бороться с безнаказанностью тех, кто совершают грубые нарушения в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, включая сексуальное насилие, и мы подчеркиваем важность национальных и международных судебных механизмов, особенно Международного уголовного суда (МУС). Совету Безопасности, например, следует в срочном порядке принять меры в связи с ситуацией в Сирии во всех ее аспектах, включая возможную передачу этой ситуации на рассмотрение МУС. Мы приветствуем просьбу Специального представителя относительно достижения на национальном и международном уровнях прогресса в уголовном преследовании тех, кто повинен в преступлениях, связанных с сексуальным насилием.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово представляется представителю Бельгии.

Г-жа Франкине (Бельгия) (*говорит по-французски*): Бельгия присоединяется к заявлению, которое сегодня несколько ранее сделал наблюдатель от Европейского союза, и приветствует приверженность Люксембурга решению рассматриваемого вопроса.

В последние несколько лет мы достигли существенного прогресса в деле защиты прав детей в вооруженном конфликте, точнее в предотвращении насилия и злоупотреблений в отношении детей и реагировании на них. В этом контексте мы особенно отмечаем демобилизацию, реабилитацию и реинтеграцию тысяч детей, завербованных в вооруженные силы, и подписание национальных планов действий между сторонами вооруженных конфликтов и Организацией Объединенных Наций.

Однако, несмотря на этот прогресс, сохраняются колоссальные проблемы. Прежде всего, мы

подчеркиваем, что позитивные достижения в борьбе с вербовкой детей в вооруженные силы сегодня ограничиваются лишь правительственными войсками. Поэтому нам необходимо продолжать диалог для достижения нашей цели, заключающейся в прекращении использования детей-солдат неправительственными вооруженными силами и группировками.

Бельгия приветствует тот факт, что в резолюции 2143 (2014), которую Совет Безопасности только что принял и соавтором которой является Бельгия, внимание уделяется проблеме использования школ в военных целях правительственными и неправительственными вооруженными силами, а также проблеме нападений на школы и больницы. В докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике (S/2014/31) отмечается, что число нападений на школы и больницы растет, в то время как эти объекты должны быть зонами мира и приюта. Однако, как отмечается в докладе, они все чаще подвергаются нападениям или используются в военных целях.

В резолюции 1998 (2011) Совета Безопасности сделан упор на последствиях подобных нападений для безопасности, образования и здоровья детей в условиях вооруженных конфликтов и содержится призыв уделять более пристальное внимание этому вопросу. Поэтому Бельгия и Люксембург выступили с инициативой организовать параллельно с нынешней сессией Совета по правам человека мероприятие, направленное на то, чтобы привлечь внимание к этой неотложной проблеме, а также пролить свет на существующие вызовы и возможности в контексте выполнения данной резолюции.

Бельгия озабочена также вопросом реинтеграции в общество детей, участвовавших в вооруженных конфликтах не только в качестве детей-солдат, но и сексуальных рабов, разведчиков, посыльных или лиц, выполняющих любые другие повседневные поручения. Психологическое воздействие вербовки детей в вооруженные силы и строгая стигматизация этих детей затрудняют во многом их возвращение к гражданской жизни. Без надлежащей целенаправленной и долгосрочной поддержки — о чем сегодня Совет услышал из первых уст, — они сами могут совершать акты насилия в результате того, что их ограниченный жизненный опыт связан в основном с применением оружия. Поэтому мы

должны уделять им особое внимание и учитывать их мнения и опыт в мирных процессах.

Кроме того, необходимо принимать различные меры по повышению осведомленности в вопросе о детях и вооруженных конфликтах. С одной стороны, существует необходимость разьяснять в семьях и общинах важность предотвращения стигматизации детей; с другой — силы безопасности также следует информировать о негативных последствиях использования детей-солдат как для самих детей, так и для сил безопасности.

Разьяснительная работа необходима также для решения проблемы сексуального насилия, особенно когда речь идет о детях. В Судане и в Сирии, например, дети, ставшие объектами сексуального насилия, предпочитают молчать и не жаловаться из-за опасений социальной отчужденности и возмездия. Поэтому настоятельно необходимо применять конкретные меры для того, чтобы гарантировать этим детям доступ к правосудию и соответствующей помощи в рамках процесса реинтеграции.

Кроме того, хотя сообщение о таких преступлениях — это первый шаг, который должны делать жертвы, их голоса должны быть услышаны, а виновные должны привлекаться к ответственности.

Бельгия по-прежнему чрезвычайно обеспокоена безнаказанностью тех, кто совершает насилие. В этой связи мы приветствуем усилия Демократической Республики Конго по реализации национального плана, нацеленного на предотвращение и недопущение вербовки детей в национальные вооруженные силы и предотвращение сексуального насилия. Однако Бельгия с тревогой отмечает безнаказанность тех, кто совершает сексуальное насилие. Мы призываем Демократическую Республику Конго принимать все возможные меры для того, чтобы привлекать к ответственности виновных в совершении таких преступлений.

В рамках борьбы против сексуального насилия наша страна вновь призывает к максимально широкому толкованию понятия сексуального насилия, как оно определено Международным уголовным судом.

В заключение Бельгия призывает все страны, которые еще не ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка,

касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, сделать это как можно скорее.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы признательны Вам за созыв этой открытой дискуссии по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Вашей стране за руководство деятельностью созданной Советом Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я присоединяюсь к другим ораторам и также приветствую кампанию «Дети, а не солдаты», начатую Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги. Я хочу также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка за их приверженность защите и поощрению прав детей, ставших жертвами вооруженных конфликтов.

Италия поддерживает заявление, сделанное от имени Европейского союза.

Являясь твердым сторонником более активных действий Совета Безопасности в целях противодействия использованию детей в вооруженных конфликтах, Италия приветствует прогресс, достигнутый в последние годы, в укреплении рамок защиты. Резолюция, представленная Люксембургом и принятая сегодня Советом (резолюция 2143 (2014)), к авторам которой присоединилась и Италия, подтверждает эту тенденцию. Однако нам предстоит еще многое сделать. Поэтому мы призываем членов Совета Безопасности сохранять приверженность дальнейшему продвижению этой важной повестки дня.

Италия согласна с оценкой Генерального секретаря, содержащейся в его докладе (A/68/267), относительно увеличения числа преднамеренных нападений на школы, учителей и учащихся. Нас также тревожит широкое использование школ для военных целей, в том числе в качестве мест для пыток. Превращение школ в законные цели для нападений создает угрозу для безопасности детей и учителей, а также лишает детей их права на образование.

В слишком многих районах мира совершаются нарушения в отношении детей в обстановке полной безнаказанности. Безнаказанность подрывает доверие к системе защиты, созданной Советом Безопасности. Совет должен активизировать свои политические усилия в этой области. Решающее значение имеет сотрудничество с национальными и международными судами. В этой связи Италия напоминает, что, когда идет речь о тяжких преступлениях, вызывающих озабоченность у международного сообщества, государства — участники Римского статута должны прибегать к Международному уголовному суду в тех случаях, когда национальные судебные системы не желают или не в состоянии рассматривать такие ситуации.

Для обеспечения осуществления мер в рамках структуры, созданной со времени принятия резолюции 1612 (2005), важно привлекать к этой работе всю систему Организации Объединенных Наций. Поэтому мы воздаем должное работе Департамента операций по поддержанию мира в сотрудничестве с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ и неправительственными организациями по разработке всеобъемлющей и систематической программы подготовки по вопросам защиты детей и прав детей для всего персонала операций по поддержанию мира; Италия с самого начала поддерживает эту инициативу.

В заключение я вновь обращаюсь с призывом к международному сообществу и Совету Безопасности принимать решительные и согласованные меры по борьбе с безнаказанностью. Мы должны принимать решительные меры по защите. Каждый ребенок, избавленный нами от бедствий войны, является надеждой на лучшее будущее.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Таиланда.

Г-н Бамрунфонг (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Люксембург с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте месяце, а также поблагодарить Вас за созыв этой важной дискуссии и за содержательную концептуальную записку (S/2014/144, приложение).

Наша делегация хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных

конфликтах г-жу Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка и г-на Альхаджи Бабу Савану за их важные заявления.

Являясь членом Сети безопасности человека, Таиланд присоединяется к заявлению, с которым выступит делегация Греции от имени этой Сети.

Дети должны весело играть на детских площадках, а не прятаться со страхом на полях сражений. Поэтому Таиланд одобряет и полностью поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», начатую Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах вместе с ЮНИСЕФ.

Являясь государством — участником Факультативного протокола к Конвенции по правам ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, который запрещает вербовку детей или использование детей в качестве солдат, Таиланд имеет четкие правила и положения, направленные на то, чтобы дети моложе 18 лет не призывались, вербовались или привлекались к участию в военных действиях. В настоящее время правительство Королевства Таиланд вносит поправки в закон о защите ребенка, с тем чтобы перевести в разряд противозаконных действия, связанные с привлечением детей в вооруженные силы или вооруженные группировки.

Позвольте мне перейти к вопросу о включении вопросов защиты детей в соответствующие мандаты операций по поддержанию мира, миссий по миростроительству и политических миссий Организации Объединенных Наций. В условиях вооруженных конфликтов миротворцы часто находятся в первых рядах тех, кто обеспечивает защиту детей.

Мы подчеркиваем важность наличия четких мандатов и руководящих принципов для того, чтобы они могли эффективно работать. Миротворцы и миростроители также нуждаются в конкретной практической подготовке в период до развертывания и во время миссии по вопросам, касающимся детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Мы также предусматриваем повышение роли женщин-миротворцев в деле защиты и реабилитации детей во время вооруженных конфликтов и после них. Таиланд активизировал свои национальные усилия по увеличению числа женщин-миротворцев. Они пройдут специальную подготовку в области международного права и международного

гуманитарного права по аспектам, касающимся прав и защиты женщин и детей. Мы искренне надеемся на то, что тайские женщины-миротворцы будут неизменно вносить вклад, особенно в рассмотрение случаев насилия в отношении женщин и детей, которые нуждаются в особом уходе и лечении.

В следующий понедельник, 10 марта, Таиланд проведет параллельное мероприятие по повышению вклада женщин в обеспечение мира и безопасности в Японском обществе здесь, в Нью-Йорке. Участники из Австралии, Руанды и Индонезии поделятся своим мнением и расскажут о видении роли женщин-миротворцев. Кроме того, две тайские женщины-миротворца расскажут о своем опыте в миротворческих миссиях в Гаити и Дарфуре.

В своей концептуальной записке (S/2014/144, приложение) Председатель поднимает вопрос о том, как обеспечить эффективный прогресс по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В этой связи Таиланд хотел бы высказать свою точку зрения на этот вопрос, которую он изложил здесь в прошлом году.

Во-первых, вопрос защиты детей является многоаспектным. Различные учреждения Организации Объединенных Наций имеют различные мандаты. Взаимодействие по защите детей может быть обеспечено путем укрепления сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. Чтобы избежать дублирования и обеспечить самое эффективное использование ограниченных ресурсов мандат каждой организации должен строго соблюдаться и осуществляться транспарентным и подотчетным образом.

Во-вторых, мы неоднократно подчеркивали важность информации, которая лежит в основе соответствующих докладов и анализа. Таиланд признает значение сбора информации из всех источников и от всех заинтересованных сторон, включая гражданское общество. Однако такая информация должна быть точной, объективной, надежной и поддающейся проверке, как предусмотрено в пункте 17 исторической резолюции 1998 (2011) Совета Безопасности. Оценки на основе ложной или неверной информации или, что еще хуже, предвзятого анализа, могут ввести в заблуждение при разработке будущей политики и программ, что было бы контрпродуктивным.

В-третьих, наша делегация всегда подчеркивала крайне важное значение работы с согласия соответствующих правительств и в тесном сотрудничестве с ними. Все меры, принятые Организацией Объединенных Наций, должны быть направлены на поддержку национальных усилий и рост потенциала соответствующих правительств, а не на осложнение их работы или создание непредвиденных негативных последствий на местах, которые могли бы, в конечном счете, подвергнуть детей еще большему риску.

Наша делегация отмечает, что в только что принятой резолюции 2143 (2014) Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах предлагается провести для членов Совета брифинг по вопросу исключения из перечня. Мы приветствуем такие действия. Четкие критерии для исключения из перечня позволят странам и заинтересованным сторонам понять и принять адекватные меры для соблюдения соответствующих требований. Это позволит сосредоточить работу на областях реального вооруженного конфликта, и на регионах, где необходимы действия для защиты детей. Это также обеспечит наиболее эффективное использование ограниченных бюджетных средств, времени и людских ресурсов. Все мандатарии и кабинетные сотрудники, а также члены Секретариата и государства-члены смогут посвятить свое время, энергию и усилия ситуациям, где они действительно необходимы и могут изменить положение дел к лучшему, особенно на местах. Искренне надеемся, что Совет учтет нашу точку зрения.

В заключение хочу сказать, что наша делегация осуждает все серьезные нарушения и тяжкие преступления, совершаемые в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта. Позвольте мне вновь выразить поддержку и приверженность Таиланда эффективному осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности по этому вопросу, а также всем мандатариям, искренне работающим в интересах детей.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Йосикава (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за проведение этих открытых прений по данному важному вопросу. Я хочу также поблагодарить Генерального секретаря

и различных брифингов за их выступления ранее сегодня.

Я хотел бы также приветствовать и поддержать принятие резолюции 2143 (2014).

Сегодня я хотел бы затронуть четыре момента. Во-первых, дети-солдаты; во-вторых, злостные нарушители. В-третьих, я хотел бы обсудить ответственность миротворцев по защите детей. Последний момент — использование школ в военных целях и нападения на школы.

Прежде всего я хотел бы остановиться на проблеме детей-солдат и приветствовать провозглашенную вчера кампанию «Дети, а не солдаты». Я высоко оцениваю инициативу Специального представителем Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Лейка по инициированию этой кампании. Мы поддерживаем ее и присоединимся к усилиям по искоренению практики вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в условиях конфликта к 2016 году. Оглядываясь назад, мы видим, что именно проблема детей-солдат заставила Совет Безопасности включить вопрос о детях и вооруженных конфликтах в свою повестку дня. Дети-солдаты лишены права на образование. Их реинтеграция в жизнь общества сопряжена с трудностями. Это тяжелая утрата для общества в целом.

Япония оказала поддержку реинтеграции детей-солдат в жизнь общества в Африке, на Ближнем Востоке и в Азии в рамках двусторонней помощи и международных организаций. Эта поддержка — наглядное применение концепции безопасности человека, которую Япония продвигает на основе защиты и расширения прав и возможностей детей, которые наиболее уязвимы в условиях вооруженных конфликтов. Мы израсходовали около 75 млн. долл. США за последние пять лет на реинтеграцию детей-солдат в общество. Это включает финансовый взнос в Шри-Ланку в целях поддержки профессиональной подготовки бывших детей-солдат в рамках Фонда безопасности человека Организации Объединенных Наций. Мы планируем внести дополнительные финансовые взносы для решения проблем детей-солдат в таких странах, как Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго, Мали, Мавритании и Южный Судан.

Во-вторых, при рассмотрении проблемы детей и вооруженных конфликтов международное сообщество должно обратить внимание на тех, кто постоянно совершает серьезные нарушения в отношении детей. В последних пяти докладах Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах более 30 сторон в конфликте были внесены в перечень. Из них 11 находятся в перечне уже более десяти лет. Совет Безопасности должен принимать более жесткие меры в отношении таких злостных нарушителей, с учетом возможности замораживания активов. В этой связи Япония приветствует тот факт, что стороны в конфликте в Шри-Ланке и Непале были исключены из перечня в докладах Генерального секретаря. Они были исключены из перечня, потому что достигли значительного прогресса в осуществлении плана действий, согласованного с Организацией Объединенных Наций. Важно изучить эти дела, чтобы понять, почему стало возможным исключение из перечня, потому что мы полагаем, что эти извлеченные уроки можно было бы применить в аналогичных ситуациях в других странах. Это ли не пятно на репутации Организации Объединенных Наций?

Я хотел бы подчеркнуть, что в деле защиты детей миротворческие операции Организации Объединенных Наций должны быть образцом. Будучи странами, предоставляющими контингенты для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, мы должны сознавать свою ответственность за такую подготовку личного состава дома, чтобы при исполнении своих обязанностей он защищал детей, а не издевался над ними.

И последнее. Пункт повестки дня о детях и вооруженных конфликтах — это пункт, посвященный не только детям-солдатам. Растет также понимание и того, что школы используются в военных целях и становятся объектами нападений.

Япония внимательно следит за разработкой проекта Люсанского руководства по недопущению использования школ и университетов в военных целях во время вооруженного конфликта. Деятельность Глобальной коалиции в защиту учебных заведений от нападений дает результаты. Со своей стороны, Япония готова принять участие в процессе дальнейшей разработки Люсанского руководства.

Повсюду в мире дети порой подвергаются эксплуатации, запугиваниям и угрозам. Их даже

убивают. Имеется целый ряд мер, которые позволяют предотвращать подобные трагедии и в число которых входят оказание помощи странам в состоянии конфликта и разработка правил и моделей для решения возникающих проблем. Мы твердо намерены внести свой вклад в дело защиты детей на основе принятия этих конкретных мер.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Австрии.

Г-н Рикен (Австрия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы искренне поблагодарить Люксембург за организацию сегодняшних важных открытых прений. Позвольте мне также выразить нашу признательность Люксембургу за его руководящую роль и неустанные усилия в Совете, связанные с вопросом о детях и вооруженных конфликтах. Мы благодарим за сделанные сообщения и приветствуем принятие резолюции 2143 (2014) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Австрия присоединяется к заявлению от имени Европейского союза и к заявлению Сети безопасности человека, которое будет сделано представителем Греции.

Несомненно, Совет Безопасности создал внушительный и комплексный механизм защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Тем не менее, для планомерного осуществления резолюций Совета Безопасности и обеспечения учета проблематики защиты детей в рамках работы Совета необходимы более активные усилия.

Из 55 сторон в конфликтах, перечисленных в приложении к ежегодному докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2013/245), большинство составляют постоянные нарушители, остающиеся в списках 5 лет и более, а 11 из них — уже более 10 лет. Поэтому Австрия тепло приветствует начатую Специальным представителем Генерального секретаря Зерруги и ЮНИСЕФ кампанию, имеющую целью прекращение и пресечение вербовки и использования детей правительственными силами безопасности в ситуациях конфликтов к 2016 году.

В то же время, не следует забывать о важности взаимодействия и контактов Организации Объединенных Наций с негосударственными вооруженными группами, а также постоянных усилий Специального представителя Генерального секретаря,

предпринимаемых для подготовки планов действий совместно с негосударственными субъектами. В конечном счете, они составляют абсолютное большинство субъектов, перечисленных в приложениях. Совету Безопасности следует также более эффективно использовать уже имеющиеся инструменты и быть готовым предпринять энергичные действия в отношении постоянных нарушителей, например, применить адресные санкции.

Как ясно свидетельствуют результаты обновленного на прошлой неделе исследования «2014 год: образование под угрозой», нападения на школы, учителей и учащихся, а также случаи использования школ в военных целях, имеют место гораздо чаще и распространены гораздо шире, чем это документально подтверждалось в прошлом, и поэтому требуют принятия дополнительных мер. Совет Безопасности должен последовательно, в том числе и в рамках работы с конкретными странами, осуждать нападения на школы и использование их не по назначению. С учетом этого Австрия приветствует работу Глобальной коалиции по защите учебных заведений от нападений, связанную с подготовкой проекта Люсанского руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженного конфликта.

И последнее, но не менее важное. Позвольте мне коснуться усилий, которые миротворческие миссии Организации Объединенных Наций предпринимают в целях защиты детей. Центральная роль советников по вопросу о защите детей заключается не только в том, что они являются главными координаторами внутри миссий, но также и в том, что они находятся в контакте со всеми заинтересованными сторонами, ответственными за защиту прав детей, а зачастую и отслеживают осуществление планов действий.

Помимо привлечения советников по вопросам защиты детей, крайне важно обеспечить и соответствующую учебную подготовку самих миротворцев по вопросам защиты детей. Поэтому мы приветствуем разработку Департаментом операций по поддержанию мира стандартов учебной работы и гордимся своим участием в создании программы специальной подготовки для советников по вопросам защиты детей. После утверждения учебных материалов первый учебный курс для советников по вопросам защиты детей начнется осенью этого года. А в мае этого года в Австрии будет

проходить учебный семинар для инструкторов Организации Объединенных Наций по вопросам защиты гражданского населения и детей.

Помимо развития у миротворцев соответствующих навыков, необходимых для выполнения мандатов по защите детей, следует обеспечить, чтобы они сами и их поведение отвечали высоким стандартам Организации Объединенных Наций. Важными инструментами в этом отношении являются процедуры проверки, и в частности, действующая в Организации Объединенных Наций процедура проверки на предмет соблюдения прав человека, а также принятая Организацией Объединенных Наций политика должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией поддержки силам безопасности, не относящимся к системе Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне, прежде всего, поприветствовать премьер-министра Люксембурга в качестве председателя на этом важном заседании. Я должным образом отмечаю его слова о том, что он лично посетил лагеря сирийских беженцев в Турции. Я надеюсь, что однажды он посетит и Сирию и своими глазами увидит в каких условиях находятся не сотни или тысячи, а миллионы сирийских детей, страдающих от минометных обстрелов и вербовки вооруженными террористическими группами, о чем упоминалось в докладе г-жи Зерруги (A/68/267), к которому я еще вернусь.

Я надеюсь, что он посетит Сирию и сможет увидеть полную картину с другой стороны. Я с интересом отмечаю утренние брифинги и хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз подтвердить приверженность Сирийской Арабской Республики соблюдению всех международных конвенций и договоров, к которым она ранее присоединилась, и в частности, Конвенции о правах ребенка и двум ее Факультативным протоколам.

Что касается обеспечения детей всем необходимым и поощрения и защиты их прав, в частности, на бесплатное качественное образование и медицинское обслуживание, то Сирия всегда была одной из самых первых в этом плане. На протяжении десятилетий это признавалось в докладах

специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Однако достоин сожаления тот факт, что нынешний кризис в Сирии привел к подъему бесчеловечного экстремизма, полностью противоречащего сирийским принципам умеренности. Сирийские дети первыми пострадали от практики наемников и такфиритов, которых открыто завозили в страну со всех концов света для того, чтобы они совершали самые гнусные преступления против сирийских детей и навязывали им и нашей молодежи черные идеи ваххабизма. Они вербуют детей и подростков для того, чтобы те совершали самые чудовищные преступления терроризма, такие как массовые расправы, похищения и калечение людей, отсечение конечностей, обезглавливание с помощью топоров и сабель, вспарывание животов беременных женщин и подвешивание их неродившихся детей на деревьях за пуповину, а также торговля людьми и человеческими органами. И это лишь несколько примеров.

Во время многочисленных заседаний Совета Безопасности, прямо или косвенно связанных с Сирией, я никогда не слышал о том, чтобы одно или более государств, имеющих влияние на вооруженные группы в Сирии — некоторые из которых являются членами Совета — оказали какое-либо давление на эти террористические вооруженные группы, для того чтобы снять блокаду определенного района в Сирии или прекратить использование в военных целях какой-либо больницы или школы в Сирии, или для того, чтобы освободить религиозных лидеров, священников, монахинь и сирот, которые были похищены много месяцев или даже лет тому назад. Я никогда не слышал о том, чтобы какое-либо из государств, которые оказывают давление на террористические вооруженные группы, настаивало на освобождении сирийских женщин и детей, которые были взяты в заложники, похищены и использовались в качестве «живых щитов» повсюду, от Латакии до Дайр-эз-Заура, эр-Ракки и Дераа. Я никогда не слышал о том, что кто-либо требовал от этих террористических вооруженных групп освободить женщин и детей, которые были похищены, после того, как десятки и сотни их были зверски убиты.

Большое несчастье заключается не в том, что какая-либо группа преступников и террористов совершает такие акты; оно заключается в том факте, что эти террористические группы открыто финансируются, поддерживаются и вооружаются

правительствами арабских государств, государств региона и государств мира, которые пообещали принять участие в этих серьезных преступлениях и великих прегрешениях. Они не теряли времени и не щадили усилий, предлагая большие суммы денег, помощь влиятельных средств массовой информации и используя отвратительное разжигание межрелигиозной розни, с тем чтобы подорвать прогресс в социальной и экономической областях и в области образования, который был достигнут моей страной, Сирией.

Их цель также заключалась в том, чтобы сломить независимый характер национальных политических решений Сирии, преднамеренно замаскировать непрекращающийся терроризм, разрушение и саботаж в Сирии, истощить ее национальные запасы нефти и газа и открыть границы соседних стран для вторжения на сирийскую территорию террористов и иностранных наемников под постыдными предложениями, которые наносят ущерб представлению об арабах и мусульманах. Несмотря на эту трагическую и мрачную ситуацию, некоторые сотрудники Секретариата старшего звена все еще считают, что эти события представляют собой лишь сообщения, которые следует проверить.

Несмотря на все эти огромные и беспрецедентные трудности, сирийское правительство продолжает прилагать все возможные усилия в соответствии со своими обязательствами по защите детей. Оно поддерживает конструктивное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы раскрыть подробности того, что происходит в Сирии, в особенности, нарушения прав детей в результате действий вооруженных террористических групп.

Постоянная делегация Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций распространила 6 февраля среди членов Совета Безопасности официальную памятную записку, содержащую подробную и подтвержденную документами информацию и примеры преступлений, совершенных вооруженными террористическими группами против сирийских детей. Мы разъяснили в этой памятной записке, как эти группы совершали систематические и неоднократные нападения на школы и больницы, похищали их оборудование и убивали их персонал. Мы предоставили Специальному представителю Генерального секретаря и членам Совета Безопасности перечень, содержащий

28 случаев преднамеренных нападений террористических групп на школы по всей Сирии и 54 случая убийств, нанесения увечий и похищений детей. К сожалению, никто в Секретариате не приложил усилий для того, чтобы проверить эти сообщения или попросить сирийское правительство предоставить о них более подробные сведения.

В то время как террористические вооруженные группы продолжают вербовать сирийских детей, мальчиков и девочек, для своих военных операций, соответствующие органы сирийского правительства принимают правовые меры в отношении этих завербованных детей согласно закону о вербовке детей, принятому 6 мая 2013 года, который объявляет противозаконными действия тех, кто вербует детей, для того чтобы принимать участие в любых видах военных действий. Это деяние влечет за собой десятилетний или двадцатилетний срок каторжных работ, вплоть до пожизненного заключения, если ребенок умирает в ходе боевых действий. Очень важно подчеркнуть, что этот закон рассматривает завербованных детей как жертв, в соответствии с кодексом уголовной ответственности несовершеннолетних в рамках сирийского права. Их помещают в центры социальной защиты, а не в изоляторы, где они живут, пока не предстанут перед справедливым судом и не будут немедленно переведены в реабилитационные учреждения в сотрудничестве с гражданским обществом и под наблюдением опытных наставников.

При другом виде нарушений прав сирийских детей некоторые иностранные стороны и спутниковые каналы, осуществляющие вещание из арабских государств Персидского залива, нанимают сирийских детей, для того чтобы работать на них в качестве вооруженных повстанцев против властей государства и военных корреспондентов, снабжая их камерами и средствами связи и направляя их в опасные районы, чтобы сообщать новости, тем самым подвергая опасности их жизнь, разумеется, в нарушение всех принципов и документов о защите прав детей. Мы призываем соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и Специального представителя Зерруги начать немедленное расследование таких постыдных действий, в особенности с учетом того, что компетентные органы власти Сирии задержали членов одной из банд, которая занимается вербовкой детей. Их

признания были недавно показаны по сирийскому телевидению.

Сирийское правительство через посредство министерства здравоохранения продолжает осуществлять свои программы содействия педиатрической помощи. Оно начало четвертый этап кампании вакцинации против полиомиелита, болезни, которая была ликвидирована в Сирии более 10 лет тому назад. Вместе с тем всем известно о том, что распространение этого вируса в Сирии было вызвано инфицированными лицами из тех самых вооруженных террористических групп, которые прибыли в Сирию из Афганистана, Пакистана и других стран.

Мы крайне озабочены текущей трагической ситуацией и серьезными преступлениями в отношении сирийских детей в лагерях соседних стран. Несмотря на то, что все стороны в международных, региональных и неправительственных организациях, а также специальные представители Генерального секретаря знают о вопиющих нарушениях, с которыми сталкиваются наши дети в этих лагерях, что задокументировано в их докладах, мы считаем чрезвычайно странным, что не имеется ни единого упоминания о таких нарушениях закона, включая сексуальное насилие, насильственный брак, отсутствие доступа к образованию, распределение членов семьи в несколько лагерей, нарушение прав на работу и свободу передвижения даже между лагерями, не говоря о милитаризации многих из этих лагерей и вербовке большого числа сирийских детей вооруженными террористическими группами, как с ведома принимающих правительств, так и при полном безразличии с их стороны в отношении некоторых из этих случаев. Мы серьезно озабочены тем, что Организация Объединенных Наций еще не приняла совместно с правительствами соседних стран каких-либо ощутимых мер для ликвидации этого опасного явления.

Сегодня Организация Объединенных Наций призвана прилагать беспристрастные, транспарентные и эффективные усилия в интересах принятия мер с целью защиты сирийских детей, напомнив правительствам государств-членов — некоторые из которых являются членами Совета — об их обязательствах согласно Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, и побудить правительства государств, которые поддерживают, финансируют, обучают эти вооруженные

террористические и экстремистские группы и способствуют их переброске, немедленно прекратить эти действия и настоятельно призвать государства, которые принимают незаконные, односторонние принудительные меры, немедленно их прекратить.

В заключение наша делегация подтверждает, что она будет решительно противодействовать любой форме нарушения прав человека. Она подчеркивает свою готовность продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и с партнерскими региональными и международными организациями, с тем чтобы раскрывать правду о ситуации в Сирии, не политизируя, не вводя в заблуждение и не подстрекая общественное мнение, для того чтобы положить конец всем формам насилия в отношении детей в ходе вооруженного конфликта и наказать тех, кто совершает эти акты или подстрекает к ним, кто бы они ни были.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Раджа Заиб Шах (Малайзия) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы передать Вам, г-н Председатель, и Люксембургу наши поздравления в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце, а также воздать должное за организацию этих открытых прений. Наша делегация также выражает свою признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-ну Энтони Лейку и г-ну Альхаджи Бабе Саване за проведенные ими брифинги.

Малайзия особо озабочена тем, что вооруженные конфликты в различных частях планеты по-прежнему несут беды жизням детей, лишая их права на жизнь и физической неприкосновенности, как то отражено в ежегодном докладе Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (A/HRC/25/46).

Наша делегация возмущена тем, что тысячи детей подвергаются вербовке, убийствам, увечьям, похищениям, сексуальному насилию, внушениям ненависти и принуждениям к зверским преступлениям и что они лишены гуманитарного доступа и заботы об их здоровье. Несмотря на достигнутый

до сих пор прогресс, для защиты детей в вооруженных конфликтах надо делать больше.

Вербовка детей в солдаты и их использование в таком качестве в вооруженных конфликтах не только представляет собой военное преступление, но и отрицательно сказывается на этих детях, поистине бесценном достоянии любой общины. На этапе перехода из детства в зрелость у детей должна быть возможность раскрывать свой потенциал. Дети — это те люди, которых надлежит оберегать в важный период их развития. Малайзия вновь заявляет о своей твердой приверженности усилиям по защите и поощрению прав детей. Мы осуждаем вербовку детей в солдаты и их использование в таком качестве любыми сторонами конфликтов.

Наша делегация также считает, что ответственность за пресечение безнаказанности виновных является обязанностью, предусматриваемой как внутренними законодательствами государств, так и международным правом. Нельзя никоим образом отрицать того, что во многих ситуациях конфликтов наиболее уязвимые члены общества, особенно женщины и дети, безнаказанно подвергаются преднамеренным нападениям. Наша делегация твердо убеждена, что к преступлениям, совершаемым в отношении невинных детей, нельзя проявлять снисходительности или попустительства. В этой связи мы призываем государства-члены привести свои национальные системы правосудия в соответствие с международными нормами, с тем чтобы принимать эффективные меры для привлечения виновных к ответственности в стремлении добиться для пострадавших от вооруженных конфликтов детей справедливости и восстановить их достоинство и физическое и психическое здоровье.

В 2005 году Генеральный секретарь предложил в документе S/2005/72 создать механизм наблюдения и отчетности. Малайзия считает это позитивным шагом в должном направлении. Кроме того, мы считаем, что такой механизм предоставлял бы объективную, точную и надежную информацию относительно вербовки детей в солдаты и их использования в таком качестве в нарушение применимого международного права, а также о других совершаемых в отношении детей правонарушениях и злоупотреблениях. Нам хотелось бы, чтобы в отношении такого механизма наблюдения были приняты дальнейшие меры, поскольку, на наш взгляд, этот механизм поощрил бы государства-члены и

учреждения Организации Объединенных Наций к принятию мер по защите затронутых вооруженными конфликтами детей.

Обсуждение положения детей, затронутых вооруженными конфликтами, было бы неполным без упоминания роли миротворцев Организации Объединенных Наций. Наша делегация считает, что основополагающим элементом в обеспечении эффективности работы миротворцев по защите детей является их соответствующая специальная подготовка. Мы подчеркиваем, что миротворцев, готовящихся к развертыванию в зонах конфликтов, надлежит обучать проблематике и средствам защиты детей в полевых операциях. Такой механизм в значительной мере помог бы миротворцам в выполнении их обязанностей и способствовал бы дальнейшему обеспечению более надежной защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

Нас обнадеживает работа, постоянно проводимая Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и прочими соответствующими международными организациями, занимающимися детьми, затронутыми вооруженными конфликтами. Малайзия принимает к сведению кампанию «Дети, а не солдаты», развернутую Специальным представителем Генерального секретаря и ЮНИСЕФ, с тем чтобы к 2016 году положить конец мобилизации детей правительственными вооруженными силами и их использованию в конфликтах, а также предотвратить это явление в дальнейшем. Считаем, что эта кампания должна не только повышать и углублять осведомленность государств, но и воодушевлять их на соблюдение прав детей.

Являясь государством — участником Конвенции о правах ребенка, Малайзия прилагает усилия к обеспечению защиты прав своих детей. Малайзия снова подтвердила свою приверженность поощрению и защите прав детей, присоединившись 12 апреля 2012 года к двум факультативным протоколам к этой Конвенции, а именно в отношении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и в отношении участия детей в вооруженных конфликтах. Ранее, в июле 2009 года, Малайзия инициировала свою национальную политику в отношении детей и национальный план действий в отношении детей. В их совокупности в

обеих инициативах очерчены приоритеты правительства Малайзии в плане поощрения и защиты прав малазийских детей.

В заключение Малайзия еще раз заявляет о своей готовности и впредь совместно с международным сообществом стараться продвигаться вперед в деле защиты детей в вооруженных конфликтах. Малайзия признает и отстаивает большое значение резолюций 1261 (1999) и 1612 (2005) относительно детей и вооруженных конфликтов. Мы призываем государства-члены проявлять политическую волю и уделять внимание этому важному для нас вопросу, с тем чтобы лучше защищать детей от пагубного воздействия конфликтов. Можете не сомневаться, что Малайзия будет и впредь выполнять в этом деле свою роль.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мексики.

Г-жа Морган (Мексика) (*говорит по-испански*): Тема этих открытых прений имеет для нашей делегации большое значение. Мексика благодарит Люксембург и его министра иностранных и европейских дел г-на Жана Ассельборна за предоставленную нам возможность оценить прогресс в решении наших общих и сложных задач в этой сфере. Мексика считает, что принятая сегодня резолюция 2143 (2014), к которой мы присоединились в качестве одного из ее авторов, укрепляет нашу решимость обеспечить, чтобы дети были детьми, а не солдатами.

Несмотря на несомненный прогресс в делах, касающихся детей и вооруженных конфликтов, достигнутый в последние годы благодаря сотрудничеству между собой Организации, правительств и гражданского общества, тысячи детей по-прежнему вербуются в солдаты, подвергаются сексуальным надругательствам и лишены права на образование и другие элементарные услуги. Усилия и ресурсы, направляемые международным сообществом на связанную с этим деятельность со времени принятия резолюции 1261 (1999), позволяют нам сегодня пользоваться инструментами для прослеживания вербовки детей в солдаты в конкретных ситуациях и ее предотвращения, но очевидно, что их одних недостаточно. Как и другие функции Организации по поддержанию международного мира и безопасности, деятельность в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов требует финансовых, людских и технических

ресурсов, приспособляемых к потребностям в них на местах.

Ранее не применявшаяся сторонами конфликтов новая тактика нападений на школы и больницы требует не менее энергичных, эффективных и новаторских методов реагирования на нее международного сообщества. Мексика считает, что порожденная нами политическая воля к решению этой сложной проблемы должна сопровождаться энергичной стратегией укрепления национальных и международных потенциалов, особенно судебных систем и силовых структур, на всех этапах — от предотвращения до реинтеграции. Для предотвращения вербовки детей нам необходима нормативно-правовая база, на основе которой будет решена проблема безнаказанности и можно будет внедрить эффективные механизмы проверки возраста. Именно Совет, а также Организация Объединенных Наций в целом, могут оказать решительную поддержку, благодаря которой вопрос заботы о детях будет включен в качестве одной из приоритетных задач в национальные планы и стратегии, разработанные для постконфликтного этапа.

Наша страна осуждает нападения на школы и больницы в качестве тактики ведения войны, так же как и использование беспилотных летательных аппаратов и взрывчатых веществ в густонаселенных районах, учитывая последствия этого для гражданского населения и, в частности, несовершеннолетних. Такая практика является нарушением обязательств, предусмотренных международным гуманитарным правом, и норм в области прав человека.

Мы приветствуем кампанию «Дети, а не солдаты», начатую вчера Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах совместно с ЮНИСЕФ, и подтверждаем нашу абсолютную приверженность решению поставленных в ее рамках задач. Помимо этого, мы признаем роль, которую сыграли государства-члены, подписав планы действий в этой области. Мы считаем также необходимым удвоить наши усилия в целях обеспечения соблюдения прав детей негосударственными субъектами. В этой связи мы предлагаем увеличить объемы выделяемых на эти цели финансовых, людских и политических ресурсов.

Мы отмечаем работу, проведенную комитетами по санкциям, которые включили серьезные нарушения прав детей в перечень своих рабочих критериев, и настоятельно призываем Совет Безопасности к принятию аналогичных параметров во всех остальных его комитетах.

И наконец, Мексика призывает Совет продолжать включать конкретные положения по защите детей в операции по поддержанию мира и специальные политические миссии. Мы призываем страны, предоставляющие таким миссиям воинские и полицейские контингенты, проводить подготовку персонала до его развертывания, с тем чтобы он мог оперативно реагировать на возникающие в этой области вызовы.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Мьянмы.

Г-н Чжо Тин (Мьянма) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Люксембург, занимающий в этом месяце пост Председателя Совета Безопасности, за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лейка и г-на Альхаджи Бабу Савану за их утренние выступления.

За последние 15 лет был достигнут значительный прогресс в продвижении повестки дня по защите детей в вооруженных конфликтах, что привело к разработке прочной основы для создания механизма наблюдения и отчетности.

Будучи страной, полностью приверженной отказу от участия детей в вооруженных конфликтах, Мьянма заявила о своей полной поддержке кампании «Дети, а не солдаты», к осуществлению которой вчера совместно приступили ЮНИСЕФ и Специальный представитель Генерального секретаря и целью которой является предотвращение и прекращение вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в условиях конфликта к 2016 году. На наш взгляд, этой цели можно достичь в том случае, если международное сообщество будет укреплять и поддерживать нынешнюю динамику сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Мы надеемся, что эта инициатива с установленными сроками осуществления сможет

мобилизовать широкую международную поддержку в целях оказания технической и финансовой помощи, способствуя тем самым скорейшей реализации наших планов действий.

С тех пор как Мьянма приступила к осуществлению мирного перехода к демократии, правительство прилагает все возможные усилия для всестороннего улучшения положения в области прав человека. За это время одним из самых решительных шагов, предпринятых правительством, стало подписание в 2012 году совместного с Организацией Объединенных Наций плана действий по прекращению вербовки несовершеннолетних.

В Мьянме создана прочная правовая база, предусматривающая запрет на принудительный призыв и вербовку лиц, не достигших 18 лет. Тем не менее имели место случаи, когда дети оказывались на службе в вооруженных силах по различным причинам, таким как проблемы взаимоотношений в общинах; отсутствие надлежащих документов, требуемых для определения возраста; отсутствие возможностей трудоустройства и сбои в работе призывных пунктов и их процедурах.

Правительство признало факт существования этой чудовищной проблемы и, начиная с 2004 года, предпринимает серьезные шаги по ее решению. Сегодня мы с удовлетворением отмечаем, что на протяжении последних 18 месяцев Мьянма добилась значительного прогресса в осуществлении своего плана действий. Поскольку вчера на церемонии, положившей начало проведения кампании, я уже подробно рассказал о мерах, принятых правительством для решения этой проблемы, я не буду сейчас повторяться. Однако я хотел бы еще раз подчеркнуть, что в Мьянме по всем полученным жалобам о нарушениях были проведены надлежащие проверки, по результатам которых все несовершеннолетние дети, выявленные в рядах вооруженных сил, были демобилизованы и реинтегрированы. С момента начала осуществления плана действий было демобилизовано и реинтегрировано 272 ребенка.

Виновные в вербовке детей — как гражданские лица, так и военнослужащие — были наказаны в соответствии с законом. Некоторые из этих достижений нашли отражение в последнем докладе Международной организации труда по ситуации в Мьянме, в котором говорится, что

«в ответ на продолжающуюся деятельность по вербовке несовершеннолетних принимаются адекватные меры, включая мероприятия по повышению информированности военнослужащих и освобождение от службы несовершеннолетних новобранцев».

План действий также был учтен при разработке учебной программы для военного руководства нашей страны.

Мы рады тому, что в прошлом году для оценки ситуации на местах при нашем содействии состоялась успешная поездка в Мьянму Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах под руководством посла Люксембурга Сильви Лукас. Мы изучаем рекомендации, представленные Рабочей группой, в том числе рекомендацию о присоединении к факультативному протоколу, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах. После этого визита власти Мьянмы согласились на новое продление срока реализации нынешнего плана действий.

По причине отсутствия национальных регистрационных карточек в процессе выявления несовершеннолетних солдат по-прежнему сопряжена с трудностями задача проверки возраста. Мы надеемся, что эта задача будет решена с проведением общенациональной переписи населения, которая начнется в конце этого месяца. Мы надеемся, что ощутимый прогресс, достигнутый в Мьянме в осуществлении плана действий, приведет к тому, что в ближайшем будущем национальные вооруженные силы нашей страны будут исключены из списка нарушителей.

Как мы уже неоднократно заявляли, наилучшим способом защиты детей от вооруженных конфликтов является прекращение таких конфликтов. Благодаря усилиям, прилагаемым правительством в целях обеспечения мира, были заключены соглашения о прекращении огня практически со всеми этническими вооруженными группами. Не зря горами заключение общенационального соглашения о прекращении огня, сулящего хорошие перспективы в области защиты детей. Укрепление мира и стабильности ведет к созданию условий, благоприятствующих нашим усилиям, направленным на развитие сельских районов, сокращение масштабов нищеты и создание рабочих мест, что поможет предотвращать случаи вовлечения детей

в вооруженные группы. Национальные усилия по прекращению вербовки детей должны также включать хорошо финансируемые программы реинтеграции и развития, с тем чтобы предоставить бывшим детям-солдатам средства к существованию и обеспечить их профессиональную подготовку, давая им возможность заново начать жизнь в новых условиях, не теряя при этом достоинства.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что для достижения своей цели защиты детей Совет демонстрирует готовность к сотрудничеству и придерживается конструктивного подхода. Однако мы обеспокоены нынешним определением «постоянных нарушителей», которое является неточным и вводит в заблуждение. На наш взгляд, если сторона добивается значительного прогресса в реализации своего плана действий и демонстрирует решительную политическую приверженность, то, даже если она включена в перечень на протяжении более пяти лет, не следует ее рассматривать в качестве постоянного нарушителя. На наш взгляд, достижению поставленной цели будет больше способствовать не карательный подход, а нынешняя практика взаимодействия, которая будет также способствовать укреплению доверия и развитию сотрудничества между заинтересованными сторонами. Внесение в списки, включаемые в приложения к докладам Генерального секретаря, и исключение из них должно основываться не на субъективных политических решениях, а на определенных критериях или стандартах.

В заключение следует подчеркнуть, что Мьянма подтверждает свое обязательство продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении плана действий, направленного на достижение целей, поставленных в рамках глобальной кампании Организации Объединенных Наций «Дети, а не солдаты».

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Эстонии.

Г-н Кольга (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Люксембург за организацию этих открытых прений по очень важному вопросу. Я также благодарю г-жу Зерруги, г-на Ладсуса и г-на Лейка за их интересные и наводящие на размышления заявления. Я хотел бы также приветствовать г-на Альхаджи Савану в зале Совета и поблагодарить его за его

замечания. Он, наверное, знает лучше, чем кто-либо из нас, о чем здесь сегодня в действительности идет речь.

Я хотел бы поздравить Председателя в связи с принятием своевременной резолюции по данному вопросу, автором которой является и Эстония. Резолюция 2143 (2114) представляет собой шаг вперед в наших общих усилиях.

Эстония полностью присоединяется к заявлению Европейского союза. Позвольте мне остановиться на некоторых вопросах, которые особенно важны для нашей страны.

Прошло 15 лет со времени принятия резолюции 1261 (1999), и с тех пор удалось достичь значительного прогресса. Однако мы в Организации Объединенных Наций по-прежнему читаем, слушаем и говорим о злодеяниях, совершаемых по всему миру в отношении детей. Среди прочего, большинство из нас ознакомились с недавно опубликованным докладом Генерального секретаря о положении детей в Сирии (S/2014/31). Мы узнали, что более 10 000 детей погибли в результате происходящего там конфликта. Мы также читаем о том, что еще тысячи детей получили ранения и увечья. Мы знаем, что сейчас более 1 миллиона детей живут в лагерях для беженцев, и еще миллионы оказались перемещенными за пределы своей страны. Некоторые дети разлучены со своими семьями. Другие видели, как погибли или получили ранения их родители, братья или сестры. Похоже, что это стало каким-то повседневным явлением в мире. Может случиться так, что мы даже перестанем задумываться о том, что за этими огромными цифрами стоят реальные люди или тысячи и миллионы реальных детей и их страдания. Что же можно сделать для того, чтобы изменить ситуацию к лучшему в интересах этих детей? Я хотел бы остановиться на трех моментах: образование, подотчетность и наращивание потенциала.

Образование является лучшим и наиболее эффективным превентивным инструментом, имеющимся в нашем распоряжении. Обычаи, нормы и мировоззрение можно изменить только с помощью образования. Только с помощью образования можно обеспечить более светлое будущее для этих детей. Поэтому позвольте мне подчеркнуть, что школы должны быть предназначены для детей, и никогда, ни при каких условиях, их нельзя использовать в

военных целях. Кроме того, следует оберегать всех детей, продолжающих свои повседневные занятия, от чудовищных рук полевых командиров, которые стремятся завербовать их. Образование также означает расширение возможностей, а тот, у кого есть возможности получить достойную работу, меньше подвержен участию в вооруженном конфликте.

Во-вторых, что касается подотчетности, то, хотя борьба с безнаказанностью за серьезные нарушения в отношении детей в условиях вооруженного конфликта имеет решающее значение для прекращения и предотвращения этих преступлений, виновные редко привлекаются к ответственности. Национальные суды несут главную ответственность в этом отношении. Иногда они не могут этого сделать. Поэтому международное сообщество должно оказывать помощь в укреплении национальных судебных систем для обеспечения подотчетности, в том числе путем выработки законодательства, предусматривающего уголовную ответственность за нарушения в отношении детей.

Однако в том случае, когда национальные суды все еще не имеют потенциала или политической воли для расследования и уголовного преследования тяжких преступлений против детей в вооруженных конфликтах, Международный уголовный суд (МУС) призван играть решающую роль. Как и в сегодняшней резолюции, сам Совет неоднократно признавал, что работа МУС способствовала усилению борьбы с безнаказанностью за жестокие преступления, в том числе в отношении детей. Эффективное сотрудничество и помощь со стороны всех государств, Совета и международных и региональных организаций имеет принципиальное значение для того, чтобы МУС мог выполнить свой мандат.

Чтобы выполнить свое обязательство об эффективном преследовании виновных, Совет мог бы усилить давление на них путем включения нарушений в отношении детей в мандаты всех комитетов по санкциям и улучшения обмена информацией между Советом, комитетами по санкциям и МУС, с тем чтобы внести отдельных лиц в перечни разыскиваемых Судом лиц, в отношении которых введены санкции. Хотя необходимо взаимодействовать с государственными органами в целях прекращения нарушений прав детей в условиях вооруженных конфликтах, не менее важно рассматривать и завершать разработку планов действий с негосударственными вооруженными группами.

В-третьих, что касается наращивания потенциала и конкретных действий со стороны Организации Объединенных Наций, то одним из важнейших вопросов является обеспечение специальной оперативной подготовки миротворцев до развертывания и в миссии, с тем чтобы дать им возможность принимать правильные решения во время работы в сложных ситуациях. Мы считаем, что проведение подготовки до развертывания должно быть скорее правилом, чем исключением, и мы приветствуем недавние подвижки в этом направлении. Мы хотели бы подчеркнуть важную роль советников по вопросам защиты детей, которые должны направляться в состав операций по поддержанию мира, миссий по миростроительству и специальных политических миссий. Их необходимо направлять в согласованном порядке, а также наращивать потенциал различных миссий по защите детей.

Наконец, позвольте мне заявить о том, что Эстония будет оказывать всестороннюю поддержку запущенной вчера кампании «Дети, а не солдаты». Она направлена на прекращение и предотвращение вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами к 2016 году. Действительно, эта цель кажется грандиозной. В Организации Объединенных Наций мы редко видим цели, которые должны быть выполнены всего за два года, однако Эстония верит в такие грандиозные цели. Дети во всем мире заслуживают того, чтобы оставаться детьми: они не должны преждевременно становиться родителями, их нельзя использовать в качестве дешевой рабочей силы, и они не должны быть солдатами. Их кровь не должна проливаться ради достижения политических, идеологических или экономических целей взрослых. Мы будем с нетерпением ждать в июне следующего доклада Генерального секретаря и искренне надеемся, что в нем найдет отражение прогресс, достигнутый к тому времени. В этом вопросе нет цели, которая была бы чрезмерно грандиозной.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Канады.

Г-н Рищинский (Канада) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность принять участие в этих прениях.

(*говорит по-английски*)

Канада благодарит Совет Безопасности за эту возможность, а также Люксембург как Председателя Совета за проведение этих прений. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке работы, проводимой Советом по защите детей.

Надежная система защиты детей, созданная Советом Безопасности, разумно внедряется на местах ключевыми партнерами, такими как ЮНИСЕФ и другие. Специальный представитель Генерального секретаря и ЮНИСЕФ прилагают неустанные усилия по повышению уровня информированности и решению вопроса о правах и защите девочек и мальчиков, затронутых вооруженных конфликтов. Канада приветствует их усилия.

(*говорит по-французски*)

Международное сообщество добилось большого прогресса в области защиты детей, оказавшихся в конфликтных ситуациях. Однако многое еще предстоит сделать в этой области, о чем свидетельствуют разрушительные последствия конфликтов в Сирии, Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго, и это лишь некоторые из примеров.

По мере проведения нашей работы, направленной на обеспечение выполнения правительственными вооруженными силами своих обязательств, мы по-прежнему призываем Совет Безопасности принять меры по привлечению к ответственности злостных нарушителей. Я имею в виду тех, кто из года в год продолжает безнаказанно совершать нарушения в отношении детей. В этой связи Канада содействует диалогу между учреждениями Организации Объединенных Наций и негосударственными субъектами, с тем чтобы способствовать защите детей в вооруженных конфликтах, и настоятельно призывает выполнить в установленные сроки планы действий, которые будут выработаны в ходе этих диалогов.

(*говорит по-английски*)

Важны обе системы защиты детей — формальная и неформальная. Формальные системы включают донорскую поддержку в интересах регистрации гражданского населения и сбора статистических данных о естественном движении населения с разбивкой по таким параметрам, как пол, этническая принадлежность, уровень благосостояния, и

другим параметрам. Это, в свою очередь, способствует разработке процедур проверки возраста при наборе в вооруженные силы. Неформальные системы предусматривают активное участие семей, общин и самих детей в создании и закреплении условий, которые способствуют предотвращению вербовки и других серьезных нарушений. Одним из важнейших элементов защиты детей является наращивание организационно-кадрового потенциала. Опыт свидетельствует о том, что защита детей в конфликтных ситуациях является сложной задачей, для решения которой необходимы специальные навыки и знания в таких областях, как медицина, психология и социология.

На предшествующем развертыванию этапе мы должны обеспечивать эффективную подготовку персонала полевых миссий, включая военнослужащих и полицейских, по вопросам защиты детей. Очень важно также проводить проверку благонадежности такого персонала с целью предотвратить прием на работу в Организацию Объединенных Наций лиц, которые совершили нарушения в отношении детей. Это составляет суть мандата Организации Объединенных Наций.

Канада самым решительным образом осуждает целенаправленные нападения на школы и больницы. Мы приветствуем новый доклад Глобальной коалиции в защиту учебных заведений от нападений, в котором отмечается, что за прошедшие пять лет вооруженные негосударственные группировки, а также государственные вооруженные силы и силы безопасности по крайней мере 70 стран мира совершали нападения на тысячи учеников, учителей и школ. Только в 13 странах зарегистрировано более 500 таких нападений. С 2009 года в Афганистане на учебные заведения было совершено более 1100 нападений, включая поджоги и взрывы, а также использование подрывников-смертников. В Колумбии за четыре года было убито 140 учителей, а более 1000 учителей угрожали смертью. Канада настоятельно призывает все государства-члены принять меры для защиты школ, учителей и учащихся от нападений и для привлечения виновных в таких нападениях к ответственности.

(говорит по-французски)

Мы крайне обеспокоены тем, что в ходе конфликта в Сирии было убито более 10 000 детей, а здания 3000 школ были повреждены или уничтожены.

В гуманитарной помощи остро нуждаются примерно 3 млн. детей. Канада призывает все стороны конфликта незамедлительно прекратить все нарушения и злоупотребления в отношении детей, а также содействовать беспрепятственному гуманитарному доступу, как того требует новая резолюция 2139 (2014).

(говорит по-английски)

Канада также осуждает практику использования школ в военных целях в условиях вооруженного конфликта и настоятельно призывает государства ограничить использование школ для проведения военных операций. В периоды конфликтов школы должны быть в безопасности и никогда не должны использоваться в качестве казарм, боевых позиций, центров содержания под стражей, допросов и пыток или в качестве складов оружия.

Канада привержена делу постоянной защиты прав детей. Заверяем вас, что мы будем продолжать бороться с чудовищными нарушениями, которые в ситуациях вооруженного конфликта в каждом уголке мире угрожают безопасности, достоинству и жизни девочек и мальчиков.

Председатель *(говорит по-французски)*: Сейчас я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

Г-н Кохона (Шри-Ланка) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений под председательством Люксембурга. Мы приветствуем присутствующего сегодня здесь министра иностранных и европейских дел Люксембурга Его Превосходительство г-на Жана Ассельборна. Мы также благодарим ораторов, которые сегодня выступили в Совете с брифингами.

Дети в вооруженных конфликтах — это вопрос, который глубоко волнует Шри-Ланку. Мы вышли из мрачного и кровавого конфликта, в ходе которого, по данным ЮНИСЕФ, тысячи детей были завербованы в солдаты и лишены счастливого детства. К счастью, в мае 2009 года наша война с терроризмом закончилась, а вместе с ней закончилась и мрачная эра насильственной вербовки детей для участия в боевых действиях террористической группировкой «Тигры освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ), но закончилась она лишь после того, как тысячи детей заплатили за это своими жизнями.

Согласно докладу ЮНИСЕФ, опубликованному в 2011 году, более 60 процентов боевиков ТОТИ в 1983–2002 годах составляли мальчики и девочки моложе 18 лет. ЮНИСЕФ зарегистрировал более 5700 случаев вербовки детей «Тиграми освобождения Тамил-Илама» в период 2003–2009 годов. А по данным «Хьюман Райтс Уотч», эта цифра составляет более 21 000. После цунами детей-сирот собирали для участия в боевых действиях. Дети-солдаты, особенно девочки, также использовались в качестве подрывников-смертников. На последних этапах конфликта каждая семья была обязана направлять для участия в боевых действиях даже малолетних детей. ТОТИ без угрызений совести отправляла на смерть тысячи детей на поле боя. Командиры боевиков выдавали детям капсулы с цианистым калием для самоубийства во избежание захвата в плен.

На февральских мирных переговорах в Женеве 2006 года ТОТИ публично призналась, что использует в качестве комбатантов тысячи детей. По окончании конфликта силы безопасности взяли под свою опеку 594 ребенка-солдата — 231 девочку и 363 мальчика в возрасте от 12 до 18 лет. К этим бывшим комбатантам правительство относилось с невиданной в других странах заботой и вниманием, потому что считало их жертвами, которые неповинны в жестоких преступлениях. Они были помещены в центры реабилитации и имели доступ к образованию, профессионально-технической подготовке, медицинскому обслуживанию и психосоциальной поддержке. После завершения процесса их реабилитации все они воссоединились со своими ближайшими родственниками или расширенными семьями. Это произошло уже в мае 2010 года. Тогда реабилитация и реинтеграция были для Шри-Ланки одним из приоритетов. Воссоединение с семьями продолжается при содействии Международного комитета Красного Креста и ЮНИСЕФ, который продолжает оказывать помощь на основе своего богатого опыта и доброй воли.

Благополучие и защита детей неизменно остаются центральными элементами нашей политической повестки дня. В Шри-Ланке традиционная расширенная семья ставит благополучие и образование детей во главу угла. Поэтому насильственная вербовка детей причиняла семьям в ранее затронутых конфликтом районах и в целом всему нашему обществу большие страдания. Я хотел бы отметить, что в Шри-Ланке все дети обязаны посещать школу.

Сейчас посещаемость в начальных школах составляет почти 100 процентов, в том числе в ранее затронутых конфликтом районах.

Разрешите мне поведать вам о скрытых за статистическими данными боли и чувстве личной утраты, приведя пример одного бывшего ребенка-солдата, судьбу которого описывает ЮНИСЕФ. Раджеевану было всего 13 лет, когда в 2007 году ТОТИ похитила его во время посещения им семьи своей сестры в районе Ванни в Северной провинции Шри-Ланки. Его многократные попытки бежать были безуспешными. Он сказал: «Я очень хотел увидеть мою семью. Я хотел поехать домой». Потом его зачислили в ряды боевиков ТОТИ и заставили воевать вплоть до последних этапов конфликта. После окончания конфликта он сдался шриланкийской армии, и ему разрешили вернуться домой после того, как он провел год в центре реабилитации. Подросток, который ушел из семьи в 13 лет, наконец, возвратился домой, но уже 19-летним закаленным в боях взрослым мужчиной. По вине жестоких вербовщиков Раджееван потерял 7 лет своей молодой жизни. Конфликт отнял у него детство, прервал процесс его обучения, и после освобождения ему не оставалось ничего другого, кроме как стать чернорабочим. Как он сказал:

«Я был рад, что, наконец, вернулся домой, но я беспокоился о своем будущем, о том, как мне заработать на жизнь и помочь моим стареющим родителям».

Сегодня, почти пять лет спустя после окончания конфликта, вербовка детей, оставшаяся в прошлом, постоянно напоминает о себе. История Раджеевана имеет счастливый конец. С помощью ЮНИСЕФ он прошел программу профессионально-технической подготовки и приобрел навыки, позволившие ему найти постоянное место работы в качестве продавца мороженого, которое он продает в селениях и городах. Сегодня он говорит, что любит свою работу и что может помогать своей семье, а это для него — самое главное.

Шри-Ланка сделала политику нулевой терпимости в вопросе вербовки детей обязательным условием. Благодаря постоянной политической воле и инициативным действиям в стране успешно проведены реабилитация и реинтеграция бывших детей-комбатантов в рамках кампании «Верните

детей домой». Шри-Ланка поставила вне закона вербовку детей в состав вооруженных групп.

Подход Шри-Ланки оказал положительное воздействие на процесс национального примирения в стране. Бывшие дети-солдаты смогли оставить за плечами свое прошлое и вернуться к нормальной жизни, поскольку правительство утвердило общий принцип реституционного правосудия и некарательного правосудия, соответствующий нашему культурному наследию и усилиям по примирению. Мы считаем возмездие и карательные меры недопустимыми. В тесном сотрудничестве с министерством образования мы предоставили 273 детям-комбатантам возможность продолжить свое формальное образование в колледже Хинду в Коломбо до их возвращения в свои семьи. После воссоединения с семьями они получили также возможность записываться в школы по своему выбору. Тридцать пять бывших детей-солдат вернулись в колледж Хинду, чтобы продолжить свое образование в средних и старших классах школы, а группа других бывших комбатантов численностью 321 человек сделала выбор в пользу профессионально-технического образования в профессионально-техническом училище Шри-Ланки.

В сотрудничестве с министерством образования нами осуществляется программа завершения образования для взрослых — бывших детей-солдат, — которая позволяет им продолжить свое формальное образование. В 2010 году 175 участников этой программы сдали экзамены за 10-й класс, а 361 человек — национальные экзамены за 12 классов, 91 человек сдали экзамены обычного уровня, а 222 — экзамены продвинутого уровня.

Позвольте мне кратко рассказать о некоторых мерах, принятых за год правительством Шри-Ланки по этому важному вопросу.

В соответствии с положениями резолюции 1612 (2005) Шри-Ланка добровольно принимает участие в процессе мониторинга, который осуществляет Совет Безопасности, и в июле 2006 году Шри-Ланка создала целевую группу по мониторингу и отчетности. Шри-Ланка всесторонне сотрудничает со Специальным представителем, Рабочей группой Совета и ЮНИСЕФ в решении вопросов реабилитации и реинтеграции бывших детей-солдат.

За весь период конфликта такие базовые и важные сферы, как здравоохранение и образование,

были беспрепятственно доступны всем затронутым общинам на севере и на востоке страны с особым упором на удовлетворение прав и потребностей детей. Извлеченные уроки и доклад комиссии по примирению исчерпывающим образом свидетельствуют о важных услугах в этих областях. В 2006 году в ответ на просьбу сопредседателей мирного процесса — Японии, Соединенных Штатов, Европейского союза и Норвегии — нами создан консультативный комитет по гуманитарной помощи — высший консультативный орган, обеспечивающий координацию гуманитарной помощи.

Опыт Шри-Ланки в обеспечении всеобщей защиты детей в условиях конфликта уникален. Даже в самый разгар конфликта правительство страны согласилось приостановить боевые действия, чтобы дать детям возможность сдать квалификационные экзамены, которые проводились в конфликтных зонах, с тем чтобы учащиеся могли сдавать экзамены каждый год. Мы смогли также договориться о прекращении военных действий в целях проведения в конфликтных районах кампании по вакцинации против полиомиелита. В знак признания этих целенаправленных усилий ЮНИСЕФ в своей публикации «Положение детей в мире» (*“The State of the World’s Children 2008”*) подтвердил документами и высоко оценил усилия Шри-Ланки как страны, добившейся наибольших успехов в этой области в нашем субрегионе, несмотря на затянувшийся конфликт. ЮНИСЕФ также положительно оценил усилия Шри-Ланки в публикации, озаглавленной «Прогресс в интересах детей: достижение ЦРДТ на основе справедливости» (*“Progress for Children: Achieving the MDGs with Equity”*).

После прекращения конфликта мы занимались реализацией специальных инициатив в целях предоставления детям доступа к услугам в области здравоохранения благодаря механизмам сотрудничества между национальным учреждением, занимающимся вопросами защиты детей, и кафедрой педиатрии университета Коломбо.

На постконфликтном этапе значительное внимание уделялось восстановлению и ремонту школ. Сегодня в районах, затронутых конфликтом, восстановлено и отремонтировано 1630 школ.

Одна вооруженная группа выпустила всех комбатантов в осуществление трехстороннего плана действий при содействии ЮНИСЕФ и

правительства. Она преобразовалась также в легитимную политическую партию, присоединившись к демократическому процессу. Ее бывшие взрослые кадры в настоящее время принимают участие в демократическом процессе. Один из тех, кто был в детстве солдатом этой вооруженной группы, был избран первым ведущим министром в Восточной провинции.

В северных и восточных районах страны правительство создало в полицейских участках отделы, занимающиеся вопросами женщин и детей, в которых работают женщины-полицейские. Женщины-полицейские, прошедшие специальную подготовку, работают в этих отделах в целях создания и поддержания условий, при которых дети, женщины и девочки, а также их родители могли сообщать об инцидентах злоупотреблений и эксплуатации. Эта сеть связана также с национальным органом по вопросам защиты детей. В больницах, расположенных в районах, которые ранее были затронуты конфликтом, также созданы пункты для оказания помощи в случае сексуального и гендерного насилия.

В июне 2012 года благодаря достигнутому прогрессу и подлинной приверженности правительства в контексте защиты детей и бывших детей-солдат Шри-Ланка была исключена из перечня позора, составленного Генеральным секретарем. Шри Ланка успешно выполнила разработанные Советом Безопасности программы, направленные на то, чтобы положить конец вербовке детей и их использованию в вооруженных конфликтах.

Наконец, Шри Ланка продолжает свои усилия по оказанию помощи и поддержки бывшим детям-солдатам в возвращении к нормальной жизни. Правительство Шри Ланки высоко ценит работу таких учреждений Организации Объединенных Наций, как ЮНИСЕФ, и таких стран, как Япония, которые внесли важный вклад в усилия нашего правительства по реинтеграции бывших детей-солдат в жизнь общества.

В докладе 2013 года Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2013/245) отмечается, что меняющиеся характер и тактика вооруженных конфликтов создают беспрецедентные угрозы для детей. Мы поощряем более широкое взаимодействие между государствами-членами и Организацией Объединенных Наций

в интересах большей защиты всех детей, затронутых вооруженным конфликтом.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этой важной дискуссии и в Вашем лице выразить признательность министру Жану Ассельборну за личное участие в рассмотрении этой проблемы. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря Лейлу Зерруги и г-на Энтони Лэйка за их выступления. Рассказ Альходжи Бабы Саваны о его опыте, когда он в свою бытность ребенком участвовал в конфликте в Сьерра-Леоне в качестве солдата, напомнил нам о тех ужасах, которые некоторые дети до сих пор переживают каждый день.

Задача облегчить судьбу детей в условиях вооруженных конфликтов должна быть нашим моральным приоритетом. Дети в условиях конфликтов особенно уязвимы. Их страдания затягиваются и приобретают форму эмоциональных травм, которые преследуют целые поколения в течение многих лет после урегулирования кризиса. Совет Безопасности должным образом стремится повысить информированность в отношении злоупотреблений и участвовать в предотвращении и прекращении насилия в отношении детей в случаях, когда, по признанию Совета, это угрожает международному миру и безопасности.

Как подчеркивается в концептуальной записке, подготовленной Постоянным представительством Люксембурга (S/2014/144, приложение), в последние годы рассмотрение проблемы, связанной с участием детей в вооруженных конфликтах, существенно продвинулось вперед. Международное сообщество смогло предпринять важные шаги для того, чтобы противодействовать серьезным вызовам, связанным с детьми в условиях вооруженных конфликтов. Выдвинутая Специальным представителем Зерруги и ЮНИСЕФ инициатива по прекращению вербовки детей в правительственные силы к 2016 году заслуживает нашей всемерной поддержки. Мы убеждены, что при политической воле всех заинтересованных сторон эта цель достижима. В то же время реальность на местах во

многих конфликтных районах по-прежнему вызывает серьезную тревогу.

Ужасающее положение детей в Сирии было должным образом описано Генеральным секретарем как недопустимое и невообразимое. Верховный комиссар по правам человека напомнила нам в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей о гуманитарном положении в Сирии, где обеими сторонами совершаются серьезные нарушения в отношении детей, и при этом там имеют место задокументированные случаи задержаний, пыток, сексуального насилия и казней. Вызывает большую тревогу количество школ и больниц, которые серьезно пострадали в ходе этого конфликта. Эти действия являются нарушением самых элементарных норм международного гуманитарного права. Лишить детей образования и доступа к услугам в области здравоохранения равнозначно тому, чтобы лишить их важных инструментов построения мирного общества и поставить под угрозу будущее всей нации.

Бедственное положение сирийских детей, ставших беженцами в результате конфликта, также является весьма красноречивым свидетельством серьезных последствий военного варианта, за который некоторые выступают и в который, похоже, по-прежнему верят. Бразилия хорошо осознает все возрастающее давление, с которым сталкиваются соседние страны, принимающие сирийских беженцев.

Эти факты не должны рассматриваться просто как тревожная статистика. Эмоциональное воздействие конфликта на молодых граждан Сирии имеет тревожные последствия. Мы не можем просто надеяться, что сирийские дети будут такими же смелыми, мужественными и стойкими, как г-н Савана из Сьерра-Леоне. Крайне эмоциональные и тревожные сообщения о страданиях детей в Сирии должны пробудить нашу совесть и коллективную ответственность в целях содействия срочному и мирному урегулированию конфликта на основе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/522, приложение) и усилий Единого специального представителя Лахдара Брахими.

Бразилия вносит вклад в гуманитарные инициативы по облегчению страданий народа Сирии, включая детей и беженцев. В ответ на призыв Верховного комиссара по делам беженцев Антонию

Гутерриша Бразилия оказывает содействие в выдаче въездных виз для сирийских граждан, которые желают получить убежище в нашей стране.

В Демократической Республике Конго, Афганистане, Центральноафриканской Республике и в других конфликтных ситуациях дети по-прежнему несут тяжелое бремя. Однако злоупотребления в отношении детей совершаются даже в ситуациях, включенных в повестку дня Совета, которые не являются открытым конфликтом. В докладе, опубликованном «Международной амнистией» на прошлой неделе, рассказывается о тяжелой судьбе палестинских детей в условиях оккупации на Западном берегу. Мы призываем израильские силы выполнять свои обязательства по международному праву в области прав человека и международных норм гуманитарного права, уделяя особое внимание положению палестинских детей. Сообщения о случаях преследований и запугивания являются особенно тревожными и негативно сказаться на перспективах мирного и гармоничного сосуществования между израильтянами и палестинцами в будущем. Такие случаи жестокого обращения должны немедленно прекратиться для того, чтобы обе стороны обеспечили благоприятные мирные и стабильные условия при поддержке международного сообщества.

Для искоренения преступлений, совершаемых в отношении детей в условиях конфликтов, виновные должны предстать перед судом. Международные усилия по обеспечению подотчетности существенно укрепляет роль Международного уголовного суда в преследовании лиц, обвиняемых в нарушениях в отношении детей, и его сдерживающий эффект. Миротворческие миссии могут также сыграть свою роль при наличии надлежащего потенциала для выполнения своих задач по защите как путем обеспечения защиты гражданских лиц, подвергающихся непосредственной опасности, так и на основе работы советников по вопросам защиты детей.

Как и во многих других ситуациях, в вопросе о детях и вооруженных конфликтах Совет Безопасности должен также уделять больше внимания преимуществам превентивных мер. Поощрение устойчивого развития с упором на социальную интеграцию и безопасность в области продовольствия и питания, безусловно, может помочь предотвратить конфликты и, таким образом, отвести их угрозу

от миллионов детей. Улучшение условий жизни и, как следствие, создание безопасных условий для детей и молодежи для продолжения образования и культурного развития являются жизненно важными факторами для предотвращения вербовки детей вооруженными группами.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть твердую приверженность Бразилии делу защиты детей в условиях конфликта. При исполнении своих обязанностей в качестве члена Совета Безопасности Бразилия активно работала для принятия резолюций по этому чрезвычайно важному вопросу, в частности резолюций 1612 (2005) и 1998 (2011). Мы будем и впредь укреплять наше сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций и использовать наши двусторонние каналы для обеспечения должного внимания прекращению насилия в отношении наиболее уязвимых групп населения. Бразилия поддерживает усилия Совета Безопасности, направленные на то, чтобы разорвать порочный круг насилия и избавить детей от самых тяжелых последствий войн, которые ведут взрослые.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Испании.

Г-н Оярсун Маркези (Испания) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего искренне поблагодарить Вас за организацию этих прений и за превосходное руководство в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах со стороны Люксембурга. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря.

Мы полностью присоединяемся к заявлению Европейского союза.

Кроме того, мы распространили текст заявления делегации Испании в письменном виде, поэтому я постараюсь остановиться на трех или четырех основных идеях. Первая касается использования школ в вооруженных конфликтах; вторая — необходимости межсекторальных усилий по борьбе с этим бедствием — использованием детей в вооруженных конфликтах; третья — необходимости укрепления и активизации превентивных мер; в заключение я выскажу мнение Испании по этому вопросу.

Во-первых, что касается школ, несмотря на достигнутый прогресс, по-прежнему верно, как

показали недавние события, что школы продолжают использовать в вооруженных конфликтах в качестве подлинных складов боеприпасов. Доказательством этого является тот факт, что в течение прошедшего года произошло более 500 нападений на школы. Использование школ в военных целях четко задокументировано в ходе нынешних конфликтов, как только что отметил посол Бразилии. Следует признать, что основополагающее право ребенка на образование и использование детей в качестве орудия войны — два полюса проблемы. Мы должны не допустить этого. Возможно, стоило бы рассмотреть идею особой маркировки школ, чтобы они не становились объектом нападений в вооруженных конфликтах.

Вторая идея, которую я хотел бы затронуть — межсекторальные вопросы. Использование детей в вооруженных конфликтах является настолько серьезной проблемой, что нам необходимо сосредоточить внимание на межсекторальных вопросах в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Речь идет не о мерах, которые входят в круг компетенции исключительно Совета Безопасности и его комитетов по санкциям. Скорее, в этой связи должны быть задействованы фонды и программы Организации Объединенных Наций. Это также ответственность Генеральной Ассамблеи и Комиссии по миростроительству. Только на основе общего участия всех фондов и программ во всех главных и вспомогательных органах Организации Объединенных Наций мы сможем эффективно достичь наших целей.

Третья идея — превентивные меры. В этой связи я разделяю высказанную послом Бразилии идею, что наилучший способ предотвращения использования детей в вооруженных конфликтах — предотвращение самих конфликтов. Однако поскольку об этом нет речи, абсолютно необходимый элемент — информированность. Позвольте мне напомнить о мероприятии, организованном Постоянным представительством Люксембурга вчера, когда стартовала его замечательная кампания по борьбе с использованием детей под девизом «Дети, а не солдаты». Я с гордостью хочу еще раз повторить, что Испания с энтузиазмом присоединилась к этой кампании, и мы уже объявила о взносе в размере 30 000 евро в этой связи.

Также, что касается мер предотвращения, несколько дней назад я имел честь представить в

Организации Объединенных Наций примечательный короткометражный фильм, по совпадению испанский, который называется «Это был не я». В фильме рассказывается о трагедии использования детей в вооруженных конфликтах. Как сказали, в фильме рассказана история, которая могла бы быть подлинной, в итоге фильм был выдвинут на «Оскара», награду Киноакадемии Голливуда.

Что касается доклада Генерального секретаря (S/2013/245), то моя делегация с некоторым беспокойством отмечает, что лишь четыре из 11 перечисленных в нем групп за последние 10 лет подписали планы действий по прекращению соответствующих нарушений. Разумеется, делегация Испании решительно поддерживает рекомендованные в докладе Генерального секретаря меры, которые предстоит принять Совету Безопасности.

В заключение хочу сказать, что Испания придает огромное значение усилиям международного сообщества и Организации Объединенных Наций, направленным на то, чтобы положить конец этому бедствию — нарушению прав детей в условиях вооруженных конфликтов.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Гондураса.

Г-жа Флорес (Гондурас) (*говорит по-испански*): Мы рады возможности выступить в Совете Безопасности в рамках открытых прений под превосходным руководством делегации Люксембурга, исполняющей функции Председателя, с тем чтобы внести конструктивный вклад в рассмотрение и обсуждение столь важной темы, которая затрагивает такой чувствительный для Организации вопрос: положение детей в условиях вооруженных конфликтов.

В то время как эксплуатация любого человека достойна порицания, это тем более верно в отношении детей. Использование несовершеннолетних в ходе конфликтов вооруженными организованными группами нарушает моральные нормы и международные правовые принципы. Помимо того что это является жестокой практикой, это представляет собой недопустимое нарушение прав человека. Бесчисленные беззащитные дети не должны использоваться в качестве «живых щитов». Непостижимо, что их заставляют устанавливать или обезвреживать мины, тем самым подвергая опасности их бесценную жизнь. Это диктует необходимость того, чтобы сегодня государства взяли на

себя более серьезную ответственность за поддержку усилий, процессов и механизмов в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы предотвратить вербовку и участие девочек и мальчиков в вооруженном конфликте и обеспечить их защиту от военных действий.

Мы имеем представление о том, что за последние двадцать лет был достигнут прогресс. В 1993 году Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря рассмотреть этот вопрос, поручив Гресе Машел провести исследование о воздействии вооруженных конфликтов на детей. Рекомендации ее доклада (A/51/306) привели к важным инициативам, таким, как учреждение должности Специального представителя по вопросу о правах и защите детей, застигнутых врасплох вооруженными конфликтами, которая проделала важную работу в последние годы и сегодня начала, совместно с ЮНИСЕФ, проводить кампанию, с тем чтобы к 2016 году положить конец вербовке и использованию детей силами безопасности правительств в подобных ситуациях.

Тем не менее, как было отмечено, величайшая ответственность за надругательства и нарушения закона, совершенные теми, кто включен в перечни Генерального секретаря, лежит на неправительственных вооруженных субъектах. Рекомендация, недавно вынесенная Канцелярией Специального представителя касательно того, чтобы содействовать одобрению и применению планов работы в отношении таких сторон является уместной, также как и определение того, как привлечь к ответственности тех, кто совершает преступления против детей.

Заслуживает одобрения тот факт, что начиная с 1998 года, Совет Безопасности проводит прения и принимает резолюции, способствующие активному отслеживанию ситуации и подготовке подробных докладов странами и поощряющие дипломатические и гуманитарные инициативы, нацеленные на то, чтобы положить конец варварскому нарушению закона, заключающемуся в использовании детей в качестве заложников в вооруженных конфликтах. Совет также стремился укрепить повестку дня во всех государствах-членах, наращивая национальный правовой потенциал, меры по предотвращению вербовки и программы реабилитации и реинтеграции в гражданское общество. Незаменимой в этом отношении являются помощь региональных

организаций и поддержка доноров с целью реализации планов действий и предоставления всей необходимой информации широкой общественности. Но этого недостаточно.

Центральная Америка не избавлена от бедствия вооруженных конфликтов, которое охватило регион в 1980-е годы. С тех пор был достигнут некоторый прогресс, с тем чтобы достичь мира и безопасности посредством демократии и социальных инвестиций в целях развития. Хотя это важные достижения, их недостаточно для того, чтобы реагировать на новые проблемы, с которыми мы сталкиваемся. Неизбежным является то обстоятельство, что в нестабильных странах с ограниченными ресурсами и с таким большим количеством потребностей дети являются первыми жертвами этого несоответствия. Проблема заключается не только в отсутствии безопасности, но и в стремлении выявить социально-экономические причины этой неустойчивой ситуации, усугубленной уязвимостью территории — которую с легкостью используют в качестве моста для незаконной торговли наркотическими средствами — и народа там, где тайный арсенал оружия применяется для действий против мира. Именно это сочетание роковых обстоятельств ведет к опасным результатам. Насилие втягивает в свой круг многих несовершеннолетних, которые подвергаются всем видам надругательств.

Хотя эти ситуации не укладываются в рамки конкретных причин вооруженных конфликтов и не фигурируют в перечнях Генерального секретаря, представленных Совету, мы считаем, что они являются трагическими и актуальными. Это явление следует тщательно изучить в первоочередном порядке. С этой целью мы настоятельно призываем Организацию обратить на это должное внимание. Точно так же, как она откликнулась на проблемы детей-солдат, она должна изыскать инициативы, механизмы и рекомендации, необходимые для того, чтобы защитить молодежь нашего региона, которая оказалась в сложной ситуации, вызванной столь же тревожными конфликтами. Каждая из их историй вызывает волнение, превратности их судьбы и способность противостоять им выходит за рамки нашего внутреннего потенциала, в то время как террор, который они порождают, выходит за рамки наших границ. В своей совокупности они несут угрозу международному миру и безопасности.

Моя страна прилагает огромные усилия, для того чтобы защитить себя от растущей инфраструктуры организованной преступности и криминальных групп. Мы начали обращать вспять эту пагубную тенденцию — в большей степени за счет наших усилий, нежели в результате помощи — но уровень нестабильности по-прежнему является неприемлемым. Безудержное насилие втягивает в свой круг сотни девочек и мальчиков, либо в качестве жертв, либо в качестве обидчиков. Не имеет значения, какую терминологию мы используем. Совершенно ясно, что они являются жертвами. Любые надежды на будущее страны, к сожалению, утрачиваются.

С точки зрения числа разрушенных жизней есть войны менее пагубные по сравнению с насилием, которое подтачивает наши общества. Вред от этого пагубного явления не обязательно измеряется наркотиками, распространяемыми на рынках, а скорее ужасом и болью, вызванными таким числом летальных случаев. Неограниченное использование детей, завербованных бандами для того, чтобы участвовать в такой преступной деятельности, как вымогательство, является порочной практикой, которая в наихудших случаях превращает детей в наемных убийц. Помимо распада семьи и экономической обездоленности, которая превращает их в легкую добычу для организованной преступности, они не могут избежать этого после того, как их отыскали или завербовали.

В этих обстоятельствах, по мнению моей делегации, положение молодых людей и детей, живущих в социальной обстановке насилия, нестабильности и крайней уязвимости, следует изучить в более широких рамках, включив в них не только детей-солдат или тех, кто был вовлечен в конфликты, но и добавив еще одно измерение к всемирным усилиям по защите детей и предоставив им безопасность и возможности, которых они заслуживают.

Это всего лишь почтительный призыв к тому, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество предприняли шаги, которые диктует совесть. Нет сомнения в том, что мы можем приблизиться к миру, к которому мы все стремимся, если будем совместно прилагать усилия в целях создания все более справедливого и равноправного глобального общества.

Председатель (говорит по-французски): Слово имеет представитель Греции.

Г-н Спинеллис (Греция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Сети безопасности человека, а именно, от имени Австрии, Чили, Коста-Рики, Греции, Ирландии, Иордании, Мали, Норвегии, Панамы, Словении, Швейцарии и Таиланда, а также от имени Южно-Африканской Республики в качестве наблюдателя.

Сеть является межрегиональной группой государств, которая поощряет безопасность человека в качестве нацеленного на людей, всеобъемлющего и ориентированного на предотвращение подхода к достижению мира, развития и прав человека. Защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах является для Сети стержневым вопросом.

Во-первых, я хотел бы выразить свою признательность Люксембургу за инициативу по организации этого очень важного заседания и за всеобъемлющую и стимулирующую концептуальную записку (S/2014/144, приложение). Мы приветствуем проведение данных прений с целью рассмотрения этого крайне важного вопроса. Мы также приветствуем принятие резолюции 2143 (2014), которая дает нам возможность успешно продвигаться вперед.

Сеть безопасности человека также приветствует начало проведения кампании «Дети, а не солдаты», инициированной Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ в сотрудничестве с другими партнерами Организации Объединенных Наций с целью положить к 2016 году конец мобилизации правительственными силами детей для их использования в конфликтах и предотвратить такую практику в будущем.

Сеть безопасности человека по-прежнему обеспокоена числом детей, на которых негативно сказываются конфликтные и постконфликтные ситуации, которое было упомянуто Специальным представителем Генерального секретаря.

С тех пор, как в фундаментальном докладе Грассы Машел (A/51/150) было признано воздействие вооруженных конфликтов на детей, под перекрестным огнем конфликтов оказались или по-прежнему находятся еще миллионы других детей, причем не просто в качестве сторонних наблюдателей, а в качестве объектов многочисленных актов насилия, таких как нападения на школы, нанесения увечий и сексуальные надругательства, а также голода,

болезней и эксплуатации, используемых в качестве средств ведения войны. Эти дети погибают и страдают, и впоследствии они становятся жертвами террора и запугивания. Поэтому нас по-прежнему глубоко тревожит безопасность детей в любых вооруженных конфликтах, в том числе в Сирии, Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и во многих других местах. Кроме того, мы строго осуждает использование школ для содержания военнопленных и для пыток над ними.

Это серьезный и неотложный вопрос, и поэтому нам абсолютно необходимо переключить наше внимание и наши усилия на принятие и проведение в жизнь соответствующих планов действий в качестве практического пути вперед. Планы действий представляют собой жизненно необходимые стратегические средства пресечения этих чудовищных правонарушений в отношении детей в ситуациях конфликтов. Поэтому заинтересованным государствам-членам необходимо осуществлять конкретные, обусловленные сроками планы действий и сохранять приверженность выполнению этих планов действий посредством проводимых на национальном уровне стратегий. Мы признаем, что надо соблюдать также сроки реализации таких планов действий, а виновные в их несоблюдении должны нести за это непосредственную ответственность.

Крайне важной является также необходимость укрепления национальных механизмов привлечения к ответственности. Жизненно необходимо обеспечивать адекватные мандаты по защите детей и уделять особое внимание мониторингу таких правонарушений и сообщению о них. Мы особо указываем на процессы мониторинга правонарушений и сообщения о них, которые следует поддерживать как полезные инструменты смягчения нынешних последствий безнаказанности. Эти процессы должны сопровождаться политическим диалогом, дипломатическими акциями, многосторонним сотрудничеством и учетом проблематики детей и вооруженных конфликтов во всей основной деятельности в поддержку защиты детей.

Совет Безопасности призван оказывать давление на нарушителей и принимать необходимые меры по борьбе с такими нарушениями. В их числе — применение наказаний в отношении правонарушителей в соответствии с законом. От всех государств требуется более твердая коллективная

приверженность выполнению обязанности эффективно бороться со злостными правонарушителями, совершающими в условиях конфликтов преступления в отношении детей.

Все государства обязаны расследовать правонарушения в отношении детей и преследовать виновных. Поэтому необходимо разрабатывать законодательство, в котором нарушения в отношении детей приравниваются к уголовным преступлениям, и наращивать необходимые судебные и следственные потенциалы. В этой связи мы подтверждаем необходимость обеспечения всеобщей регистрации, в том числе поздней регистрации рождения, для выяснения и проверки возраста новобранцев и обеспечения того, чтобы уберечь детей и подростков в возрасте до 18 лет от действительной военной службы. Кроме того, государства-члены призваны принимать необходимые меры к пресечению таких нарушений, как использование школ в военных целях, и привлекать к ответственности виновных в тех нарушениях, которые уже были совершены.

Сеть безопасности человека особо подчеркивает необходимость сосредоточиться на предотвращении будущих нарушений и реабилитации и интеграции в общество пострадавших от конфликтов детей посредством оказания им защиты и помощи. Договор о торговле оружием стал одним из шагов вперед в деле защиты детей в вооруженных конфликтах, поскольку в его положениях предусматривается то, что экспортирующие государства должны принимать во внимание опасность использования охваченных этим Договором обычных вооружений или других предметов для совершения жестоких актов насилия в отношении детей или для содействия таким актам.

Крайне необходимо проводить в жизнь конкретные стратегии первичного предупреждения. Они должны предусматривать надежные средства обеспечения проверки возраста при вербовке или зачислении на военную службу, меры по обеспечению наличия у детей свидетельств о рождении, просветительские программы для информирования общин о национальных законах и нормах международного права, касающихся вербовки в солдаты, а также последующее представление информации о незаконной вербовочной практике.

Мы подчеркиваем важность миротворческих миссий и оказания ими пострадавшим от конфликтов детям и их семьям необходимой социально-психологической помощи. Мы должны также стремиться оказывать поддержку национальным институтам и механизмам защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте.

Сеть безопасности человека настоятельно призывает государства-члены и впредь сохранять в международной повестке дня вопросы, касающиеся детей, уделяя им приоритетное внимание, а также тщательно выполняя соответствующие резолюции, в том числе резолюции 1261 (1999) и 1998 (2011), равно как и резолюцию 2143 (2014), принятую Советом Безопасности сегодня, в которой содержатся важные положения относительно обеспечения и защиты права ребенка на образование. Члены Сети безопасности человека преисполнены готовности самоотверженно реагировать на встающие в связи с этим вопросы.

Теперь мне хотелось бы добавить несколько соображений в своем национальном качестве.

Греция приветствует проведение текущих прений для рассмотрения этой исключительно важной темы. Мы также приветствуем принятие резолюции 2143 (2014), которая позволяет нам сохранить динамику для успешного продвижения вперед.

Греция присоединяется к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза.

Уже установлено, что вопрос о воздействии вооруженных конфликтов на детей является серьезным и неотложным. Поэтому для практического продвижения вперед нам абсолютно необходимо переключить наши внимание и усилия на выполнение уже принятых резолюций Совета Безопасности.

Греция с удовлетворением отмечает последний доклад Генерального секретаря (S/2014/114), и мы также выражаем нашу обеспокоенность растущим числом детей, затронутых негативным воздействием конфликтов и постконфликтных ситуаций. И это в дополнение к использованию школ в военных целях и нападений на них в качестве одного из средств ведения войны. Школы, которые раньше представляли собой безопасные убежища, теперь превращаются в места тревог и непреодолимого страха. На смену культуре познания, к сожалению, приходит культура насилия, тем самым укрепляя

идеологии, согласно которым безопасности в мире не существует.

В Сирии, например, в 2013 году около 1000 школ использовались для содержания в них заключенных и для пыток над ними. Государствам-членам абсолютно необходимо защищать детей и учителей от нападений на них и отстаивать права детей на образование, а виновных в таких нарушениях привлекать к ответственности. Для борьбы с безнаказанностью от всех государств требуется твердая приверженность выполнению обязанности эффективно бороться со злостными преступниками, совершающими в условиях вооруженных конфликтов нарушения в отношении детей. Поэтому первоочередное значение имеет наличие национальных механизмов защиты детей и привлечения к ответственности виновных. Необходимы также и контакты с негосударственными вооруженными группами в целях прекращения ими таких нарушений и заключения с ними договоренностей относительно реализации соответствующих планов действий.

Государствам-членам надо осуществлять планы конкретных действий с четко установленными сроками и делать это на основе национальных стратегий. Поэтому крайне необходимо обратиться к донорам с призывом поддерживать национальные усилия по укреплению потенциалов защиты детей. Под этим, среди прочего, подразумеваются профессиональная подготовка и повышение квалификации работников и консультантов в вопросах защиты детей, миротворцев и тех, кто занимается миростроительством, а также сотрудничество с общинами в превентивных усилиях.

Мы также должны стремиться поддерживать национальные институты и механизмы защиты гражданского населения в вооруженных конфликтах. Кроме того, следует поддерживать механизм мониторинга нарушениями и представления информации о них, и его следует считать полезным инструментом смягчения нынешних последствий безнаказанности. Это должно сопровождаться политическим диалогом, дипломатическими акциями, многосторонним сотрудничеством и учетом проблематики детей и вооруженных конфликтов во всей основной деятельности таким образом, чтобы обеспечивать поддержку делу защиты детей.

Как сказал Ишмаэл Беа, бывший ребенок-солдат из Сьерра-Леоне, «если детям дать шанс, у

них достанет жизнестойкости, чтобы справиться с выпавшими на их долю страданиями». Давайте работать вместе над тем, чтобы дать этим детям шанс на надежду и на будущее.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Уругвая.

Г-н Конке (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я хотел бы от имени Уругвая выразить признательность Постоянному представительству Люксембурга за созыв этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в период его председательствования в Совете Безопасности. Я также выражаю признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги за проделанную ею работу и вновь заявляю о нашей полной поддержке ее деятельности в рамках предоставленного ей мандата. Мы хотели бы также поблагодарить Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, чья работа, проводимая совместно с г-жой Зерруги, имеет огромное значение для достижения поставленной цели — прекращения вербовки детей силами безопасности и вооруженными группами к 2016 году.

Позвольте мне отметить важность обстоятельных докладов, подготовленных Специальным представителем Генерального секретаря и позволяющих нам оценить достигнутые результаты и составить представление о задачах, которые необходимо выполнить, с тем чтобы решить серьезные проблемы, порождаемые этим «чувствительным» вопросом для международного сообщества. Мы хотели бы также поблагодарить Альхаджи Бабу Савану за его откровенный рассказ о личном опыте.

Тревогу и ужас вызывает воздействие вооруженных конфликтов на детей, равно как и увеличение числа серьезных нарушений прав детей, которое имеет место несмотря на масштабные усилия, направленные на то, чтобы уменьшить число подобных актов и в конечном итоге положить им конец. Поэтому мы призываем Совет Безопасности принять конкретные меры, направленные на укрепление мандата по защите детей в условиях вооруженного конфликта.

Вызывает тревогу увеличение и без того значительного числа детей, которых убивают, подвергают сексуальному насилию, насилуют и вербуют в вооруженные силы и вооруженные группы.

Помимо этого, неприемлемые нападения на школы и их преднамеренное использование в военных целях ставят под угрозу жизнь и безопасность детей, а также их право на образование. Стоящая перед нами задача предотвращения таких нарушений и злоупотреблений в отношении прав детей, а также обеспечения их эффективной защиты от ужасов войны, чрезвычайно трудна, особенно в силу того, что большинство детей, участвующих в вооруженных конфликтах, были завербованы самими государствами.

Вопрос, который мы сегодня рассматриваем, включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи, в работе которой моя страна ежегодно играет максимально активную роль, стремясь взять на себя более значительную долю ответственности, которая возложена на этот имеющий универсальный членский состав орган Организации Объединенных Наций, когда он занимается вопросом, являющимся частью его мандата и вызывающим серьезную обеспокоенность у всех нас.

Вместе с тем, Уругвай хотел бы особо отметить ту роль, которую играет Совет Безопасности, принимая свои многочисленные резолюции, направленные на разработку и осуществление конкретных мер с целью обеспечить прекращения незаконной вербовки и эксплуатации детей в вооруженных конфликтах. В этой связи мы вновь выражаем Совету нашу признательность, понимая, что вмешательство этого органа чрезвычайно важно для достижения поставленной цели — к 2016 году положить конец вербовке несовершеннолетних и предотвратить дальнейшие нарушения основных прав детей. Благодаря планам действий, разработанным в рамках соответствующего мандата Совета, в течение последних 20 лет, тысячи детей были избавлены от этой формы эксплуатации, которая представляет собой оскорбление человеческого достоинства.

Принятая сегодня Советом Безопасности резолюция 2143 (2014) о правах ребенка имеет особое значение. В частности, решительно осуждая вербовку детей в ряды вооруженных сил и вооруженных групп, Совет вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с отсутствием прогресса в урегулировании ситуаций в условиях вооруженного конфликта, а также в связи с тем, что в ходе таких конфликтов стороны продолжают безнаказанно нарушать нормы международного права, обеспечивающие защиту детей. Совет подчеркнул эту

озабоченность в своей резолюции, призвав вовлеченные в вооруженный конфликт стороны и вооруженные группы соблюдать нормы, установленные Женевскими конвенциями 1949 года и дополнительными протоколами к ним, а также воздерживаться от использования школ в военных целях. Уругвай считает, что это имеет весьма важное значение, когда речь идет о соблюдении прав ребенка, закрепленных в различных документах, в частности в статье 28 Конвенции о правах ребенка, которая обязывает государства соблюдать право детей на образование.

Мы также должны признать вклад, внесенный в различных ситуациях Международным уголовным судом, который, в частности, включил в перечень военных преступлений акты, связанные с сексуальным насилием в отношении детей, вербовку детей в возрасте до 15 лет или их использование в качестве активных участников в вооруженных конфликтах. Помимо этого, мы отмечаем работу других международных судов, которые также стали заниматься вопросом защиты детей в рамках своей юрисдикции. Мы высоко оцениваем тот факт, что в резолюции эксплицитно отмечается работа Международного уголовного суда и содержится призыв ко всем государствам пресекать безнаказанность в тех случаях, когда речь идет о геноциде, преступлениях против человечности, военных преступлениях и других отвратительных преступлениях против детей.

Наша делегация подтверждает убежденность Уругвая в том, что настоятельно необходимо активизировать борьбу с безнаказанностью всех виновных в совершении серьезных нарушений прав детей. Поэтому мы призываем Совет Безопасности передавать такие дела в Международный уголовный суд. Также мы считаем, что сотрудничество с национальными и международными судами является необходимым и крайне важным шагом к вынесению действенных судебных решений в связи с такими ситуациями.

Еще одним важным вопросом является вопрос о том внимании, которое следует уделять эффективной реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и ставших жертвами других серьезных нарушений прав человека, особенно в случаях, связанных с сексуальной эксплуатацией или сексуальными надругательствами. Я особо отмечаю то огромное значение, которое эффективные

программы разоружения, демобилизации и реинтеграции имеют в плане создания благоприятных условий жизни для всех детей, затронутых вооруженным конфликтом. На цели осуществления таких программ обязательно должны выделяться необходимые людские и финансовые ресурсы, а общины, в которых они осуществляются, должны оказывать им поддержку, с тем чтобы обеспечить успешную и долгосрочную реинтеграцию этих детей в общество.

В заключение хочу отметить, что, по мнению нашей делегации, социальная реинтеграция детей имплицитно подразумевает признание ситуаций, в которых дети обвиняются в совершении преступлений во время своей службы в вооруженных силах или группах. В таких ситуациях дети должны рассматриваться прежде всего как жертвы, и поэтому с ними необходимо обращаться в соответствии с нормами международного права в контексте такой правовой системы, которая позволяет добиться их полной социальной реабилитации.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Турции.

Г-н Чевик (Турция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить председательствующий Люксембург за организацию этих важных прений, а Альхаджи Бабу Савану — за то, что он поделился с нами своей историей, которая не может оставить равнодушным. Мы также приветствуем принятие резолюции 2143 (2014) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в которой содержатся очень важные положения относительно разработки и реализации правовых рамок в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов.

За последние 15 лет нормативно-правовая база, связанная с вопросом о детях и вооруженных конфликтах, весьма расширилась, что привело к значительным улучшениям на местах. Благодаря важным кампаниям, таким как «Дети, а не солдаты», приданный импульс набирает силу, особенно в плане предотвращения вербовки детей-солдат.

С другой стороны, расширение круга вопросов при обсуждении проблематики «Дети и вооруженные конфликты» и включение в него помимо проблемы детей-солдат шести серьезных видов нарушений подчеркивает наличие еще одной проблемы, с которой мы сталкиваемся. В последнем докладе Генерального секретаря (S/2013/245) отмечается,

что десятки тысяч детей по-прежнему вербуются в солдаты, погибают или получают увечья, подвергаются сексуальному насилию или лишены права на образование и здравоохранение, среди других злоупотреблений. Мы особенно обеспокоены широко распространенными и преднамеренными нападениями на школы, преподавателей и учащихся, а также использованием школ в военных целях, в том числе в качестве казарм, боевых позиций, центров содержания под стражей, мест для допросов или пыток, а также оружейных складов.

К сожалению, мы являемся свидетелями вызывающего глубокую печаль примера того, как дети страдают от вооруженного конфликта, который происходит непосредственно по другую сторону нашей границы с Сирией. Последние описания тяжких преступлений, совершенных в отношении сирийских детей, содержатся в опубликованном 12 февраля этого года докладе независимой международной комиссии по расследованию в Сирийской Арабской Республике, а также в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, опубликованном в мае 2013 года. Согласно данным ЮНИСЕФ, более 4 миллионов сирийских детей нуждаются в помощи и 3 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами; 94 362 ребенка потеряли своих родителей в результате конфликта; по крайней мере, 5000 из 22 000 школ частично или полностью разрушены, а еще 1000 школ используются для размещения внутренне перемещенных лиц; и более 60 000 сирийских учащихся находятся в лагерях для беженцев в Турции.

Проявление международным сообществом твердой политической воли, единство и совместные усилия будут самым важным инструментом для защиты детей. Организация Объединенных Наций и другие миссии могут служить важнейшими источниками достоверной информации и обеспечивать выполнение функций по осуществлению контроля и представлению докладов, что может привести к повышению уровня осведомленности, а также более эффективному планированию, защите и реагированию. Поэтому крайне важно учитывать принципы, касающиеся детей в условиях вооруженных конфликтов, в мандатах миротворческих миссий и программах обучения их персонала. Кроме того, обеспечение гуманитарного доступа, а также широкого доступа к правосудию для детей должно быть приоритетной задачей в районах конфликтов.

Возникающие по всему миру новые конфликты, а также меняющийся характер войн и конфликтов, приводят к новым угрозам и вызовам в том, что касается детей в условиях вооруженных конфликтов. Рост числа и масштабов конфликтов придает еще большее значение сотрудничеству и координации между Организацией Объединенных Наций, странами и организациями региона, странами, предоставляющими войска, и другими соответствующими субъектами, работающими в районах кризисов. Региональные и субрегиональные организации могут способствовать защите гражданских лиц и детей по целому ряду вопросов, начиная от представления докладов, обмена информацией и анализа до посреднических усилий и возможного присутствия на местах, особенно во время вооруженного конфликта. Поэтому эти организации, которые все чаще принимают участие в предотвращении конфликтов, посреднических услугах и поддержке мирного процесса, должны и впредь учитывать проблемы защиты детей в рамках своих усилий.

Делая упор на новых угрозах и вызовах, мы не должны забывать о первоначальной цели мобилизации усилий по прекращению вербовки и использования детей вооруженными группами. Совет Безопасности должен и впредь оказывать давление на злостных нарушителей, в том числе путем введения санкций, по мере необходимости. Особое значение имеют превентивные меры, такие как создание нормативно-правовой базы и механизмов проверки возраста, особенно регистрации рождения. Необходимо поддерживать процессы реформирования секторов правосудия и безопасности, с тем чтобы наращивать потенциал по расследованию и уголовному преследованию, а также потенциал национальных механизмов подотчетности. С другой стороны, международные организации и неправительственные организации должны воздерживаться от заключения каких-либо документов, включая акты об обязательствах, с террористическими организациями, которые могут легко воспользоваться этим для узаконивания своего существования и действий.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть, что дети и вооруженные конфликты — это также проблема, которая связана с развитием. Устойчивое развитие зависит от здоровой, образованной и социально интегрированной молодежи в любом обществе. Таким образом, постоянное лишение детей права

на здоровье, образование и спокойную и безопасную обстановку приводит к потере поколений, ставя под угрозу будущее целых обществ и культур. Мы высоко ценим работу ЮНИСЕФ и его партнеров в этом направлении, особенно важнейшие усилия, направленные на минимизацию воздействия кризиса на детей, в том числе в таких жизненно важных областях, как здравоохранение, питание, иммунизация, водоснабжение и санитария, а также инвестирование в будущее детей путем обеспечения доступа к образованию и защиты детей.

В заключение я хотел бы заявить о нашей твердой готовности оказывать всестороннюю поддержку международным и региональным усилиям по защите детей и детей-солдат. Я хотел бы особо отметить ценные усилия Организации Объединенных Наций и выразить искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря Зерруги и ее неутомимым сотрудникам.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Нидерландов.

Г-н Ван Оостером (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Нидерланды присоединяются к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить Люксембург за его руководящую роль в этом вопросе и за организацию этих важных прений. Позвольте мне также выразить признательность как Специальному представителю Лейле Зерруги, так и ЮНИСЕФ за проводимую ими работу по поощрению и защите прав детей, затронутых вооруженным конфликтом.

Со времени принятия резолюции 1261 (1999) тысячи детей погибли в результате конфликтов и многие другие стали инвалидами, бездомными или оказались разлученными со своими родителями. Гражданская война в Сирии отличается своими катастрофическими масштабами и людскими потерями. Погибло более 10 000 детей, и 3 миллиона детей нуждаются в гуманитарной помощи. Позвольте мне подчеркнуть важность инициативы «Не допустить потери поколения» и других усилий по облегчению страданий сирийских детей и обеспечению им более светлого будущего.

С учетом продолжающегося насилия в отношении детей в условиях конфликта и использования детей-солдат в конфликте, ясно, что международному сообществу многое еще предстоит

сделать. Позвольте мне остановиться на трех вопросах, а именно: профилактика, защита и уголовное преследование.

Прежде всего мы должны укреплять усилия по предотвращению конфликтов и недопущению использования детей-солдат в конфликте. В этой связи огромное значение имеет дальнейшее сосредоточение внимания на выполнении наших общих международных норм, изложенных в принятой сегодня резолюции 2143 (2014). Создание нормативно-правовой базы, укрепление системы управления и верховенства права в странах, проверка возраста на призывных участках и повышение осведомленности общественности — вот некоторые примеры конкретных действий. Поэтому мы приветствуем важный доклад, опубликованный недавно Глобальной коалицией по защите учебных заведений от нападения, и начало кампании «Дети, а не солдаты».

К сторонам в конфликте обращен призыв в полной мере осуществлять планы действий, о чем говорится в ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2013/245). Вполне очевидно, что дети должны ходить в школы, а не служить в армии, как это столь справедливо отметил Генеральный секретарь сегодня утром.

Во-вторых, мы должны совместно усилить защиту детей в условиях конфликта. В этой связи Нидерланды особо встревожены распространенными и преднамеренными нападениями на школы, преподавателей и учащихся в качестве оружия ведения войны. Около 50 миллионов детей и молодых людей в зонах конфликтов ежедневно сталкиваются с огромными препятствиями на пути получения образования, что лишает их доступа к образованию и не позволяет им в полной мере использовать свой потенциал. Это негативно сказывается на возможностях роста и развития страны в целом даже после подписания мирных соглашений.

Наше правительство также встревожено участвующим использованием зданий школ в военных целях, в том числе в качестве казарм, боевых позиций, центров содержания под стражей, мест для проведения допросов или пыток и оружейных складов. Мы решительно выступаем против такой практики и в соответствии с резолюцией 1998 (2011) призываем всех принять меры как в рамках своего собственного законодательства и военной политики и доктрины, так и на международном уровне, с

тем чтобы прекратить использование школ в военных целях и защитить права детей на безопасность и образование. Школы, как известно, находятся под защитой международного гуманитарного права. Однако, как рассказала нам Валери Амос, в Сирии они используются в военных целях. Этому необходимо положить конец.

Мое третье замечание касается того, что, если превентивные меры и меры защиты не приносят достаточных результатов, необходимо проводить уголовное преследование и бороться с безнаказанностью. В случае совершения преступлений в отношении детей именно соответствующее государство должно обеспечить привлечение виновных к ответственности. Однако если государство не желает или не может этого сделать, Международный уголовный суд (МУС) должен вмешиваться и проводить расследование нарушений и злоупотреблений в отношении детей в вооруженных конфликтах, которые подпадают под его юрисдикцию, и подвергать уголовному преследованию виновных в их совершении. В этой связи большое значение имело вынесение МУС приговора в отношении Томаса Лубанги за вербовку и использование детей-солдат в военных действиях. Для детей, которые стали жертвами вооруженного конфликта, важно видеть торжество правосудия, так как безнаказанность отрицает не только правосудие, но и истину. Поэтому борьба с безнаказанностью — это одно из предварительных условий надежного урегулирования конфликта, строительства стабильного и миролюбивого общества, которое мы все хотим создать для наших детей.

В заключение напомним слова из преамбулы Устава Организации Объединенных Наций: «Мы, народы Объединенных Наций, преисполненные решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны ...». Эти слова, разумеется, касаются наших детей и их детей. Давайте выполним эту задачу с пониманием того, что наши дети — это надежда на более мирное будущее! Королевство Нидерландов твердо намерено продолжать поддерживать партнерство в этих поисках мира, справедливости и развития.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии.

Г-н Томс (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, разрешите мне, г-н Председатель,

выразить Вам признательность за организацию сегодняшних открытых прений и активное председательство Люксембурга в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также приветствовать Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ее Канцелярию и поблагодарить их за работу, которую они выполняют для того, чтобы сохранять этот важный вопрос в числе приоритетов нашей повестки дня и, добавлю, в числе вопросов, широко обсуждаемых общественностью.

Германия присоединяется к заявлению, сделанному сегодня наблюдателем от Европейского союза.

Инструменты Совета, касающиеся вопроса о детях и вооруженных конфликтах, относятся к наиболее развитым и новаторским механизмам, которые мы имеем в распоряжении в рамках Организации Объединенных Наций. Они свидетельствуют о большом потенциале многостороннего сотрудничества и укрепляют нашу веру в эффективность Совета Безопасности в тематических вопросах. В этой связи мы горячо приветствуем принятие сегодня резолюции 2143 (2014). Она стала еще одним важным опорным звеном в процессе создания прочной основы для защиты детей в вооруженных конфликтах. Мы особенно приветствуем ее акцент на необходимости защищать школы и больницы в условиях вооруженного конфликта, который уходит корнями в резолюцию 1998 (2011), принятую в период председательства Германии в Совете Безопасности в 2011 году.

Группировки, которые вербуют и используют детей в вооруженных конфликтах, нарушают элементарные нормы международного права, независимо от того, являются они государственными или негосударственными сторонами. Они сводят на нет возможность выполнения обещания, которое каждое поколение дает следующему поколению, а именно: оставить после себя для наших преемников более безопасный и более процветающий мир. Я хотел бы коснуться в этой связи следующих трех моментов.

Во-первых, мы должны решительно поддерживать кампанию «Дети, а не солдаты», которую вчера начали Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ. Прекратить вербовку и

использование детей в конфликте правительственными вооруженными силами к 2016 году — это вполне реальная задача. Нам нужно воспользоваться существующей у заинтересованных правительств политической волей к достижению этой цели. Германия готова поддержать правительства, которые привержены этой цели.

Во-вторых, Германия решительно выступает за постоянное и широкое включение советников по вопросам защиты детей в состав миротворческих операций, миростроительных миссий и специальных политических миссий. Мы решительно поддерживаем обязательство, которое Совет взял на себя в принятой сегодня резолюции. Для его выполнения Совету следует поддерживать тесные контакты с такими советниками по вопросам защиты детей. Эти контакты позволят ему глубже понимать потребности в профессиональной подготовке и ресурсах, которые необходимы для обеспечения защиты детей в каждой конкретной ситуации.

В-третьих, международному сообществу следует искать новаторские пути принуждения вооруженных негосударственных сторон к прекращению вербовки и использования детей в вооруженном конфликте. Специальный представитель должна также иметь возможность поддержания контактов с негосударственными сторонами для разработки планов действий по прекращению насилия в отношении детей в вооруженном конфликте. Такие планы действий зарекомендовали себя как высокоэффективные механизмы обеспечения детям защиты и лучшей участи в конфликтных ситуациях.

Мы создали хорошую и действенную систему. Теперь мы должны приложить все усилия для обеспечения полного выполнения всех положений, касающихся защиты детей в вооруженном конфликте.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю сейчас слово представителю Индонезии.

Г-н Хан (Индонезия) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне, г-жа Председатель, выразить Вам признательность за созыв этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и за полезную концептуальную записку (S/2014/144, приложение). Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за их ценные брифинги.

Мы благодарим, кроме того, Альхаджи Бабу Савану за то, что он откровенно поделился с нами своим опытом бывшего ребенка-солдата. Тринадцать лет назад в этом самом зале (см. S/PV.4422) Альхаджи Баба Савана рассказал о том, как его, 14-летнего мальчика, мятежники учили стрелять, сжигать дома и убивать ни в чем не повинных людей. С тех пор на международном уровне в деле защиты и поощрения прав детей в конфликтах достигнут заметный прогресс. Однако сегодня в ходе различных войн и в охваченных боевыми действиями районах все еще слишком многим детям отведена трагическая роль пушечного мяса.

Индонезия приветствует принятие сегодня резолюции 2143 (2014), которая, мы надеемся, будет содействовать более широкой и более конкретной поддержке усилий по спасению детей в вооруженных конфликтах. Индонезия высоко оценивает работу, которую Специальный представитель и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций выполняют в целях защиты детей. Мы также принимаем к сведению сотрудничество между ее Канцелярией и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, особенно в деле включения вопросов, касающихся прав детей, в работу таких важных механизмов, как универсальный периодический обзор Совета по правам человека и договорные органы. Кроме того, Индонезия хотела бы поделиться следующими соображениями.

Во-первых, мы все должны принимать меры — причем как в системе Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами — для дальнейшего укрепления глобальной нормативной базы защиты детей в конфликтах. Мы должны постоянно подчеркивать, что не намерены мириться с вербовкой детей-солдат и будем принимать суровые меры для спасения детей и защиты их прав в условиях конфликта. Такая позиция должна находить четкое отражение в деятельности Организации Объединенных Наций по установлению, поддержанию и строительству мира, но важно также вести диалог и сотрудничество по этим вопросам с национальными властями. Мы сможем эффективно защищать детей только в том случае, если соответствующие правительства и местные власти будут принимать активное участие в усилиях, предпринимаемых

ради защиты детей. В этой связи мы призываем Специального представителя Генерального секретаря прилагать больше усилий для установления тесного сотрудничества с заинтересованными национальными правительствами и для углубления взаимного доверия.

Во-вторых, хотя Организация Объединенных Наций имеет уникальные возможности для нормативного и оперативного продвижения вопросов защиты детей в конфликтах, для повышения результативности своей работы ей следует более тесно сотрудничать с широким кругом соответствующих региональных и общественных организаций, особенно если учесть, что некоторые из нынешних конфликтов имеют региональное измерение. Мы удовлетворены тем, что Специальный представитель делает особый акцент на партнерстве с региональными и субрегиональными организациями. Такое партнерство позволит Организации Объединенных Наций активно продвигать вопрос о защите детей и вооруженных конфликтах.

В-третьих, органы системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами защиты детей, включая «голубые каски», должны иметь необходимые ресурсы и поддержку для защиты детей на местах. Для защиты детей персонал Организации Объединенных Наций должен быть надлежащим образом оснащен и подготовлен, ему следует тесно взаимодействовать с соответствующими национальными игроками для углубления понимания ими важности этого вопроса и для наращивания потенциала в этой сфере. Мы хотели бы также отметить, что мобилизовать необходимые для защиты детей силы и средства можно в рамках Инициативы Организации Объединенных Наций по укреплению гражданского потенциала.

Мы все должны решительно обеспечить неукоснительное соблюдение международного правозащитного права и международного гуманитарного права в сфере защиты детей. Если говорить о самой Индонезии, то мы рады тому, что наши дети имеют возможность жить без страха, расти и развиваться в физическом, умственном и социальном отношении. С этой целью мы принимаем меры по обеспечению защиты и поощрения прав детей на основе национального законодательства, целевых стратегий и соответствующей инфраструктуры.

Индонезия подчеркивает необходимость усиления международной поддержки детей — бывших несовершеннолетних комбатантов, детей-жертв насилия и детей, подвергшихся перемещению. Мы считаем крайне важным принимать более решительные меры для удовлетворения физических потребностей и потребностей в образовании, медицинском обслуживании и психологической помощи, которые могут существовать у детей на протяжении длительного времени. Мы подчеркиваем важную роль семьи и общества в создании бывшим детям-солдатам позитивных и благоприятных условий и необходимость принятия других эффективных долгосрочных мер, для того чтобы такие дети могли стать нормальными и полезными членами общества.

Индонезия, которая является государством — участником Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, также готова, в частности по линии своего национального центра по поддержанию мира, улучшать соответствующую подготовку своих миротворцев и укреплять их потенциал в этом плане.

В заключение я хотел бы отметить, что наиболее важным шагом в плане защиты прав детей является предотвращение самих конфликтов. Настоятельно необходимо наращивать потенциалы, которые могут помочь правительствам в деле ненасильственного урегулирования проблем. Необходимо весьма активно поощрять культуру мира, основанную на принципах терпимости, прав человека, ответственности, примирения и сосуществования. Индонезия будет и впредь уделять приоритетное внимание защите детей в условиях конфликтов и вносить свой вклад в работу различных региональных и многосторонних организаций, в том числе различных форумов Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Словакии.

Г-н Ружичка (Словакия) (*говорит по-английски*): Словакия приветствует и высоко ценит самоотверженную и неустанную работу Люксембурга по мобилизации усилий, предпринимаемых с целью положить конец злоупотреблениям в отношении детей во время войны. Мы воздаем должное Председателю за включение этого важного вопроса в

повестку дня Совета. Позвольте мне также поздравить всех организаторов и участников начавшейся вчера кампании «Дети, а не солдаты».

В начале своего выступления я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза, а также сделать несколько замечаний от имени Словакии.

Я хотел бы поблагодарить сегодняшних докладчиков за их выступления. В частности, я хотел бы особо отметить неустанные усилия Специального представителя Генерального секретаря г-жи Лейлы Зерруги, которая работает в районах вооруженных конфликтов на благо детей. Мы полностью поддерживаем инициативу Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, направленную на то, чтобы к 2016 году положить конец вербовке детей в состав правительственных сил.

Словакия с удовлетворением отмечает возросшее внимание к вопросам защиты детей при разработке и продлении некоторых мандатов миссий Организации Объединенных Наций. Однако, это лишь первый шаг. Предпосылки для более действенной защиты детей, как это предусмотрено мандатами миссий, должны быть в полной мере созданы на местах. Мы воздаем должное Люксембургу как Председателю Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за инициативный подход к обеспечению того, чтобы сохранять и, по возможности, далее развивать в страновых резолюциях формулировки, связанные с вопросом о детях и вооруженных конфликтах. Словакия присоединилась к числу авторов резолюции 2143 (2014). В то же время без дополнительных усилий со стороны всех государств-членов эта Рабочая группа рискует потерять набранные темпы, доверие и, возможно, свою релевантность.

Всего лишь несколько недель тому назад Совет Безопасности провел открытую дискуссию по вопросу защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте (см. S/PV.7109). В ходе этой дискуссии я заявил о том, что защита мира и предотвращение войны являются одной из самых важных задач Организации Объединенных Наций и что в случаях, когда нам не удастся предотвратить войну или конфликт, мы должны объединять свои усилия, потенциалы, средства и ресурсы для защиты

наиболее уязвимых — женщин, детей, престарелых и инвалидов.

Ребенок, лишенный детства, лишается его на всю жизнь. Вооруженные конфликты и насилие представляют собой значительные и серьезные угрозы для благосостояния и благополучия детей. Злоупотребления, совершаемые во время войны, представляют собой наихудшие формы нарушений прав детей. Дети не только страдают от прямых последствий войны и вооруженного насилия; они также страдают от перемещения, гибели родственников и эмоциональных травм, вызванных тем, что на их глазах совершались акты насилия. Для того чтобы оправиться от переживаний, обусловленных особенно трудными или сложными ситуациями, необходимо много времени, и то это не всегда удается. Для этого необходимы надлежащее медицинское обслуживание, участие родителей и общества, образование и внимание ко всем соответствующим аспектам в период залечивания физических и, главное, психических травм.

Словакия по-прежнему серьезно обеспокоена сохраняющейся практикой вербовки детей-солдат. Число детей-солдат по-прежнему вызывает тревогу, а их личный опыт вызывает особое беспокойство. Международное сообщество обязано активизировать свои усилия как в деле спасения детей, которые уже завербованы в качестве солдат, так и в деле разработки эффективных превентивных мер, позволяющих предупреждать это тревожное явление, сокращать его масштабы и, в конечном счете, полностью его устранять. В этом плане особого внимания заслуживают две основные области — нищета и образование.

Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и принять на национальном уровне все необходимые меры для того, чтобы обеспечить его полное и эффективное выполнение.

Как я уже говорил ранее, доступ к образованию как во время конфликта, так и после него является ключевым фактором предотвращения нарушений прав детей. Словакия настоятельно призывает все государства, международное сообщество и учреждения Организации Объединенных Наций рассматривать образование в качестве приоритетной

задачи при разработке политики и программ, которые оказывают воздействие на детей и их права. Обеспечивая получение детьми надлежащего образования, мы можем уменьшить опасность того, что они станут жертвами злоупотреблений.

Словакия осуждает использование школ в военных целях. Как отмечается в опубликованном в феврале исследовании «Образование под угрозой, 2014» (*“Education under attack 2014”*), в период 2009–2013 годов нападения имели место в 70 странах. В 30 случаях нападения носили преднамеренный характер. Нападения на учреждения системы образования в своих интересах совершали как негосударственные вооруженные группировки, так и национальные вооруженные силы и силы безопасности. В 24 из 30 стран, ставших объектами этого исследования, противоборствующие стороны занимали школы полностью или частично, используя их в качестве своих баз, казарм, огневых точек или оружейных складов. Здания, которые должны быть безопасным местом для обучения детей, становятся местом боев, а их использование в военных целях делает их объектами нападений. Эти цифры вызывают огромную тревогу.

Сосредоточение внимания на возобновлении работы школ и возвращении учащихся в классы на раннем этапе может приносить дивиденды мира и способствовать его установлению. Системам образования необходимо сотрудничать в связи с такими аспектами, как здравоохранение, образование и безопасность и охрана в школах. Информирование о минной опасности, оказание психосоциальной поддержки и восстановление учреждений системы образования должны увязываться с планированием в области социально-экономического развития и реформированием государственного сектора и рынка труда.

Словакия понимает, что на ней лежит ее доля ответственности за обеспечение доступа детей к услугам систем образования и здравоохранения в конфликтных и постконфликтных районах. Это находит отражение в наших программах помощи в целях развития. На настоящий момент более 6 млн. евро было предоставлено неправительственным организациям (НПО), а также научно-исследовательским институтам и учебным заведениям Словакии, занимающимся вопросами здравоохранения и образования.

Что касается предотвращения, то соответствующие усилия не будут в полной мере успешными, если не будут устранены причины, лежащие в основе конфликтов, и будут отсутствовать благоприятствующие и вспомогательные факторы. Заслуживающая доверия и радикальная реформа сектора безопасности, как показывает практика, играет крайне важную и решающую роль в смягчении или даже устранении условий, которые могут способствовать возникновению конфликта, а также в установлении прочного мира.

В этом контексте мы подтверждаем необходимость применения механизмов проверки для обеспечения того, чтобы те, кто совершили преступления в отношении детей, не могли приниматься в ряды вооруженных сил, чтобы должное внимание уделялось подготовке военнослужащих, включая миротворцев, и чтобы применялись механизмы предотвращения вербовки несовершеннолетних. Если реформа сектора безопасности создаст условия, которые позволят избавить хотя бы одного ребенка от ужасов конфликта или войны и обеспечить его реинтеграцию, осуществление такой реформы должно будет стать императивом для каждого из нас.

Детям нужны карандаши и книги, а не оружие и сапоги. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что защита детей и их прав, их благополучия и благосостояния повсюду в мире должно стать моральным долгом каждого гражданина и каждого государства. Мы не должны бросать на произвол судьбы наиболее уязвимых, невинных и беззащитных. Международное сообщество, государства, гражданское общество, гуманитарные учреждения и НПО должны делать все от них зависящее для избавления детей от страданий.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Катара.

Г-жа Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, позвольте мне поздравить Вас с занятием поста Председателя Совета и поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания в контексте рассмотрения пункта повестки дня Совета об обеспечении защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом. Я также рад приветствовать министра иностранных и европейских дел Люксембурга Его Превосходительство г-на Жана Ассельборна и поблагодарить за его участие в заседании

сегодня утром. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря; Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги; Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка; и г-на Альхаджи Бабу Савану за их важные выступления сегодня утром.

Мы по-прежнему сталкиваемся с многочисленными проблемами, включая серьезные нарушения в отношении детей. Поскольку дети являются наиболее уязвимой группой общества и учитывая продолжающиеся их страдания в результате сложных и разнообразных вооруженных конфликтов и несоблюдения сторонами в конфликте норм международного гуманитарного права, мы ожидаем, что Совет Безопасности рассмотрит дальнейшим образом этот вопрос и примет более эффективные меры по защите детей от нарушений. В этой связи мы высоко оцениваем концептуальный документ по этому вопросу, представленный Председателем сегодня (S/2014/144, приложение). Хотя мы подтверждаем нашу приверженность рамкам, принятым Организацией Объединенных Наций в этой связи, мы считаем, что не следует ограничивать внимание на концептуальном уровне. Скорее, рекомендации Генерального секретаря и Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных Конфликтах должны применяться к отдельным делам, рассматриваемым Советом.

Международное сообщество полно решимости обеспечить защиту детей как в условиях войны, так и мира. Необходимость того, чтобы международное сообщество уделяло приоритетное внимание этому вопросу, подчеркнута в более чем 25 статьях Женевских конвенций и двух дополнительных протоколах к ним, которые касаются конкретно детей, а также в положениях универсально ратифицированной Конвенции о правах ребенка.

Палестинские дети страдают от несправедливости в связи с продолжающимися нарушениями Израиля в отношении палестинского народа. Как указано Генеральным секретарем в его последнем докладе о детях и вооруженных конфликтах (S/2013/245), только за один год 50 палестинских детей были убиты и 665 ранены израильскими военнослужащими. Палестинские дети, включая малолетних, подвергаются произвольному аресту со стороны израильских властей под предлогом угрозы безопасности. По данным Генерального секретаря, более 194 детей были арестованы

израильскими властями. Также вызывает тревогу большое число нападений на школы и образовательные учреждения на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, где, как сообщается, были совершены нападения на 321 школу — значительное число школ на оккупированных палестинских территориях.

В докладе Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике (S/2014/31) описаны ужасающие ситуации, включая тяжкие нарушения прав детей в частности. Сирийский режим несет главную ответственность за трагические результаты своей политики угнетения и применение силы против народа Сирии, который мирными средствами требует реализации своих законных прав. В результате чрезмерного и произвольного применения военной силы войсками режима и боевиками погибло и получило увечья огромное число детей, при этом следует учитывать такие долгосрочные прямые и косвенные последствия, как психологические травмы.

Силы безопасности и вооруженные силы режима не избавляют детей от ареста, произвольного содержания под стражей, жестокого обращения и пыток со смертельным исходом. Нарушения, совершаемые режимом, включают в себя использование детей в качестве «живого щита», сексуальное и физическое насилие и массовые убийства гражданских лиц, включая детей. Дети, которые особенно уязвимы для голода и болезней, очевидно, являются основными жертвами политики режима, обрекающей на голод сирийские города и деревни. Они также в значительной степени пострадали от массивных разрушений в секторе здравоохранения Сирии. Вызывает тревогу тот факт, что в результате кризиса в Сирии вновь зарегистрированы случаи полиомиелита.

Помимо всего этого, больно думать, что целое поколение сирийских детей, возможно, потеряно из-за отсутствия доступа к образованию, как указано в недавнем докладе ЮНИСЕФ. Более 3000 школ были разрушены и более 1000 стали убежищами. Мы очень обеспокоены непрекращающимися нападениями на школы и их использованием в качестве казарм, военных пунктов оперативного базирования и центров содержания под стражей. Это не только нарушение гражданского характера таких учреждений, но также ставит под угрозу детей и лишает их основного права на образование,

как сказано в докладе Генерального секретаря, а также в документах других таких организаций, как последний доклад о нападениях на учебные заведения, опубликованный Глобальной коалицией в защиту учебных заведений от нападений. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Глобальной коалиции по разработке руководящих принципов, направленных на защиту школ и университетов от использования в военных целях.

В заключение хочу сказать, что мы собрались здесь для того, чтобы вновь подчеркнуть важность усилий по предотвращению вербовки детей и содействию их реабилитации. Мы хотели бы подтвердить, что не менее важно привлекать к усилиям операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира с мандатом в области защиты детей в вооруженных конфликтах и их советников. Мы вновь подтверждаем важность уделения достаточного внимания повышению ответственности за нарушения в отношении детей, борьбе с безнаказанностью, привлечению виновных к ответственности быстро и эффективно, а также целенаправленным мерам по отношению к злостным нарушителям.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я выступлю с сокращенным вариантом своего заявления; более полный вариант будет представлен на веб-сайте.

Председательство Люксембурга на сегодняшних прениях весьма уместно с учетом его неустанных усилий по облегчению бедственного положения детей, застигнутых вооруженным конфликтом. Мы выражаем признательность Специальному представителю Зерруги, Директору-исполнителю Ладсусу за их брифинги, и прежде всего мы благодарим г-на Альхаджи Бабу Савану, драматичное выступление которого — такие редко звучат в зале Совета — заставило глубоко задуматься и стало мощным свидетельством приоритетного значения данной проблемы.

Нарушения в отношении детей в вооруженных конфликтах считаются отвратительными подавляющим большинством государств — членом Организации Объединенных Наций, и в этой связи Новая Зеландия приветствует консенсус в поддержку сегодняшней резолюции 2143 (2014) как

надлежащее отражение мнений широкого круга членов Организации Объединенных Наций. Сейчас необходимо продолжать укреплять политическую волю и руководящую роль Совета. Мы должны продолжать укреплять структуры по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, не в последнюю очередь, путем принятия новых и новаторских инициатив в целях обеспечения эффективных последующих действий и большей подотчетности. Сегодняшние прения являются катализатором новых идей, и в этом контексте мы воздаем должное г-же Зерруги и ее партнерам за инициирование амбициозной кампании «Дети, а не солдаты», которую Новая Зеландия поддерживает.

В последнем докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сирии (S/2014/31) рассказано о прискорбной ситуации, когда гибнут молодые люди, а надежды и будущее оказываются перечеркнутыми в результате ужасного конфликта. Он также напоминает о том, во что реально обходится бездействие, и должен побудить Совет активизировать свои усилия в отношении Сирии. Недавняя резолюция 2139 (2014) Совета стала, в том числе, столь необходимым шагом вперед к урегулированию гуманитарной ситуации, с которой сталкиваются дети в Сирии, в частности в результате нападений на школы и их произвольного содержания под стражей.

Несмотря на похвальный прогресс в некоторых областях вопроса о детях и вооруженных конфликтах, во многих местах по-прежнему сохраняются серьезные проблемы. Мы воздаем должное Совету за признание необходимости новаторских и практических решений. Необходим более творческий подход — это следует считать безотлагательной задачей. Например, число злостных нарушителей вызывает особую озабоченность. Новая Зеландия предлагает в ежегодном докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах уделять еще больше внимания таким правонарушителям. В дополнение к информации, уже изложенной в приложении, в докладе надо также подробно указать, в течение какого времени каждый правонарушитель фигурирует в перечне. Это позволило бы выделить самых злостных нарушителей. Совет мог бы также стимулировать прогресс, например с помощью периодических брифингов более широкого круга членов Организации Объединенных Наций в рамках специального открытого заседания Рабочей

группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которое могло бы подчеркнуть прогресс на страновом уровне и обеспечить возможность для обсуждения извлеченных уроков для применения в других регионах.

Задача, связанная с сокращением уровня насилия и ликвидацией насилия в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, еще больше осложняется тем, что подавляющее большинство нарушителей — это негосударственные субъекты. Нам не удастся добиться прогресса, если мы не разработаем методы воздействия на такие группы. Мы также призываем Совет лучше подумать над тем, как оказать более эффективную поддержку Специальному представителю, учреждениям Организации Объединенных Наций и государствам-членам в укреплении их потенциала по взаимодействию с негосударственными субъектами.

В концептуальной записке, подготовленной для сегодняшних прений, затрагивается другой важный аспект, на котором я хотел бы сосредоточиться: это — нападения на школы и их использование в военных целях. Этот вопрос уже затрагивался в выступлениях многих ораторов. Образование является основой развития грядущих поколений людей. Новая Зеландия приветствует тот факт, что Совет выразил озабоченность в связи с нападениями на школы и их использованием в военных целях, однако такие нарушения продолжают. Наша реакция должна быть более эффективной. Самого пристального внимания заслуживает в этой связи проект Люсанского руководства по защите школ и университетов от использования вооруженными силами и группами в военных целях в условиях вооруженного конфликта. В нем отражается практический и добровольный подход, основанный на существующих нормах международного гуманитарного права, и предусматриваются возможности для того, чтобы государства совершенствовали свою собственную военную политику и доктрины, а также оказывали содействие другим, с тем чтобы они последовали их примеру. Такие идеи должны, разумеется, существовать в более широких рамках инициатив.

Новая Зеландия выражает глубокое сожаление в связи с тем, что дети по-прежнему вынуждены видеть то, что они не должны видеть, и совершать то, что дети не должны совершать. Мы хотели бы еще раз официально заявить о нашей приверженности делу защиты детей от вооруженных конфликтов

и ужасов войны и развивать достигнутые успехи. Прежде всего Новая Зеландия привержена цели достижения еще более плодотворных результатов в интересах детей, которые не по собственному выбору были лишены детства из-за того, что они были втянуты в вооруженные конфликты.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Швейцарии.

Г-н Зегер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Как и выступавшие до меня коллеги, я хотел бы зачитать сокращенный вариант моего заявления. Участники заседания имеют возможность ознакомиться с полным письменным вариантом этого заявления. Г-жа Председатель, позвольте, в частности, поблагодарить Вас за организацию этих прений. Мы высоко ценим их открытый формат, который позволяет всем государствам-членам публично подтвердить свою приверженность делу защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов и предложить свои рекомендации Совету Безопасности.

Как и предыдущие ораторы, мы придаем особое значение важной работе Специального представителя Генерального секретаря г-жи Лейлы Зерруги и поддерживаем совместную кампанию, направленную на прекращение вербовки и использование детей государственными силами безопасности в конфликтах к 2016 году, о начале которой совместно с ЮНИСЕФ объявил вчера Специальный представитель.

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества положить конец серьезным нарушениям прав детей в ситуациях вооруженных конфликтов, ряд сторон в вооруженных конфликтах все еще продолжает вербовку и использование детей. В списке, составленном Генеральным секретарем, содержится более 50 имен нарушителей, 46 из которых являются негосударственными вооруженными субъектами. Представитель Новой Зеландии также ссылаясь на этот факт. Несмотря на похвальные усилия Специального представителя по взаимодействию с рядом таких негосударственных субъектов с целью прекращения серьезных нарушений в отношении детей, приверженность вооруженных негосударственных субъектов по-прежнему весьма ограничена, и по-прежнему существует ряд проблем в выработке плана действий по взаимодействию с этими группами, в частности, из-за их кратковременного характера, противодействия со

стороны правительства или из-за трудности войти с ними в контакт.

В этой связи Швейцария поддерживает проект, направленный на повышение уровня ответственности за использование детей в ситуациях вооруженных конфликтов, который осуществляется Лихтенштейнским институтом по вопросам самоопределения и неправительственной организацией «Уотчлист». В частности, в этом проекте внимание будет сосредоточено на содействии улучшению обмена информацией и диалога между вооруженными негосударственными субъектами, Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом в качестве шага в направлении активизации осуществления плана действий по взаимодействию с негосударственными субъектами, которые продолжают совершать нарушения в отношении детей.

Кроме того, мы также намерены продолжать оказывать поддержку неправительственной организации «Женевский призыв», которая имеет доступ к вооруженным неправительственным субъектам и взаимодействует с ними с целью подписания документов о приверженности и запрещении вербовки и использования детей в боевых действиях. Усилия организации «Женевский призыв» дополняют работу, проводимую Организацией Объединенных Наций, неправительственными организациями и другими заинтересованными сторонами.

Чрезвычайно важное значение имеют подготовка персонала, ответственного за защиту детей, и укрепление потенциала. Не менее важное значение имеет подготовка по вопросам защиты детей, которую проходят миротворцы на этапе, предшествующем развертыванию. Сотрудники полиции, военный персонал и гражданские лица нуждаются в специальной подготовке в области защиты детей. Швейцария будет оказывать финансовую поддержку усилиям по включению аспектов по защите, правам и благополучию детей, затронутых вооруженными конфликтами, в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Кроме того, мы придерживаемся мнения о том, что правительственным вооруженным силам, перечисленным в приложениях к докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, необходимо запретить участвовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, до тех пор пока они не примут и не начнут в полной мере осуществлять планы

действий, направленные на прекращение насилия в отношении детей.

И, наконец, Швейцария призывает государства, которые еще не ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, сделать это.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Пакистана.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, мы благодарим Вас за организацию сегодняшних прений и за руководство подготовкой сильной и, тем не менее, прагматичной резолюции 2143 (2014) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Сегодня утром нас глубоко тронуло выступление Альхаджи Бабу Саваны, который в детстве был солдатом. Мы признательны за полезные брифинги, с которыми выступили Генеральный секретарь, его Специальный представитель г-жа Лейла Зерруги и Директор-исполнитель ЮНИСЕФ г-н Энтони Лейк.

Дети являются самой большой ценностью. Они нуждаются в защите, их необходимо воспитывать, давая им лучшее образование, обеспечивая им соответствующее питание и формируя у них высокие нравственные принципы. Положение Устава Организации Объединенных Наций о необходимости спасти будущие поколения от ужасов войны не может быть реализовано, если мы не будем продолжать вносить вклад в будущее наших детей. Все культуры поощряют любовь и заботу о детях.

Тем не менее, миллионы детей в мире оказываются в сложных условиях войн и конфликтов. Как отмечается в концептуальной записке (S/2014/144, приложение), продолжают иметь место случаи вербовки, убийства или нанесения увечий, сексуального насилия или лишения десятков тысяч детей права на образование и медицинское обслуживание, когда нападению подвергаются школы и больницы. В ситуациях вооруженных конфликтов детей зачастую заставляют принимать участие в активных боевых действиях. Заставлять детей участвовать в боевых действиях бесчеловечно. Ребенок-солдат становится впоследствии и субъектом, и объектом преступлений. Этому бедствию можно и нужно положить конец.

Благодаря целенаправленным усилиям Совета, приложенным за последние 15 лет, удалось добиться существенного прогресса в сокращении числа детей-солдат. Были разработаны всеобъемлющие нормы и стандарты. Тысячи детей были демобилизованы, реабилитированы и реинтегрированы в жизнь общества, но эта задача пока еще полностью не выполнена. Мы должны оказывать всевозможную поддержку кампании Специального представителя «Дети, а не солдаты» посредством повышения осведомленности общественности через средства массовой информации относительно вербовки детей в солдаты, налаживания диалога с матерями и семьями пострадавших детей, обеспечения поддержки этой инициативы всех сторон в конфликте, а также мобилизации ресурсов на цели укрепления потенциала в этой области.

Предупреждению вербовки и укреплению подотчетности содействует создание правовой основы, механизмов проверки и всеобщей системы регистрации. Борьбе с безнаказанностью и наказанию виновных способствует укрепление потенциала по расследованию и преследованию виновных. Постоянных нарушителей необходимо выявлять и привлекать к суду в рамках национальных систем правосудия, а при необходимости задействовать и международные механизмы уголовной ответственности.

Образование — это катализатор и освободитель и, вне сомнения, самый эффективный ответ на проблему вооруженных конфликтов. Нападения на школы подвергают опасности учащихся и учителей, разрушают школьные здания и лишают детей их права на образование. Такие нападения в большинстве случаев совершают террористические и другие вооруженные группы, игнорирующие национальные законы и нормы международного права. В любом случае, использование школ в военных целях должно быть строго запрещено независимо от обстоятельств. Поэтому международное сообщество должно поддерживать национальные правительства в борьбе с такими группами и в стремлении защитить объекты образования и науки.

Жизненно важную роль в защите детей в условиях вооруженного конфликта могут играть миротворческие миссии, причем нередко они становятся передовым рубежом этой защиты. Поэтому необходимо обеспечивать миротворческие миссии той подготовкой и теми ресурсами, которые

необходимы для эффективного выполнения их жизненно важных задач. В качестве крупнейшего поставщика контингентов для миротворческих миссий Пакистан приветствует содержащиеся в резолюции 2143 (2014) рекомендации по вопросу о конкретной оперативной подготовке миротворцев до и после развертывания. Пакистан относится к этому участку работы в высшей степени серьезно.

Нам нужно продолжать усилия по привлечению региональных и субрегиональных организаций к более активному участию в усилиях по защите прав детей в условиях вооруженных конфликтов. Так, например, вмешательство Африканского союза в Сомали, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Сьерра-Леоне и Мали было весьма успешным. Такие эксперименты заслуживают поддержки и подражания. Прогресс в вопросе об исключении из перечней зависит только от политической воли соответствующих государств.

Мы поддерживаем установленные мандатами процедуры контроля и обязательного представления информации в интересах защиты прав детей в условиях вооруженного конфликта. Мы хотим укрепить политический консенсус в отношении таких мандатов. Для этого необходимо, чтобы соблюдались их правовые параметры. Основное внимание следует по-прежнему уделять ситуациям вооруженных конфликтов и ситуациям, создающим угрозу международному миру и безопасности.

И наконец, мы требуем прекратить практику нанесения ударов с применением беспилотных летательных аппаратов в целом, поскольку они ущемляют права детей на жизнь, образование и развитие.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Уганды.

Г-н Ндухуура (Уганда) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, и делегацию Люксембурга с руководством работой Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас за организацию этих прений по важному вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я благодарю также Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лэйка и заместителя Генерального секретаря по операциям

по поддержанию мира Эрве Ладсуса за их содержательные брифинги. Мы также признательны г-ну Альхаджи Бабе Саване из Сьерра-Леоне за высказанное им мнение, основанное на его личном опыте несовершеннолетнего солдата.

Мы часто говорим, что дети — будущее нашего мира, и это действительно так, потому что они олицетворяют надежды человечества. Будучи наименее защищенной группой, дети особенно тяжело страдают от вооруженных конфликтов. Поэтому обеспечение защиты детей от их пагубных последствий — обязанность всех государств-членов и всех сторон в конфликтах.

Уганда осуждает вербовку и использование детей в вооруженных конфликтах и связанные с этим злоупотребления, нарушающие соответствующие нормы международного права. Их психологические и социальные последствия разрушительны для здоровья и благополучия пострадавших детей. Поэтому мы приветствуем то внимание, которое Совет Безопасности продолжает уделять этой проблеме, и прогресс, достигнутый в этой области, включая принятие Организацией Объединенных Наций, а также региональными и субрегиональными организациями ряда мер по защите детей в условиях вооруженного конфликта. Тем не менее впереди еще много работы, особенно в плане оказания помощи странам, преодолевающим последствия конфликта, в целях более полного учета особых потребностей детей в рамках их программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

Защита прав и обеспечение благополучия детей в условиях конфликта и уделение должного внимания их потребностям в плане образования, охраны здоровья, питания и реабилитации в постконфликтный период — очень трудная задача. Очень часто тот факт, что интересы детей и молодежи не обсуждаются должным образом в ходе мирных переговоров, означает, что их потребностям не уделяется необходимого внимания.

Мы убеждены, что удовлетворение потребностей детей — это не только вопрос справедливости, равноправия и гуманного отношения; это еще и исключительно важно для построения и поддержания прочного мира. Поэтому в постконфликтных ситуациях крайне важно обеспечивать уважение прав детей, привлекать к ответственности виновных в злоупотреблениях и преступлениях в отношении

детей во время вооруженного конфликта и удовлетворять потребности пострадавших детей.

Даже не говоря о ее значении для мира и безопасности, трагедия детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта, безусловно, имеет и чисто человеческое измерение. К сожалению, мы знаем много жестоких конфликтов, в которых дети использовались как носильщики, повара, связные, сексуальные рабы, а иные из них участвовали в боях и убивали. В условиях вооруженного конфликта жертвами становятся не только малолетние солдаты, но, в той или иной мере, все дети. Они являются жертвами и тогда, когда становятся перемещенными лицами, и тогда, когда их правительства не способны обеспечить достаточное финансирование школ и медицинских учреждений, что ведет к крайне низкой посещаемости в школах и высокому уровню детской смертности.

Ни одна пережившая войну страна не может позволить без риска для себя оставить свою молодежь на обочине жизни, без надежд на будущее, познавшей только насилие. Поэтому программы разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов должны учитывать особые нужды детей, особенно девочек, которые страдают еще больше, чем мальчики, и реинтеграция в общество которых сопряжена с еще большими трудностями. После прекращения мятежа Армии сопротивления бога в 2006 года в Уганде одним из главных приоритетов ее правительства стала реинтеграция некогда похищенных детей в их семьи и общины.

В заключение мне хотелось бы подчеркнуть исключительную важность постоянного совершенствования наших стратегий по улучшению защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Международное сообщество должно неустанно добиваться реальных изменений этой ситуации. Организация Объединенных Наций должна по-прежнему документировать извлеченные уроки и свой опыт в области защиты детей в ходе миротворческих операций, с тем чтобы будущие миротворческие миссии могли этот опыт применить.

Наряду с этим, все стороны в вооруженных конфликтах должны стремиться выполнять свои обязательства по соответствующим международно-правовым документам и обеспечивать и уважать права детей. В постконфликтных ситуациях вопросы возвращения детей в свои семьи, школы

и общины, а также выделения на эти цели достаточных ресурсов должны решаться в приоритетном порядке. Мальчики и девочки, похищенные или принужденные к участию в вооруженных формированиях, должны быть освобождены и получить возможность жить нормальной жизнью, свободными от стигмы или травмы их юных лет, негативно влияющими на их будущее.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Хорватии.

Г-н Дробняк (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы дать высокую оценку председательствующей в Совете Безопасности делегации Люксембурга за организацию этого важного заседания. Вряд ли найдется тема, более достойная нашего внимания. Мы также искренне признательны Генеральному секретарю, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ за их содержательные брифинги. И нашу особую признательность мы выражаем г-ну Альхаджи Бабе Саване за его личное свидетельство.

Хорватия присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза, а в своем национальном качестве я хотел бы добавить следующие замечания.

Доклады Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах служат суровым напоминанием о тех задачах, которые ждут нас впереди. Мы с признательностью отмечаем, что был достигнут определенный прогресс в деле защиты и реинтеграции детей, затронутых вооруженным конфликтом, особенно в плане вывода их из состава вооруженных сил и вооруженных групп в нескольких странах. Однако мы по-прежнему испытываем серьезную озабоченность и сожаление в связи с тем, что дети во многих странах продолжают ужасно страдать от физических и эмоциональных травм, полученных ими в результате вооруженных конфликтов.

Хорватия полностью поддерживает все усилия, направленные на предотвращение сексуального насилия и борьбу с ним в условиях конфликта, а также на привлечение к ответственности виновных в совершении преступлений. Хорватия стала одной из первых стран, присоединившихся к инициативе Соединенного Королевства «Предотвращение

сексуального насилия в условиях конфликта», и поддерживает историческую декларацию, направленную на активизацию глобальных усилий по искоренению этого военного преступления. Мы с нетерпением ожидаем разработки международного протокола, регулирующего процедуру документального оформления случаев сексуального насилия в условиях конфликта и проведения расследований, который имеет особое значение с точки зрения прав детей и их защиты.

Хорватия решительно выступает против использования школ в военных целях и весьма серьезно обеспокоена этой тенденцией, поскольку она подвергает детей серьезной опасности и отрицательно сказывается на их праве на образование. Это серьезно подрывает их шансы на достойное будущее. Мы признаем право на доступ к образованию в качестве одного из основополагающих прав человека. Хорватия уделяет особое внимание защите этого права на основе оказания международной помощи и сотрудничества в целях развития со странами, охваченными конфликтами или выходящими из них.

В прошлом году, придерживаясь подхода, учитывающего интересы детей, и, в частности, оказывая поддержку с целью обеспечить образование девочек, Хорватия финансировала строительство в Афганистане библиотеки, которой пользуются 5000 детей, а также средней школы, в которой учатся 600 детей. Помимо этого, в прошлом году мы пригласили в Хорватию на лечение группу палестинских детей, страдающих болезнями дыхательных путей, способствуя тем самым их социальной реабилитации и выздоровлению.

Будучи страной, испытавшей ужасы войны, которые оказали серьезное воздействие на детей, Хорватия полностью поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», основная цель которой — к 2016 году положить конец практике вербовки детей.

Использование детей-солдат и их мобилизация и вербовка в состав вооруженных групп является военным преступлением, которое не должно оставаться безнаказанным. Виновные в совершении этого преступления и всех других военных преступлений и преступлений против человечности должны привлекаться к ответственности, в основном национальными судами, однако в тех случаях, когда государства не в состоянии обеспечить

правосудие, соответствующие дела должны передаваться на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС). В целях укрепления этого важного принципа субсидиарности Хорватия всецело поддерживает углубление диалога между Советом Безопасности и МУС.

Мы все обязаны усилить давление на тех, у кого нет сердца, стыда и совести. Один из способов сделать это — четко обозначить нарушения в отношении детей в качестве основания для введения санкций и прилагать согласованные усилия к их применению в отношении виновных лиц.

Мы должны приложить все усилия для защиты тех, кто наиболее уязвим и не может себя защитить. Хорватия решительно поддерживает включение советников по вопросам защиты детей в состав операций по поддержанию мира и организацию целенаправленной подготовки миротворцев по вопросам защиты детей до их развертывания. Крайне важно, чтобы в рамках всех соответствующих миротворческих и миростроительных операций надлежащим образом учитывалось воздействие конфликтов на детей, особенно девочек. Мы также выступаем за то, чтобы этому аспекту уделялось еще больше внимания в соответствующих докладах, представляемых Совету Безопасности.

Хорватия ратифицировала Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и призывает к его всеобщей ратификации. Также мы считаем, что Парижские принципы и обязательства являются полезным ориентиром в наших общих усилиях, предпринимаемых для улучшения положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами во всем мире.

Наконец, хочу отметить, что в качестве одного из авторов принятой сегодня резолюции (резолюция 2143 (2014)) мы высоко оцениваем ее единогласное принятие.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Черногории.

Г-н Николич (Черногория) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений и отдать Вам должное за руководство работой по подготовке текста только что принятой резолюции (резолюция 2143 (2014)), к числу авторов которой

мы были рады присоединиться. Мы хотели бы также поблагодарить сегодняшних докладчиков за их информативные выступления.

Черногория присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза. Тем не менее, я хотел бы остановиться на некоторых моментах, представляющих особую важность для моей страны.

Мы были тронуты рассказом г-на Альхаджи Бабы Саваны, который был ребенком-солдатом в Сьерра-Леоне. Его рассказ — это еще одно напоминание о масштабах стоящей перед нами и сегодня проблемы.

Несмотря на то, что Совет Безопасности добился значительного прогресса в реализации повестки дня, касающейся детей и вооруженных конфликтов, требуются дополнительные меры для защиты прав детей в ситуациях вооруженных конфликтов и гарантии того, что лица, виновные в совершении серьезных нарушений в отношении детей, будут привлечены к ответственности. Именно поэтому мы приветствуем и решительно поддерживаем кампанию «Дети, а не солдаты», представленную вчера Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Директором-исполнителем ЮНИСЕФ в качестве новой инициативы, направленной на прекращение к 2016 году вербовки детей в правительственные силы и их использования в условиях конфликта.

Во всем мире правительственные силы и вооруженные оппозиционные группы по-прежнему вербуют тысячи мальчиков и девочек в качестве комбатантов, поваров, носильщиков и курьеров, а также для выполнения других функций. Помимо этого, девочек, а иногда и мальчиков, вербуют в целях сексуальной эксплуатации. Поэтому мы полностью присоединяемся к словам Специального представителя о том, что миру пора объединиться и раз и навсегда перевернуть эту страницу истории, положив таким образом конец практике вербовки и использования детей силами безопасности в условиях конфликта.

Мы надеемся, что эта кампания значительно улучшит ситуацию, внося вклад по двум направлениям: во-первых, оказав содействие полному осуществлению планов действий, направленных на прекращение и предотвращение вербовки, и, во-вторых, способствуя освобождению детей и их

возвращению к гражданской жизни, предоставляя детям, демобилизованным из вооруженных сил или групп, возможность стать активными членами своих обществ и гарантируя, что в будущем они больше не подвергнутся опасности повторной вербовки.

Весьма важно также, чтобы Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжала как можно более эффективно использовать имеющиеся в ее распоряжении инструменты в целях обеспечения надлежащего реагирования на все виды серьезных нарушений, в том числе совершаемых негосударственными субъектами. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что государства-члены должны предоставить Организации Объединенных Наций доступ к вооруженным негосударственным субъектам, с тем чтобы положить конец нарушениям, завершить разработку планов действий и реализовать их.

Мы разделяем озабоченность в связи с нападениями на школы и увеличением числа случаев использования школ в военных целях, поскольку это может иметь пагубные последствия для детей. Вызывает тревогу тот факт, что школы могут стать объектом военных нападений, а учащиеся, учителя и школьные помещения могут пострадать в результате нападений и других насильственных действий, совершаемых сторонами в конфликте. Мы призываем все стороны в вооруженных конфликтах воздерживаться от действий, затрудняющих доступ детей к образованию. Мы должны также обеспечить принятие всех мер для защиты учащихся, учителей, школ и высших учебных заведений от нападений и предотвращения их использования в военных целях.

Что касается миротворческих и политических миссий Организации Объединенных Наций и той незаменимой роли, которую они играют, то Черногория хотела бы выступить за включение в предоставленные им мандаты эффективного компонента защиты детей. Для этого перед развертыванием миротворцев, военнослужащих и сотрудников сил безопасности потребуется организовать их специализированную подготовку по вопросам защиты детей.

Черногория выражает озабоченность по поводу применения оружия взрывного действия с широким радиусом поражения в населенных районах. В целях защиты гражданского населения, особенно

детей, от гибели, ранений и психологических травм мы хотели бы призвать все стороны в конфликте воздерживаться от применения такого оружия взрывного действия.

Ключевую роль в борьбе с безнаказанностью играет Международный уголовный суд (МУС). Когда совершаются преступления международного масштаба, а национальные судебные органы не желают или не в состоянии на них реагировать, государства — участники Римского статута должны с должным вниманием рассматривать возможность передачи этих дел на рассмотрение МУС. Жизненно важно, чтобы Совет Безопасности, насколько это возможно, применял практику передачи таких дел на рассмотрение МУС.

В заключение позвольте мне отметить, что все участники процесса — международное сообщество, региональные и субрегиональные организации и система Организации Объединенных Наций в целом — должны способствовать достижению нашей общей и благородной цели, заключающейся в том, чтобы ни один ребенок не подвергался испытаниям, которые выпали на долю г-на Альхаджи Бабы Саваны. Это — наш долг перед детьми.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Боснии и Герцеговины.

Г-жа Чолакович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и Вашу делегацию за организацию этих открытых прений, что тем самым свидетельствует о том, что Ваша страна придает особое значение вопросу о детях в вооруженных конфликтах.

Позвольте мне выразить нашу признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-ну Энтони Лейку, и в частности г-ну Альхаджи Саване, за прекрасно проведенные ими сегодняшние брифинги.

Босния и Герцеговина всецело поддерживает принятие ориентированной на конкретные действия резолюции 2143 (2014) Совета Безопасности по вопросу о детях в вооруженных конфликтах.

Я хотела бы начать с некоторых статистических данных. По данным ЮНИСЕФ, 10 миллионов детей получили психологические травмы в результате

войны в последнее десятилетие. Кроме того, в ходе вооруженных конфликтов дети являются наиболее уязвимой группой общества и зачастую подвергаются изнасилованию, сексуальному насилию и похищениям. Десятки тысяч детей по-прежнему вербуют в солдаты, они получают увечья или лишены своих прав на образование и здравоохранение. Нищета и конфликты зачастую создают препятствия, поскольку дети, едва достигшие подросткового возраста, вынуждены поддерживать голодающих членов своих семей, а также становиться солдатами или «женами для утех».

По-прежнему сохраняется практика вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Это является грубым нарушением прав человека. Участие детей в вооруженных конфликтах создает серьезные проблемы на местах как для государств, находящихся в состоянии конфликта, так и для присутствия Организации Объединенных Наций. Имеется целый ряд тому примеров, которые мы видим сегодня во всем мире.

Мы подчеркиваем главную роль национальных правительств в обеспечении защиты всех детей, затронутых вооруженными конфликтами, и в оказании им помощи. Мы также призываем все стороны в конфликтах в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и нормы в области прав человека, касающиеся защиты гражданского населения в целом. Все страны и группы должны ставить защиту детей в конфликтных ситуациях превыше политики.

Все чаще отмечается, что образование имеет принципиальное значение для прогресса общества, а также крайне важно для предоставления возможностей отдельным лицам. Определение образования как основного права человека является первым важным шагом вперед в этом направлении. Несмотря на это признание, мы являемся свидетелями роста числа нападений на школы, учебные заведения, преподавателей и учащихся. Сотни тысяч детей во всем мире страдают сегодня от отсутствия возможности получить соответствующее образование. Двое из трех детей не посещают среднюю школу. Большинство из них навсегда становятся совершенно потерянным и забытым поколением. Такая ситуация создает историческую основу для сохранения международных проблем в области мира и безопасности в будущем.

Малала Юсуфзай, на которую пакистанские талибы совершили покушение за то, что она отстаивала право на образование целого поколения молодых мужчин и женщин, служит символом для миллионов людей, которые лишены возможности получить образование и доступа к нему. Поэтому во время конфликта следует принимать все возможные меры по обеспечению права на образование. Все стороны в конфликте должны защищать школы как охраняемые территории и зоны мира для мальчиков и девочек.

Что еще может сделать как на практике, так и по определению Организация Объединенных Наций и международное сообщество? Мы вновь подтверждаем необходимость принятия адресных, последовательных и более энергичных мер против групп и отдельных лиц, которые постоянно совершают серьезные нарушения в отношении детей.

Чтобы покончить с безнаказанностью за нарушения в отношении детей, государства-члены должны соблюдать существующие международные стандарты и выполнять свои обязательства путем ускорения реформы национального законодательства и обеспечения его систематического осуществления и контроля. Виновных следует привлекать к ответственности в соответствии с механизмами международного правосудия, уголовных судов и трибуналов. Мы с удовлетворением отмечаем, что некоторые стороны в вооруженном конфликте добились определенного прогресса в освобождении детей-солдат. В этой связи мы подчеркиваем главную роль национальных правительств в обеспечении защиты всех детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и в оказании им помощи.

Что касается процесса реинтеграции детей в общины, то национальные и международные заинтересованные стороны, занимающиеся урегулированием конфликтных ситуаций в рамках операций по поддержанию мира и миростроительству, зачастую сталкиваются с большими трудностями. Чтобы решить такие сложные вопросы, необходима эффективная координация между различными субъектами, в том числе со стороны принимающей страны, принимающего правительства, учреждений Организации Объединенных Наций, доноров и неправительственных организаций. Особое внимание следует уделять положению беженцев и перемещенных детей, детей-инвалидов и жертв сексуального насилия. Мы считаем, что их участие

в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции имеет принципиальное значение.

Кроме того, мы считаем, что необходимо улучшить сотрудничество и обмен информацией между Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и соответствующими комитетами по санкциям. Мы приветствуем кампанию Специального представителя Генерального секретаря «Дети, а не солдаты», направленную на прекращение и предотвращение вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в конфликте. Региональные и субрегиональные организации играют важную роль в деле поощрения и защиты прав детей.

Учреждения, санкционированные Организацией Объединенных Наций, включая канцелярии специальных докладчиков, ЮНИСЕФ, Департамент операций по поддержанию мира, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Совет по правам человека, проводят регулярные обзоры положения в области прав человека и их соблюдение в пределах границ любого государства — члена Организации Объединенных Наций. Защита детей должна занимать центральное место в любой программе обзора в интересах нашего общего будущего.

Говоря о защите детей в будущем, мы должны также учитывать повестку дня в области развития на период после 2015 года и рамочную программу устойчивого развития. В ходе обсуждения в Рабочей группе открытого состава по вопросу о целях в области устойчивого развития, состоявшегося в феврале, многие страны заявили о том, что решение вопроса, касающегося конфликтов и насилия, и стремление к прочному миру являются одной из отправных точек или предпосылок для обеспечения развития и устойчивого развития. Кроме того, образование считается одним из важнейших приоритетов среди других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В заключение следует отметить, что мы твердо убеждены в том, что Совет Безопасности должен сохранять приверженность защите детей в вооруженных конфликтах, в том числе путем проявления решимости для обеспечения всестороннего

осуществления и соблюдения своих резолюций по этому вопросу. Босния и Герцеговина готова способствовать достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Поскольку я выступаю в Совете Безопасности впервые во время Вашего председательства, позвольте мне в начале моего выступления поздравить Вас, г-жа Председатель, и заявить о том, что я рад видеть Вас на посту Председателя Совета в марте. Наша делегация хотела бы поблагодарить Совет Безопасности и Люксембург как Председателя Совета за включение в повестку дня вопроса, который особенно актуален для Демократической Республики Конго, в частности вопроса о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за его ежегодный доклад по данному вопросу (S/2013/245). Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за преданность делу отстаивания интересов детей.

В одном из своих ежегодных докладов Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах отмечает, что во многих странах тысячи детей по-прежнему гибнут, получают увечья, похищаются, подвергаются сексуальному насилию или не имеют доступа к гуманитарной помощи и медицинскому обслуживанию. В ряде стран, продолжает она, их используют в качестве подрывников-смертников или «живого щита». Эта картина точно отражает те суровые испытания, которым ежедневно подвергаются конголезские дети из-за присутствия многочисленных иностранных и местных вооруженных группировок, которые занимаются грабежом в восточной части Демократической Республики Конго.

В Демократической Республике Конго, стране, которая более десяти лет страдает от постоянных вооруженных конфликтов, имеющих страшные последствия, дети являются теми гражданскими лицами, чьи права нарушаются чаще всего. Еще

хуже то, что, поскольку они еще не являются сформировавшимися в психологическом плане личностями, их вербовка в качестве солдат наносит им серьезную психическую травму. Для примера можно привести случаи, когда они вынуждены хладнокровно убивать противника или товарища по оружию, который подозревается в предательстве, или когда их заставляют сжигать деревни или беспомощно наблюдать за страданиями своих товарищей. Все вооруженные группировки, орудующие на территории Демократической Республики Конго, вербуют мальчиков и девочек в качестве солдат, посыльных, шпионов, торговцев наркотиками или перевозчиков боеприпасов.

После поражения движения «M23» произошли заметные перемены. Однако перемещение населения внутри страны в результате актов насилия еще полностью не прекратилось, поскольку вооруженные группировки продолжают вербовать детей и в принудительном порядке заставляют их работать и добывать природные ресурсы. Эти дети также используются для перемалывания породы в гравий в карьерах. После измельчения колтан используется в электронных приборах. Высокий уровень радиоактивности таких пород является причиной частых респираторных заболеваний, иногда фатальных, которыми страдают многие конголезские дети, занимающиеся транспортировкой и измельчением колтана.

Оставшиеся в живых страдают от актов вандализма и варварства, которые совершают вооруженные группировки. Дети становятся беспомощными свидетелями ужасных сцен насилия, когда на их глазах убивают их семьи и друзей. Тысячи детей, которые стали жертвами жестоких нападений со стороны вооруженных группировок, несут большой материальный и моральный ущерб. Я выступаю от имени тех детей, чьи семьи, как правило малообеспеченные, хотели бы, чтобы были приняты конкретные меры для выплаты им компенсации за нанесенный им моральный и материальный ущерб. Если говорить об образовании, то перемещенные дети, которые живут в зонах боевых действий, практически не имеют доступа к образованию, в результате чего они подвергаются большому риску оказаться завербованными вооруженными группировками.

Учитывая масштабы этого явления, и во исполнение рекомендаций, содержащихся в ежегодном

докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, конголезские власти не жалуют средств для решения этих проблем. В октябре 2012 года мое правительство и Организация Объединенных Наций подписали план действий, предусматривающий ряд мер, которые обе стороны должны принять для прекращения вербовки и использования детей конголезскими вооруженными силами и органами безопасности в Демократической Республике Конго, а также для прекращения сексуального насилия в отношении детей.

В период после подписания этого плана действий мы добились прогресса. Конголезские власти издали две директивы. В первой, которую Министерство обороны и по делам ветеранов направило Вооруженным силам Демократической Республики Конго, напоминалось о различных обязанностях правительства в связи с данным вопросом и об обязательствах, вытекающих из них. Вторую директиву издал руководитель Конголезского национального разведывательного управления. В соответствии с этой директивой целевой группе Организации Объединенных Наций и учреждениям, занимающимся вопросами защиты детей, был предоставлен доступ к сотрудникам разведслужб, соответствующим документам, объектам и оборудованию, а также санкционировались освобождение всех детей, связанных с вооруженными группировками, и их передача под опеку учреждений, занимающихся защитой детей.

Кроме того, для отслеживания хода выполнения плана действий были созданы два координационных механизма. Достигнутые результаты обнадеживают. По статистическим данным, в июне 2013 года из вооруженных группировок и отрядов были демобилизованы 2494 ребенка, а 2824 ребенка, в том числе 365 девочек, были переданы под опеку структуры поддержки переходного периода. По состоянию на 31 декабря 2013 года число таких детей уменьшилось, а на сегодняшний день оно, возможно, еще более сократилось.

В числе масштабных действий правительства по решению проблемы сексуального насилия я хотел бы отметить принятие закона от 20 июля 2006 года. По сравнению с предыдущим уголовным кодексом Демократической Республики Конго, в этом законе предусмотрены существенные изменения, в нем, в частности, с 14 до 18 лет повышен возраст детей, которые могут признаваться жертвами

сексуального насилия. За деяния, которые раньше не считались серьезными преступлениями, такие как принуждение к браку, принудительная проституция или эксплуатация детей, сексуальное рабство, зоофилия и калечение женских гениталий, теперь предусмотрены более суровые наказания. Кроме того, в соответствии с нормами международного гуманитарного права новый закон о сексуальном насилии карает не только за названные преступления, но и за еще 16 преступлений.

В заключение, я хотел бы отметить, что Демократическая Республика Конго полна решимости продолжать принимать меры для искоренения этого явления. Пользуясь возможностью, моя делегация призывает иностранные и местные вооруженные группировки, которые все еще орудут в восточной части Демократической Республики Конго, позитивно ответить на предложение Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и конголезских вооруженных сил сложить оружие и сдаться конголезским властям, после чего иностранцы смогут вернуться в свои страны, а конголезские граждане — пройти программу разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Моя делегация приветствует приверженность Совета Безопасности работе по защите детей от серьезных нарушений в период вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Марокко.

Г-н Лаассель (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, моя делегация с удовлетворением принимает участие в этих прениях под Вашим председательством, что подтверждает Вашу приверженность решению этого вопроса, для чего Вы в настоящее время прилагаете свои усилия. Я поздравляю Вас с принятием сегодня утром резолюции 2143 (2014). Я также хотел бы поблагодарить г-жу Лейлу Зерруги, г-на Энтони Лейка и г-на Альхаджи Бабу Савану за сделанные ими заявления.

С 1999 года Совет Безопасности уделяет особое внимание вопросу участия детей в вооруженных конфликтах. Однако, несмотря на достигнутый прогресс, международное сообщество продолжает стоять перед лицом крупных проблем, связанных с вербовкой детей некоторыми сторонами конфликтов в нарушение элементарных норм

правозащитного и международного гуманитарного права, а также беженского права. Поэтому проблемы женщин, мальчиков и девочек, как уязвимых категорий населения в период вооруженного конфликта, должны оставаться в числе основных проблем, которые Совет решает в интересах ликвидации самых жестоких форм насилия и эксплуатации в отношении данных групп, поощрения их прав и обеспечения уважения их человеческого достоинства.

Принятие Советом резолюции 1612 (2005) о вербовке и использовании детей в вооруженных конфликтах содействовало созданию механизма отслеживания серьезных нарушений в отношении детей-солдат и представления сообщений о таких нарушениях. Этот механизм значительно способствовал сбору достоверной информации в подтверждение выполнения национальных планов действий по защите детей в условиях вооруженных конфликтов.

Другие резолюции, включая резолюцию 1882 (2009) о сексуальном насилии и детях, резолюцию 1998 (2011) о нападениях на школы и больницы, а также резолюцию 2068 (2012) об уголовной ответственности постоянных нарушителей, можно назвать среди тех инициатив, которые направлены на укрепление существующих правовых рамок в контексте защиты детей. Совет Безопасности благодаря своей неизменной приверженности также четко подчеркнул тот факт, что борьба с этим явлением является не только моральным и гуманитарным приоритетом, но и одним из основополагающих принципов международного мира и безопасности.

Тем не менее, международные нормативно-правовые рамки, принятые для обеспечения максимально возможной защиты детей в условиях вооруженных конфликтов, а также механизмы, созданные Организацией Объединенных Наций в этой области, не могут гарантировать необходимую защиту без важного политического участия государств-членов в прекращении этого бедствия.

Трудно поддающаяся решению проблема вербовки детей-солдат тесно связана с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, особенно сетями организованной преступности, а также объясняется слабостью сотрудничества в вопросах пограничного контроля и трудностями в осуществлении программ разоружения,

демобилизации и реинтеграции. В рамках этих усилий Совет должен принять целостный подход к устранению явления вербовки детей в его военном, социальном и гуманитарном измерениях, а также в плане безопасности.

Наша делегация разделяет мнение о том, что борьба с вербовкой детей в солдаты включает в себя необходимость предотвращения конфликтов наряду с устранением таких их коренных причин, как нищета, маргинализация и социальное неравенство. В рамках постконфликтных ситуаций мы должны стремиться к обеспечению национального примирения, к уважению верховенства права и демократии, а также к созданию условий, способствующих устойчивому развитию.

Национальные стратегии по защите детей по-прежнему зависят от мер, направленных на укрепление потенциалов правительства и на предоставление материальных, финансовых и людских ресурсов для обеспечения устойчивого характера реализации инициатив, выдвинутых в рамках национальных планов действий. Они также требуют внимания к международным показателям развития при разработке программ реабилитации и реинтеграции, нацеленных на детей, ставших жертвами вербовки, по линии осуществления национальных программ подготовки и проектов создания рабочих мест, в интересах обеспечения лучшего будущего для молодежи благодаря переобучению и подготовке. В этой связи наша делегация приветствует растущее число планов действий, которые подписываются или обсуждаются, что отражает положительное воздействие диалога и сотрудничества. В этих усилиях должны участвовать не только государственные органы, но и неправительственные организации, национальные правозащитные организации и гражданское общество.

Королевство Марокко воздает должное кампании «Дети, а не солдаты», начатой Специальным представителем Генерального секретаря и ЮНИСЕФ и нацеленной на прекращение к 2016 году вербовки детей в ходе вооруженных конфликтов, а также поддерживает национальные инициативы в этой области. Мы также приветствуем меры, принятые Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ), для дальнейшего обучения и подготовки военного персонала, участвующего в операциях по поддержанию мира, с тем чтобы они

могли защищать детей в условиях вооруженных конфликтов.

Наша делегация надеется, что руководящие принципы, которые были совместно разработаны в 2009 году ДОПМ и Департаментом полевой поддержки, помогут направлять работу системы Организации Объединенных Наций, связанную с вопросом о детях в вооруженных конфликтах, и оказывать поддержку реализации мандатов советников по вопросам защиты детей в мирное время. Вербовка детей для участия в вооруженных конфликтах является преступлением, которое необходимо осуждать, порицать и за которое необходимо наказывать. Усилия международного сообщества, направленные на прекращение этой практики, заслуживают конкретных, целенаправленных и практических мер.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Кабактулан (Филиппины) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности. Филиппины принимают к сведению сегодняшнее принятие резолюции 2143 (2014) и брифинг Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также заявление Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наше правительство подтверждает свою твердую и продемонстрированную решимость обеспечивать защиту детей и их прав независимо от того, где или в каких обстоятельствах они находятся. Действия нашего правительства являются ярким подтверждением серьезного отношения к этой проблеме. Наша приверженность не вызывает никаких сомнений. Мое правительство напряженно трудилось над разработкой действенных и существенных дополнительных мер или конкретных действий для обеспечения того, чтобы рамки защиты наших детей при любых обстоятельствах, включая сложные ситуации, оставались жесткими. К ним относится подписание исполнительного приказа №138, в соответствии с которым была создана система мониторинга, отчетности и реагирования в случае грубых нарушений прав ребенка при всех возможных обстоятельствах, в которых может оказаться филиппинский ребенок, включая ситуации,

которые можно охарактеризовать как вооруженный конфликт.

Наше правительство и участники переговоров с обеих сторон напряженно работают над обеспечением того, чтобы это соглашение обеспечило прочное урегулирование ситуации в Южном Минданао. Несколько дней назад наш президент в течение нескольких дней находится с визитом в Малайзии, с тем чтобы поблагодарить малазийское правительство за проведение у себя многочисленных переговоров по весьма комплексному соглашению о прочном урегулировании ситуации в Южном Минданао.

Члены Совета не должны забывать, что тайфун «Хайян» обрушился на центральные районы Филиппин, расположенные в центральном регионе Висайас. Наши переговорщики были даже очень осторожны при выборе слов. Совет хорошо знаком с характером, особенностями и сложностями переговоров, где бы они ни проводились. И все же в ушах по-прежнему звучат общие огульные ссылки за заявления или термины, касающиеся Филиппин, которые заставляют задуматься, являются ли они вообще отражением знаний о географическом расположении нашей страны и содействуют ли они национальным усилиям.

Правительство Филиппин продолжает тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле поощрения интересов детей. Доклады, выпущенные Генеральным секретарем и его Специальным представителем, а также документы, подготовленные Рабочей группой, должны базироваться на четкой, достоверной, проверяемой и обновленной информации. Поэтому важно определить пробелы в процессе отчетности, с тем чтобы их исправить. Старую информацию следует изъять. Филиппины поднимали эту проблему в Рабочей группе. Это замечание следует преобразовать в соответствующие рекомендации. Совет Безопасности должен признать и устранить эти пробелы. Целостность докладов и работы Совета Безопасности и всех вовлеченных в эти усилия сторон, зависят фактически от таких основополагающих требований.

Позвольте мне привлечь внимание к дополнительным пунктам, которые требуют освещения и пояснения. Мы принимаем к сведению должное внимание, уделяемое положительным событиям, которые имели место в Филиппинах, и выражаем

признательность за такое внимание. Эти институциональные и правовые меры должны получить признание в более широком контексте программы моего правительства, нацеленной на инклюзивное и устойчивое развитие, а также на обеспечение мира и развития. Это хрупкий баланс, который мы в Филиппинах пытаемся обеспечить. Работа, проводимая здесь по вопросу о детях, должна поддерживаться работой, проводимой на страновом уровне.

Филиппины хотели бы также сделать оговорку в отношении утверждения, содержащегося в докладе Рабочей группы, в котором признается, что

«уязвимость детей перед нарушениями и злоупотреблениями, совершаемыми сторонами в вооруженном конфликте, возможно, повысилась в тех районах Филиппин, которые пострадали от тайфуна «Хайян», и настоятельно призвать соответствующие международные, правительственные и неправительственные учреждения, работающие в пострадавших районах, учитывать эту опасность» (S/AC.51/2014/1, пункт 6 (d)).

Наша делегация хотела бы выяснить фактологическую основу этого заявления. Следует отметить, что от тайфуна «Хайян» — самого мощного в истории тайфуна, обрушившегося на нашу территорию и прокатившегося через всю страну, существенно пострадали провинции региона Висайас, а не Минданао. Эти районы не являются районами действия Исламского фронта освобождения мору, с которым мы достигли прочного урегулирования и о котором ничего не говорится в этих докладах или комментариях, или группировки «Абу-Сайяф» или других вооруженных банд. В предыдущих докладах Специального представителя Генерального секретаря эта информация упущена.

За это время вышел целый ряд неприятных докладов, в том числе доклад о торговле детьми, и все они базировались на шаткой фактологической базе; такие доклады выпускаются для того, чтобы продвигать конкретные интересы и тайные программы определенных групп, но не вооруженных групп. Например, я мог бы сказать о сообщении, что предметы первой необходимости и лекарства из Соединенного Королевства были перенаправлены частным компаниям и на рынки за пределами пострадавших от бедствия районов для получения личной выгоды, но, в действительности, никаких

таких компаний из Соединенного Королевства не было. С учетом реальных проблем, которые стоят перед нашей страной в плане восстановления и реконструкции после тайфуна «Хайян», подобные спекулятивные заявления являются абсолютно безнравственными и безответственным, они оказывают плохую услугу тысячам детей в районах, пострадавших от тайфуна, которые нуждаются в любой помощи в этот весьма критический момент.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за посещение пострадавших от бедствия районов и международное сообщество — включая страны нашего региона и представленные здесь — за любезную поддержку, оказанную моей стране, их усилия по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в восстановлении, реконструкции и развитии пострадавших районов.

Наше правительство хотело бы информировать Совет о том, что недавно было подписано четвертое заключительное приложение по Бангсаморо. Это последнее из 12 приложений всеобъемлющего рамочного соглашения, подписанного более двух лет назад. В течение этого периода в данном районе отмечалось спокойствие, за исключением отдельных случаев насилия. К концу этого месяца будет подписано данное всеобъемлющее соглашение.

Позвольте мне вновь изложить позицию правительства Филиппин. Мы высоко ценим неприкосновенность жизни всех людей, особенно наших детей и молодежи. Наша позиция остается без изменений — ситуация на Филиппинах не требует включения в перечень. Конкретные события и описанные нами обеспокоенности, включая данные и отчетность, должны быть учтены в полном объеме. В практике Филиппин больше позитивных уроков и достижений, чем неудач, что обосновывает наше исключение из перечня.

Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций могла бы предоставить конкретные инструменты для поощрения интересов детей. Фактически, это стало бы просчетом Совета Безопасности по вопросу, который очень важен, но лишь косвенно затрагивает Совет, если бы не было принято окончательное решение по странам в перечне, которые явно не находятся в ситуациях вооруженного конфликта. Вместо этого соответствующие

учреждения и оперативная деятельность Организации Объединенных Наций могли бы сделать больше для обеспечения улучшения положения детей в этих странах и высвобождения времени Совета Безопасности для взаимодействия по более крупным и более актуальным вопросам международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Судана.

Г-н Хасан (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах для изучения прилагаемых усилий в рамках кампании по прекращению вербовки к концу 2016 года, которая стартовала вчера. Наша делегация участвовала в этом событии.

Защита прав детей — приоритетная задача моего правительства, которое прилагало успешные усилия в этой связи. На международном уровне наша страна ратифицировала Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней, касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах, а также по проблемам торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Оно также ратифицировало конвенции №138 и №182 Международной организации труда о минимальном возрасте для приема на работу и об искоренении наихудших форм детского труда.

На национальном уровне наш закон о вооруженных силах, полиции и структурах безопасности категорически запрещает вербовку детей в возрасте до 18 лет для службы в их рядах. Наше правительство разработало комплексную систему правосудия и исправительных учреждений для несовершеннолетних, включая закон 2010 года о защите детей и работе прокуратуры в этой связи.

Что касается механизмов защиты детей, то наше правительство создало подразделения в составе вооруженных сил и министерства внутренних дел. Оно создало совет по проблемам детей и назначило генерального прокурора для преследования за все преступления, совершенные в Дарфуре, и рассмотрения всех утверждений после начала конфликта в 2003 году. Оно создало комитет по установлению фактов похищения и вербовки детей в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. В июле

2013 года оно инициировало национальный 10-летний план по поощрению и укреплению прав человека в Судане.

Что касается информационно-разъяснительной деятельности наших органов безопасности, то на основе Представительства при Организации Объединенных Наций наша страна осуществляет контакты с заместителем Генерального секретаря, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ в целях решения всех вопросов, вызывающих беспокойство в связи с детьми.

Наше правительство прилагает неустанные усилия по улучшению положения детей. В последние месяцы совет по вопросам детей Судана учредил национальную координационную целевую группу по вопросу о положении детей в чрезвычайных ситуациях в составе представителей всех органов, занимающихся этой важной проблемой. Наиболее важные функции целевой группы — рассмотрение положения детей в чрезвычайных ситуациях и координация действий с ЮНИСЕФ и Смешанной операцией Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Кроме того, в июне 2013 года национальный совет по вопросам детей организовал симпозиум по местным культурам и их воздействию на защиту детей.

Этот симпозиум был проведен в целях повышения информированности о международных стандартах в отношении защиты детей; активизации роли средств массовой информации, местных культур и научных учреждений; и инициирования информационной кампании для пропаганды целей симпозиума. Отделение ЮНИСЕФ в Хартуме будет ее координировать. Эта информационно-пропагандистская кампания направит сигнал о важности участия руководства местных общин и женских групп в жизни общества. Ведется работа с соответствующими учреждениями по осуществлению нашего плана действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

С учетом принятых нами практических мер в этой связи мы призываем удалить Судан из перечней, содержащихся в приложениях к ежегодным докладом Генерального секретаря по детям и вооруженным конфликтам.

Для придания прениям по вопросу о детях и вооруженных конфликтах всеобъемлющего и

комплексного характера наша делегация хотела бы обратить внимание на следующие моменты.

Во-первых, надо оказывать помощь правительствам стран в состоянии конфликта по его прекращению, вынуждая вооруженные группы повстанцев сложить оружие и приступить к переговорам для урегулирования своих разногласий.

Во-вторых, надо рассматривать коренные причины присутствия детей в вооруженных силах параллельно с коренными причинами конфликта, проблемами нищеты и изменения климата. Необходимо отменить несправедливые экономические санкции, введенные в отношении некоторых государств, включая Судан. Надо оказать помощь развивающимся странам на основе технической поддержки, в частности в плане образования и постконфликтного восстановления.

В-третьих, не достаточно того, что повстанческие движения просто подписывают планы действий, касающиеся прекращения вербовки детей. Такие меры должны быть подкреплены осуждением поведения повстанческих групп, которых необходимо также принуждать к тому, чтобы они сложили оружие и приступили к переговорам. В-четвертых, правительства обязаны принимать участие в любых мероприятиях, имеющих отношение к вопросу о детях в условиях конфликтов, на основе транспарентности и уважения национального суверенитета.

В заключение наша делегация вновь подтверждает свою приверженность сотрудничеству со всеми органами Организации Объединенных Наций, занимающимися детской проблематикой, и призывает к тому, чтобы в доклады Генерального секретаря включалась правдивая и поддающаяся проверке информация из объективных и беспристрастных источников, в связи с которой необходимо консультироваться с правительствами, прежде чем она будет включена в официальные доклады.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Нтввагае (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, позвольте мне присоединиться к другим делегациям, выступившим до меня, и искренне поздравить Вас в связи с тем, что Ваша страна исполняет обязанности Председателя Совета в марте. Я также хотел бы от имени нашей

делегации выразить Вам признательность за созыв сегодняшних открытых прений по очень важной теме — дети и вооруженные конфликты.

Мы благодарим Генерального секретаря за его последний ежегодный доклад (S/2013/245), в котором не только освещается прогресс, достигнутый в деле защиты детей в странах, затронутых конфликтами, но и говорится о том, каким образом меняющийся характер войны порождает беспрецедентные риски для наших детей. Нас также воодушевляет то, что Совет Безопасности продолжает уделять пристальное внимание этому вопросу, и поэтому мы хотели бы подчеркнуть необходимость уделять большее внимание на более системной основе повестке дня, касающейся детей и вооруженных конфликтов, в контексте работы Совета.

Признавая, что прекращение нарушений прав детей является моральным императивом, к реализации которого мы все вместе должны стремиться, Ботсвана вновь подтверждает важное значение, которое она придает делу защиты и поощрения прав детей, в том числе в контексте вооруженных конфликтов. В этой связи мы решительно поддерживаем все усилия, направленные на защиту прав детей, включая, в частности, мандат и работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Наша делегация также приветствует начатую вчера кампанию «Дети, а не солдаты», организованную ЮНИСЕФ, Специальным представителем и Постоянным представительством Люксембурга. Мы считаем это весьма своевременной мерой, которая будет в значительной степени дополнять усилия, направленные на прекращение вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах.

Несмотря на отмеченный в докладе похвальный прогресс, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что продолжают иметь место, в частности, случаи вербовки и убийства детей или нанесения им увечий, сексуального насилия над ними или лишения их права на образование и медицинское обслуживание. Приходится с прискорбием констатировать, что в ходе некоторых кризисов подобные акты приобретают системный и широко распространенный характер. Ботсвана считает, что в соответствии с принципом ответственности по защите государства несут основную ответственность за защиту своего населения от геноцида, этнических чисток, военных преступлений и преступлений

против человечности, включая защиту детей от опасностей войны.

Наша делегация также хотела бы вновь подчеркнуть, что безнаказанность за преступления в отношении детей неприемлема и с ней нельзя мириться. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть неотложность и важность проявления политической воли и приверженности делу облегчения страданий детей в условиях вооруженных конфликтов. С учетом этого наша делегация придает самое приоритетное и важное значение национальной сопричастности и ответственности, взаимодействию с заинтересованными правительствами и вооруженными группами с целью обеспечить подотчетность, а также систематическому отслеживанию выполнения соответствующих обязательств. Поэтому мы призываем Совет Безопасности по-прежнему предпринимать усилия по борьбе с безнаказанностью и обеспечивать подотчетности, в том числе посредством принятия целевых мер против тех, кто постоянно нарушает права детей, и передавать соответствующие дела на рассмотрение Международного уголовного суда.

Что касается эффективного оказания гуманитарной помощи, то мы исходим из того, что в условиях вооруженного конфликта весьма важно обеспечить доступ к уязвимому населению, особенно к детям.

Ботсвана полагает, что активизация глобальных усилий, направленных на прекращение вербовки детей и их использования в вооруженных конфликтах, должна согласовываться с более широкими усилиями по содействию выполнению резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также других резолюций, касающихся поощрения и защиты прав детей, и дополнять их. В этой связи мы приветствуем эффективные усилия, прилагаемые рядом государств в целях осуществления таких резолюций, включая резолюции 1612 (2005) и 2068 (2012), и полагаем, что их необходимо по-прежнему активно выполнять. Мы также разделяем мнение о необходимости поддержки подобных усилий в интересах укрепления национальных потенциалов по защите детей, проведения расследований и создания механизмов подотчетности, а также проверки возраста в рамках процедур вербовки.

Как когда-то сказала Граса Машел, известная активистка, занимающаяся защитой прав детей, «последствия вооруженных конфликтов для детей должны быть проблемой всех и являются ответственностью всех» (A/51/306, пункт 317). Мы, как и прежде, проявляем оптимизм, считая, что благодаря нашей коллективной воле и ответственности, мы сможем положить конец позорным преступлениям, совершаемым ныне в отношении детей.

И наконец, мы приветствуем принятие сегодня резолюции 2143 (2014) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Ее принятие консенсусом свидетельствует о готовности членов Совета и, более того, всех членов Организации Объединенных Наций претворять в жизнь эту повестку дня и фокусировать внимание на тех направлениях, которым не уделялось должного внимания в прошлом.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Армении.

Г-н Самвелян (Армения) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего, позвольте мне сказать, что нам приятно видеть Вас, представителя Люксембурга, на руководящем посту в Совета Безопасности и выразить Вам признательность за организацию сегодняшних открытых прений по вопросу, который имеет столь важное значение для Организации Объединенных Наций и ее государств-членов. Мы хотели бы также выразить признательность Люксембургу и его Постоянному представительству, в частности, за начало проведения кампании «Дети, а не солдаты».

(*говорит по-английски*)

Наша делегация хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Исполнительного директора ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за их сегодняшние брифинги.

В последние годы меняющийся характер вооруженных конфликтов породил беспрецедентные угрозы для детей. Они стали еще более уязвимыми, особенно в силу появления новых тактик ведения боевых действий, характеризующихся отсутствием четко обозначенных полей сражений, увеличением числа и диверсификацией сторон в конфликтах, что делает их еще более сложными, и целенаправленными нападениями на безопасные зоны, каковыми

должны быть больницы и школы. Конфликты лишают детей родителей, опекунов, базовых социальных услуг, медицинского обслуживания и образования. Гражданские лица, в том числе дети-солдаты, не должны страдать от разрушительных последствий войны, и ни одна жертва среди гражданского населения не должна быть забыта или оставлена без внимания.

До недавнего времени в международном праве не было положения, напрямую запрещающего использование детей-солдат.

И Дополнительный протокол I от 1977 года к Женевской конвенции и Конвенция о правах ребенка запрещают государствам вербовать на военную службу лиц моложе 15 лет. Однако они не запрещали добровольного участия в конфликте. Положение изменилось после 2000 года, когда Организация Объединенных Наций уполномочила специальный трибунал преследовать в уголовном порядке виновных в наиболее серьезных нарушениях международного гуманитарного права, включая использование детей-солдат. Соблюдение международных стандартов в области прав человека и норм гуманитарного права, отражающих необходимость особой защиты детей, по-прежнему имеет огромное значение для предотвращения грубых нарушений прав детей. В связи с этим в 2005 году Армения ратифицировала Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и решительно поддерживает работу Комитета и всей системы Организации Объединенных Наций в этом направлении.

В то же время приходится с сожалением отметить, что, вопреки подтвержденному и значительно усиленному правовому регулированию прав детей и их участия в вооруженных конфликтах, широкое использование несовершеннолетних солдат в вооруженных конфликтах по-прежнему продолжается. В условиях вооруженного конфликта детей разлучают с их семьями, принуждают убивать и подвергают насилию и надругательствам. Вербовка несовершеннолетних солдат является военным преступлением, и те, кто совершает это преступление, должны быть привлечены к ответственности.

Хотя одним из приоритетов для государств — членов Организации Объединенных Наций является поощрение и защита прав всех детей, Армения считает, что особое внимание следует уделять

проектам, непосредственно связанным с программами разоружения, реинтеграции и реабилитации, включая психологическую и социальную помощь. Укрепление мира является одной из важнейших обязанностей всех стран и Совета Безопасности. До тех пор, пока вооруженные конфликты остаются реальностью, мы обязаны защищать их наиболее уязвимых жертв — детей, и отстаивать их права. Важную роль здесь призвана играть вся Система Организации Объединенных Наций, и мобилизовать для этого все ее возможности — наш долг перед детьми всего мира.

В заключение позвольте мне дать высокую оценку усилиям Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Канцелярия выполняет огромную работу по привлечению внимания мировой общественности к делу защиты детей в условиях вооруженного конфликта и мобилизации ее решительной поддержки в этой области.

В связи с этим позвольте мне также напомнить о словах Специального представителя Генерального секретаря г-жи Лейлы Зерруги, представлявшей свой ежегодный доклад Генеральной Ассамблее осенью 2013 года, которые полностью совпадают с позицией Армении по этому вопросу. Она сказала, что конструктивное взаимодействие государств-членов в сотрудничестве с партнерами по вопросам защиты детей имеет решающее значение для прекращения и пресечения вербовки и использования детей; что никто не сможет в одиночку решить трудную задачу преодоления последствий вооруженного конфликта для детей; и что в интересах детей, пострадавших от конфликта, государства-члены, Организация Объединенных Наций и партнеры из гражданского общества должны помогать друг другу и учитывать потребности детей в мирных соглашениях и более широких инициативах по миростроительству, восстановлению и развитию.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Португалии.

Г-н Мура (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которому Португалия придает большое значение.

Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить сегодняшних докладчиков за их выступления.

Пользуясь этой возможностью, я благодарю Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за ее брифинг и с признательностью отмечаю ее работу и усилия по обеспечению защиты детей в ситуациях продолжающихся вооруженных конфликтов.

Португалия всецело поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», начатую вчера Специальным представителем и ЮНИСЕФ в сотрудничестве с Люксембургом и другими партнерами Организации Объединенных Наций.

Мы присоединяемся к заявлению наблюдателя от Европейского союза, но я хотел бы подчеркнуть некоторые аспекты, имеющие особое значение для нашей страны.

Португалия твердо привержена делу поощрения и защиты прав человека и соблюдению принципов международного гуманитарного права. Кстати, самые первые прения в Совете по вопросу о положении детей в условиях вооруженного конфликта в 1998 году (см. S/PV.3896) были организованы Португалией. Уже тогда мы были уверены, как, впрочем, и сегодня, в том, что этот вопрос тесно связан с вопросами поддержания международного мира и безопасности.

Мы приветствуем решимость Совета Безопасности бороться с серьезными нарушениями прав ребенка, которые совершаются в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, и прогресс, достигнутый за прошедшие годы, с принятием ряда резолюций, укрепивших механизмы для решения этой острой проблемы. Несмотря на эффективную нормативную базу и механизм наблюдения, представления информации и реагирования на серьезные нарушения в отношении детей, весьма серьезные проблемы сохраняются, в частности, в силу меняющегося характера конфликтов.

Вызывает тревогу отмеченное в последнем докладе Генерального секретаря (S/2013/245) усиление тенденции использования школ в военных целях и нападений на учебные заведения. Мы глубоко обеспокоены широким распространением адресных нападений на школы, учителей и учащихся в качестве средства ведения военных действий. Как показывает последнее исследование, проведенное Глобальной коалицией по защите учебных заведений от нападений, налицо весьма тревожная

тенденция целенаправленных нападений на учебные заведения, которые совершаются негосударственными вооруженными формированиями, правительственными войсками и силами безопасности, а также преступными группами в более чем 70 странах. Школы и другие учебные объекты систематически используются в качестве баз, казарм, складов вооружения, мест заключения и даже пыточных камер как регулярными правительственными войсками, так и неправительственными вооруженными формированиями оппозиции. Таким образом, инфраструктуры образования становятся стратегическими объектами нападений, ставящих под удар учащихся и учителей и лишаящих детей права на образование.

Пока мы сейчас находимся здесь, детей изгоняют из классов и с детских площадок, и эти нападения, затрагивая судьбы детей и целых общин, должны бы затрагивать и нашу совесть. К апрелю прошлого года в Сирии было разрушено или повреждено более 2500 школ. Сегодня их насчитывается уже более 3000. Мы настоятельно призываем все государства-члены своими действиями защитить школы, учителей и учащихся от нападений и обеспечить привлечение к ответственности виновных. И мы приветствуем стремление Люксембурга в его качестве председателя Рабочей группы добиться согласия по вопросу о практических мерах, направленных на предотвращение нападений на учебные заведения и обеспечение за эти деяния ответственности виновных.

Привлекая к ответственности виновных, расследуя действия и преследуя тех, кто совершал злодеяния в отношении детей, Международный уголовный суд (МУС) по-прежнему играет важнейшую сдерживающую роль, дополняя работу трибуналов на национальном и международном уровне. Разумеется, нашу работу на ближайшее будущее должна определять необходимость прекращения безнаказанности для уже точно установленных постоянных нарушителей. Поразительно, но мы говорим о лицах и организациях, которые определены как постоянные нарушители, остаются таковыми в течение пяти и более лет и в большинстве своем являются негосударственными субъектами. Авторитет созданной нами системы поставлен на карту. В подобных трудных случаях Совет Безопасности должен принимать меры и обеспечивать розыск и наказание таких лиц и организаций.

В связи с этим фундаментальное значение имеет дальнейший институциональный диалог между МУС и Советом Безопасности.

В отношении миротворческих операций Португалия твердо поддерживает включение в их состав советников по вопросам защиты детей. Крайне важно, чтобы в ситуациях, подобных вооруженным конфликтам, когда утрачена надежда, миротворцы Организации Объединенных Наций на местах оставались символом тех главных ценностей уважения и защиты прав человека, за которые борется наша Организация. В этом смысле первостепенное значение имеет подготовка миротворцев по вопросам защиты детей до развертывания, а также их эффективная проверка в целях недопущения лиц, совершивших тяжкие нарушения в отношении детей, на службу в Организации Объединенных Наций. Крайне парадоксально то, что, несмотря на наличие нормативных международных документов, таких как Конвенция о правах ребенка, являющаяся самым всеобъемлющим документом международного права, дети остаются основными жертвами вооруженного насилия, продолжают получать ранения, подвергаться изнасилованиям и гибнуть.

Позвольте мне в заключение отметить, что государства-члены и Совет Безопасности несут общую ответственность за принятие коллективных мер, направленных на преодоление этого бедствия. Защита детей в вооруженных конфликтах требует приверженности международного сообщества в целом, и наша страна готова делать все возможное для достижения этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Азербайджана.

Г-н Хусейнли (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих важных и своевременных открытых прений по вопросу детей и вооруженных конфликтов. Позвольте мне также отдать должное активной роли Люксембурга, под руководством которого этот вопрос был вынесен на обсуждение Совета Безопасности.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, его Специального представителя Лейлу Зерруги, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и других ораторов за их выступления, идеи и рассказы о личном опыте, которые вряд ли оставили хоть кого-то из присутствующих в этом зале равнодушным

к грубым нарушениям, совершаемым в отношении детей, и их невыразимым страданиям в ходе вооруженных конфликтов. Мы присоединяемся к призыву активизировать на всех уровнях усилия, направленные на смягчение серьезных последствий конфликтов для детей и обеспечение торжества справедливости путем привлечения к ответственности виновных в совершении преступлений против детей.

Азербайджан по-прежнему глубоко озабочен негативным воздействием вооруженных конфликтов на детей и решительно осуждает все нарушения норм международного права, международного гуманитарного права и норм в области прав человека, совершаемые в отношении детей. В основе твердой позиции Азербайджана по вопросу о защите гражданских лиц, включая детей, в условиях вооруженных конфликтов, лежит глубокая заинтересованность нашей страны в оказании содействия делу защиты прав человека и основных свобод и достижению устойчивого мира и развития. При этом наша страна опирается на свой практический опыт устранения катастрофических последствий серьезных нарушений норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека, совершенных во время войны, развязанной против нашей страны. Хорошо известно, что сегодня Азербайджан по-прежнему страдает от присутствия на его территории большого числа беженцев и перемещенных лиц, многие из которых являются детьми.

Постоянное внимание к этой проблеме со стороны международного сообщества, в частности Организации Объединенных Наций, сыграло решающую роль при разработке и проведении в жизнь мер, направленных на предотвращение совершаемых в отношении детей нарушений и злоупотреблений и реагирование на них. Азербайджан намерен продолжать поддерживать деятельность существующих механизмов Организации Объединенных Наций, направленных на обеспечение более эффективной защиты прав детей и улучшение положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

В ряде ситуаций вооруженного конфликта были предприняты важные шаги с целью обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении серьезных нарушений прав детей, включая разработку международной нормативно-правовой базы. Однако все еще существуют серьезные

проблемы, к которым относится отсутствие должного внимания к нарушениям норм международного гуманитарного права и прав человека и отсутствие соответствующих мер реагирования как на международном, так и на региональном уровнях, в некоторых ситуациях вооруженного конфликта.

Очевидно, что для обеспечения защиты детей в ситуациях вооруженного конфликта и прекращение безнаказанности за совершение против детей самых тяжких преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества, требуется принятие более решительных и целенаправленных мер. Борьба с безнаказанностью важна не только для целей расследования таких преступлений и привлечения виновных к ответственности, но и для обеспечения устойчивого мира, установления истины и достижения примирения.

В целях защиты прав детей следует уделять особое внимание внутренне перемещенным детям, а именно добиваться соблюдения их неотъемлемого права на возвращение, а также устранения последствий проведения незаконной политики и осуществления незаконных действий в ситуациях иностранной оккупации. Кроме того, срочно требуется принимать меры для выяснения судьбы детей, захваченных в качестве заложников и числящихся пропавшими без вести в ходе вооруженных конфликтов, а также для их поиска и воссоединения с семьями и решения других аспектов этой проблемы.

Я хотел бы завершить свое выступление, поприветствовав принятие сегодня резолюции 2143 (2014), что свидетельствует о неизменной решимости Совета урегулировать эту проблему на всеобъемлющей основе, сосредоточив внимание на ее наиболее важных аспектах.

Председатель (*говорит по-французски*): Представитель Сирийской Арабской Республики попросила слова, чтобы выступить с еще одним заявлением. Сейчас я предоставляю ей слово.

Г-жа ас-Салех (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, мы Вам очень признательны за то, что Вы во второй раз предоставили нам слово на этом заседании. Мы попросили слово для того, чтобы ответить на обвинения, прозвучавшие в выступлении представителя катарского режима — режима, который в настоящее время подвергается остракизму и изоляции

даже со стороны своих ближайших союзников в регионе Арабского залива.

Если бы представитель Катара действительно беспокоилась о детях Сирии и тревожилась за их жизни, она попросила бы правящую семью прекратить подстрекательства к разделению по религиозному признаку, транслируемые местными и спутниковыми телевизионными каналами этой страны. Именно такие призывы — говорю это, конечно же, к ее сведению — побуждают джихадистов всего мира ехать в Сирию и совершать убийства, кровавые расправы и изнасилования сирийских детей в их самых отвратительных формах. Я считаю, что решение соседних с Катаром государств отозвать своих послов в знак протеста против пропагандируемых Катаром идей является самым веским доказательством того, что используемые эмиратом Катар методы, включающие подтасовку фактов, разжигание конфликта на религиозной почве и подстрекательство издали к убийству сирийских детей, являются позорными и жестокими.

Те, кто заявляет, что их волнует соблюдение прав человека в различных государствах, должны сами подавать пример в этой области. Сегодня я не хочу напоминать представителю Катара о замечаниях, высказанных Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций по вопросу о независимости судей и адвокатов Габриелой Кнаул относительно непрекращающейся практики поправки судебной системой Катара прав человека лиц, не являющихся гражданами этой страны, при том, что сама система отнюдь не является независимой по причине вмешательства в ее работу со стороны исполнительной власти Катара, в частности со стороны крупных компаний и членов правящей семьи.

Сегодня всем хорошо известно о той роли, которую играет катарский режим, спонсирующий международный терроризм. Появляются новые сведения о причастности катарского режима к организации взрывов в Сирии, Египте, Ливии, Саудовской Аравии и Бахрейне. Кроме того, мы стали свидетелями того, как в ряде столиц разных стран мира было закрыто вещание канала «Аль-Джазира», рупора катарского режима, после получения доказательств о попытках этого канала оказать тенденциозное влияние на общественное мнение и искаженно освещать мировые события. Ни для кого не секрет, что на протяжении нескольких десятилетий этот канал освещал деятельность движений

«Аль-Каида» и «Талибан». Мы оставляем за собой право привлечь этих людей к ответственности за их преступления, которые отражены в документах Организации Объединенных Наций, подготовленных в рамках Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Наконец, я хотела бы напомнить известную арабскую поговорку, которая прекрасно

характеризует катарский режим и его представителей: «Если у вас нет стыда, можете делать все, что заблагорассудится».

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет желающих выступить. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.